



**LE NOIRMONT**  
Patrick Bruel  
conclut le  
Chant du Gros  
en beauté  
PAGES 8 ET 9

LUNDI 12 SEPTEMBRE 2016 | www.arcinfo.ch | N° 211 | CHF 2.70 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# Quinze jours dans la jungle de Calais, un territoire au black

**IMMERSION** Policier et romancier, Olivier Norek s'est immergé pendant 15 jours dans la jungle de Calais, où vivent 9000 migrants.

**SANS LOI** Il raconte un territoire «au black» et le rôle des mafias. Mais aussi l'exaspération des Calaisiens face à la «gestion» de la jungle.

**SAUVER CALAIS** Selon Olivier Norek, la France doit s'entendre avec l'Europe pour créer une vraie politique des migrations. **PAGE 17**

## Ils se sont frottés aux enjeux de la future transition industrielle



DAVID MARCHON

**NEUCHÂTEL** Des ateliers en nombre pour les plus jeunes ainsi que des conférences et présentations multiples sur la prochaine transition industrielle ont rythmé Micro16. Trois journées destinées à anticiper les enjeux pour l'Arc jurassien de la nouvelle industrie 4.0, celle qui mènera à la numérisation des objets et des processus de fabrication. **PAGE 3**



DAVID MARCHON

**PATRIMOINE**  
Les secrets  
d'un menhir  
bevaisan

**PAGE 5**

**COUVET**  
40 ans après,  
la grève Dubied  
mobilise encore

**PAGE 7**

**LUNDI DE L'ÉCO**  
Innovation:  
la machine-outil  
réinventée

**PAGE 2**

### MÉTÉO DU JOUR

à 1000m



17° 26°



12° 23°

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12**  
Télévision **PAGE 13**  
Cinéma **PAGE 14**  
Carte **P. 30-31**



KESTONE

**PRÉVOYANCE VIEILLESSE**  
Des milliers de manifestants  
pour une AVS forte

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté, samedi à Berne, pour la défense de l'AVS et contre le démantèlement des rentes. Les organisateurs ciblaient particulièrement les propositions de la commission de la sécurité sociale du National. **PAGE 18**



LUCAS VUITEI

**FOOTBALL**  
Xamax FCS en confiance  
avant de recevoir Sion

Vainqueur de Schaffhouse 2-0 samedi, Neuchâtel Xamax FCS occupe toujours la deuxième place du classement de Challenge League. Mieux, les «rouge et noir» ont fait le plein de confiance avant la venue de Sion en Coupe. **PAGE 21**



9 771660 745006 10037

# ÉCO RÉGION INNOVATION

**INDUSTRIE** Micro5, la toute petite fraiseuse qui pourrait révolutionner l'usinage, se concrétise. Sa conception «open source» sera livrée aux constructeurs de la région.

## La machine-outil réinventée



La micro5 (à droite, le prototype) consomme 10 fois moins que les machines classiques pour des qualités équivalentes. Elle semble avoir séduit l'industrie: sa construction pourrait démarrer cet automne. PATRICESCHREYER.COM/HE-ARC

### RAPPEL DES FAITS

La Micro5 est une fraiseuse cinq-axes destinée à l'usinage de pièces métalliques de grande précision, cinq fois plus petite et dix fois moins gourmande en électricité que les machines-outils existantes. Développée à la Haute Ecole ARC (HE-Arc), elle a fait un tabac dans les salons industriels du printemps, remportant plusieurs prix à Moutier et à Genève. Quelques mois plus tard, son destin industriel se précise. ◉

LUC-OLIVIER ERARD

L'histoire s'accélère pour la Micro5: la toute nouvelle Association de recherche communautaire des moyens de production microtechniques ARCM en a fait sa première mission.

L'association a pour but de permettre aux entreprises qui y adhéreront de s'allier pour financer des projets de développement, sur le modèle de la recherche communautaire qui a fait ses preuves dans l'horlogerie. ARCM est chargée de trans-

mettre les principes de conception de la Micro5 en «open source» (libre de droits), par l'intermédiaire de formations démarrées prochainement. Constructeurs de machines et utilisateurs sont invités à se familiariser avec l'usinage, façon micro5.

### Briser un mythe

Cinq industriels seraient par ailleurs prêts à en démarrer la production, le premier cet automne déjà. Une quinzaine d'utilisateurs potentiels se sont aussi manifestés. C'est ce qu'a confirmé Claude Jeannerat, professeur HES responsable de la conception des moyens de production à la HE-Arc ingénierie.

Dans l'Arc jurassien, riche en industries horlogères et microtechniques, le rêve de petites machines-outils ne date pas d'hier. Mais pour réaliser une telle prouesse, «il a fallu reprendre la conception des machines de zéro». Et briser un mythe: «l'idée que plus on cherchait à usiner précisément, plus il fallait une grosse machine». On a tenu pour acquis que seule une masse importante permettait de limiter les vibrations. «Le pro-



CLAUDE JEANNERAT PROFESSEUR HE-ARC, COORDINATEUR ECOSWISSMADE

blème, c'est que cette manière de faire n'est pas efficace: au mieux, 10 ou 20% de l'énergie sert vraiment à usiner la pièce. Tout le reste, c'est de l'énergie «secondaire» avalée surtout dans le chauffage des machines et la stabilisation de la température des locaux, indispensable à la précision.»

### Petites pièces, petites machines

Un problème d'autant plus lancinant que la région fabrique quasi exclusivement des petites pièces. L'équipe de la HE-Arc a donc rouvert ses manuels de physique, et la littérature de la machine-outil, pour déterminer un meilleur ratio pièce/machine. A l'issue de cette phase de recherche, c'est décidé: «La machine ne fera pas plus de

◀ Avec une machine classique, moins de 20% de l'énergie sert vraiment à façonner la pièce».

cinq fois le volume des pièces qu'elle devra usiner», explique Claude Jeannerat.

Pour des pièces inscrites dans un cube de 5 cm de côté, la machine ne devra donc pas dépasser

### ECOSWISSMADE

Le programme EcoSwissMade de la Haute Ecole de Suisse occidentale vise à réduire drastiquement la consommation d'énergie dans la production industrielle suisse. C'est dans ce cadre que les ingénieurs de la HE-Arc ont conçu la micro5. C'est le financement public de l'opération qui commande le mode partiellement «open source» choisi pour l'industrialisation du produit. ◉

d'un cube de 25 cm de côté.

Autre principe: pour répondre aux impératifs environnementaux du programme Ecoswissmade (voir ci-dessous), la machine doit être construite en matériaux facilement disponibles et recyclables.

C'est là que les nouvelles technologies interviennent: pour les pièces réalisées en moulage traditionnel, les moules sont produits en impression 3D. Ce qui a permis de mouler des pièces à la complexité et à la résistance inatteignable autrement.

Comme tout est plus petit, les parties mobiles représentent 10 kg à déplacer pour les moteurs, contre plusieurs centaines dans une cinq-axes classique.

Tous les éléments de la machine-outil ont été repensés pour viser de faibles masses, un faible frottement, et une faible consommation. «On s'attendait à des surprises, pourtant tout s'est bien passé», explique l'ingénieur. A l'arrivée, la machine qui aurait pu n'être qu'un brouillon est un prototype proche du produit fini.

Max Monti, responsable des partenariats et de la valorisation à la HE-Arc, explique que l'ambi-

tion des ingénieurs, au-delà de la micro5, c'est de fournir un centre d'usinage complet sur le même principe. Tournage, décolletage, ou d'autres moyens de production pourront être repensés.

### Et si l'usine disparaissait?

A terme, c'est la forme de l'usine qui pourrait changer: «Si les machines sont transportables, connectées, et prennent moins de place, il n'est plus nécessaire d'installer de grands ateliers en périphérie des villes. Une production décentralisée est même imaginable», explique Max Monti. L'image du paysan horloger qui, à la naissance de l'horlogerie, livrait à la fin de l'hiver les pièces réalisées chez lui, n'est plus très loin. Mais le retour à une production moins centralisée répond à d'autres enjeux, comme la logistique, l'énergie, la mobilité ou l'aménagement urbain.

L'une des conclusions que tire Claude Jeannerat, c'est que l'industrie a le pouvoir de se réinventer profondément et pourrait modifier son empreinte écologique. «Ceux qui pensent que c'est trop ambitieux de le faire d'ici 2050 se trompent!» ◉

### NAVIGATION

#### Un œil de lynx pour veiller sur les marins

L'internet des objets appliqué à la navigation en haute mer. Une quinzaine d'entités, dont le CSEM, réunies dans le consortium Lynceus, développent un ensemble de technologies sans fil pour localiser les passagers d'un grand navire. (Lyncée, capitaine de l'Argo, dans la mythologie grecque, avait la faculté de voir à travers les nuages.) Gilets de sauvetage intelligents, détecteurs de fumée équipés pour repérer les personnes, drones équipés de radars et autres systèmes d'aide à la décision permettent d'organiser l'évacuation des navires, repérer les personnes à bord ou par-dessus bord, et amener à ce que cette quantité d'informations puisse sauver des vies en mer. Dans ce cadre, le CSEM développe des systèmes de communication sans fil. Ces travaux sont financés par la commission européenne et ses partenaires, dans le cadre du programme Horizon2020. ◉ LOÉ

### SECOURS

#### L'éclaireur de poche en origami

Puis-je sauter par-dessus cette haie, cette crevasse ou cette rangée de CRS pour aller sauver ma princesse des griffes de l'abominable pèril? Possible. En réalité, bien souvent, le mieux serait de disposer de son drone de poche pour s'en assurer. Ça existe, ou presque. Une équipe du Laboratoire des systèmes intelligents de Lausanne développe un drone de poche pliable qu'il suffit de lancer en l'air, pour qu'il se déploie en 0,3 seconde. Le bras de levier exercé par ses quatre hélices permet de déplier les bras, et des aimants judicieusement disposés entraînent la formation d'un autre pli qui rigidifie la structure. Cette technique basée sur des pliages origami permet de former des structures complexes à base de matériaux légers et bon marché disposés en couches. ◉ LOÉ

### SOLAIRE

#### Comment muscler des cellules solaires

Deux fois plus d'électricité pour une surface de panneaux solaires équivalente, c'est en gros ce que propose Insolight. Le prototype de cette start up du Parc de l'innovation de l'EPFL affiche un rendement –soit la quantité d'électricité produite à partir de l'énergie lumineuse reçue– de 36,4%, là où les solutions actuellement sur le marché tournent autour des 18-20%. Ce résultat, qui pourrait constituer un record mondial, vient d'être validé sur un prototype. Le secret? Un système de minuscules lentilles mues par un système breveté qui leur permet de rediriger l'entier des rayons solaires, peu importe l'heure de la journée. «Tous les composants ont été conçus dès le début pour être facilement fabriqués en grande série», explique Mathieu Ackermann, l'un des responsables d'insolight. ◉ LOE – COMM

**MICROCITY** La future transition industrielle au cœur des attentes de Micro16.

# Enjeux de l'industrie 4.0 disséqués

SANTI TEROL

A peine les escaliers de Microcity franchis, on observe un robot humanoïde en plein travail. Un enfant lui fait signe de la main, et demande: «C'est un vrai?» Pédagogue, sa mère lui répond: «Avant, c'était des hommes qui faisaient ce travail. Le robot, lui, ne se plaint jamais. Il n'a pas mal au coude ou à la tête.» Un autre garçonnet enchaîne: «Pourquoi il ne dit pas bonjour?»

A l'évidence, samedi à Neuchâtel, les jeunes visiteurs de Micro16 – trois journées consacrées aux conséquences de la prochaine transition industrielle – ne nourrissent pas une grande appréhension face à ces machines qui font le travail des ouvriers. Tandis que les chaînes robotisées ont fait craindre à leurs parents la perte de postes de travail et le chômage.

## Horlogerie dans le viseur

De bon augure en prévision de l'annoncée (r)évolution industrielle qui nous plongera vers l'ère du 4.0, soit le tout connecté à internet? Trop tôt pour y répondre, même si le passé a démontré que de nouvelles professions surgissent avec les nouvelles technologies.

L'une de ces évolutions pourrait bien concerner l'industrie horlogère. Tandis que sur le stand de l'Ecole technique du Cifom trône le classeur «Théorie des échappements», le stand d'en face fait la promotion d'Iso-

Spring. Une invention brevetée depuis deux ans par l'EPFL, toujours en cours de développement, qui pourrait reléguer l'échappement au rang de pièce de musée. Comme quoi, aujourd'hui, les époques se chevauchent.

«C'est l'utilisateur qui deviendra le chef d'orchestre des objets connectés.»

STOYAN GERN  
COFONDATEUR DE TALK TO ME

«Ça ne sert à rien de s'acharner sur les échappements», relève Simon Henein. «En 300 ans de développement, le responsable du tic-tac de la montre en reste à 35% de rendement. C'est pourquoi nous avons développé ce nouvel oscillateur qui permet un mouvement continu (réd: à ne pas confondre avec le mouvement perpétuel), précise le professeur de l'EPFL.

Le stand le plus représentatif à propos des objets connectés était peut-être celui de la jeune société Talk to me. Elle s'adresse à l'utilisateur final des objets, qui tôt au tard seront tous connectés

à l'internet. «Nous faisons la démonstration que l'on peut, par exemple, interconnecter un réveil à une machine à café. Celle-ci se mettrait en marche lorsque le réveil sonne. Ou une lampe s'allumerait pour me réveiller à l'heure du match de Stan Wawrinka», indique Stoyan Gern. Pour le cofondateur de cette entreprise neuchâteloise, le champ d'exploration est tellement large que «c'est l'utilisateur qui deviendra le chef d'orchestre des objets connectés». Il lui faudra pour cela maîtriser quelques subtilités de la programmation.

## Personnalisation

Ces interfaces permettront aussi de détourner ou perfectionner l'usage initial d'un objet. Ce à quoi n'avait pas pensé, ou renoncé à faire, le fabricant dudit produit. On arrive gentiment vers la personnalisation des objets de série «et l'utilisateur stimulé devient un créateur», se projette Stoyan Gern.

Parmi ces nouveautés, Micro16 a permis de découvrir des applications pour la localisation de personnes en temps réel ou leur détection et identification, tout comme la microfabrication en 3D, sans oublier la toujours spectaculaire impression en 3D ou les coaches électroniques. Alors, bien sûr, à l'inverse des enfants, les plus expérimentés des visiteurs à Micro16 ne manquaient pas de comparer ce qu'ils ont connu durant leur carrière à ce que préfigure la révolution industrielle 4.0. ◉



Pas encore connectée, la montre mécanique et ses rouages semblent demeurer captivants. DAVID MARCHON

## UN NOUVEAU CENTRE DE MICROFABRICATION ANNONCÉ ET UNE ÉDITION RÉUSSIE

Les enfants ont eu accès, samedi lors de la journée Micro16 dédiée au public, à divers ateliers très courts. «La fréquentation était parfaite. Les ateliers étaient tous pleins et nous avons toujours du monde à tous les stands», soufflait à l'issue de la manifestation la présidente du comité d'organisation. Marcella Giovannini portait le même jugement sur les journées de jeudi et vendredi, qui ont accueilli près de 160 décideurs, qui ont porté un regard croisé sur les enjeux de la transition industrielle et les défis à venir. «Le niveau des conférences était très élevé», relève-t-elle avec un large sourire. A ce stade des échanges, le concret n'est pas mesurable, mais les réflexions et prises de contacts n'ont pas manqué.

«Les industriels ont reçu des réponses à leurs questions», se réjouit la directrice adjointe de l'IMT - EPFL. Face à ce public, jeudi, le directeur de l'IMT a d'ailleurs annoncé la création d'un nouveau centre de microfabrication, en collaboration avec l'EPFL, le CSEM, l'Université de Neuchâtel et la HE-Arc. «Le programme de recherches est déjà établi ainsi que le nouveau programme d'enseignement lié à la transition industrielle.» Vendredi, les échanges ont porté sur la numérisation industrielle, les méthodes de fabrication en 3D et l'utilisation du big data 4.0. «La transition est mondiale et les PME ne veulent pas louper le train car des nouveaux modèles économiques vont se développer», conclut Marcella Giovannini.

**GRAND CONSEIL** Le gouvernement devrait mettre à plat les options à même d'assurer la pérennité du trafic lacustre.

## Des députés s'interrogent sur l'avenir de la Navigation

Pour subsister à long terme, la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (la Navigation) ne devrait-elle pas «créer des partenariats», voire «fusionner avec une autre société de transports ou compagnie de navigation poursuivant les mêmes objectifs»? C'est en tout cas les pistes que suggère une interpellation du député PLR Philippe Haerberli. Daté de vendredi dernier, le texte est cosigné par 15 autres députés, qui ne sont pas tous membres du PLR. Le socialiste Mario Castioni, le Vert Laurent Debrot et le vert libéral Mauro Moruzzi partagent la même préoccupation.

A leurs yeux, «les changements structurels» qui ont été «imposés par la législation fédérale obligent

[la Navigation] à adapter sa gouvernance.»

Le directeur de la compagnie, Jean-Jacques Wenger – parfaitement d'accord avec le contenu de l'interpellation – rappelle que la Navigation a perdu il y a quelques années son statut de compagnie de transport subventionnée œuvrant toute l'année, pour devenir une entreprise de transport touristique saisonnière.

L'interpellateur s'inquiète pour la pérennité de la compagnie, importante pour le développement touristique de la région. «Si la récente remise en service du vieux vapeur 'Neuchâtel' est un atout indéniable pour (son) attrait touristique (...), c'est néanmoins insuffisant pour l'avenir», écrit-il. Et de constater que «la réorientation et le



L'attrait touristique du vapeur «Neuchâtel» ne suffira pas pour assurer la pérennité de la compagnie. ARCHIVES LUCAS VUITEL

renforcement de la compagnie devront, ces prochaines années, s'accompagner d'importants investissements, pour le renouvellement de sa flotte et la formation de ses pilotes par exemple.»

Le directeur ne cite pas la BSG

Comme l'interpellateur, Jean-Jacques Wenger estime que le moment est venu de s'interroger sur la gouvernance de la compagnie. «Nous devons trouver le meilleur chemin, qui est peut-être de rester tout seul ou au contraire de collaborer étroitement, voire de fusionner, avec une autre société. Mais l'essentiel est que les choix que nous ferons soient validés, qu'on nous dise où l'on doit aller.»

Pour sa part, il est convaincu que l'avenir passe par des collaborations, qui sont d'ailleurs déjà en route: avec la Compagnie générale de navigation sur le lac Léman (CGN) pour la formation et l'échange de pilotes, avec TransN pour la comptabilité notamment.

Le directeur ne cite pas la BSG

(Navigation Lac de Bienne). A dessein. «Alors que nous avons les meilleures relations possibles avec la CGN et TransN, j'ai trouvé porte close à la BSG.»

Il faudra pourtant bien trouver des sous pour investir. «Depuis onze saisons que je suis là, aucun investissement important n'a pu être fait.» Aujourd'hui, la compagnie dispose d'une flotte de neuf bateaux vieillissants, alors que sept suffiraient.

Mais qui voudra – exemple de casse-tête pour la compagnie – de deux bateaux d'occasion, alors que de nouvelles unités sortent des chantiers navals et offrent des avantages importants sur le plan de l'exploitation, de l'entretien, de la consommation? ◉ LÉO BYSAETH



**Sébastien Pasche**  
Conseiller clientèle  
privée individuelle

**Patrick Camus**  
Responsable clientèle  
entreprise

**Didier Robert**  
Directeur

**Valérie Fahrni**  
Conseillère clientèle  
privée individuelle

**Raphaël Villommet**  
Conseiller clientèle  
privée individuelle

## Nous sommes d'ici. Et toujours là où vous êtes.

### Une Banque d'ici...

Les conseillers de la Banque Raiffeisen du Vignoble disposent d'un excellent réseau dans la région et connaissent personnellement leurs clients. Ces atouts font de notre coopérative une véritable banque de proximité. Saviez-vous que toutes les décisions se prennent de manière indépendante, au sein de notre Banque à ancrage régional?

### Pour les privés...

Raiffeisen est le partenaire compétent et fiable pour réaliser votre rêve de logement en propriété. Nous vous conseillons personnellement et sommes ravis de vous proposer une solution de financement sur mesure.

### Et les PME.

En tant que banque locale indépendante, nous sommes nous-mêmes une PME. C'est pourquoi, nous connaissons bien les défis auxquels vous faites face et nous traitons avec vous d'égal à égal. Parlons ensemble de votre PME.

[raiffeisen.ch/vignoble](http://raiffeisen.ch/vignoble)



Trouvez le logement en propriété qui vous correspond.  
Grâce au nouveau portail immobilier et ses conseils pertinents.

Sur **RaiffeisenCasa.ch**, vous trouverez de nombreuses offres immobilières avec des informations exclusives sur les coûts, l'état énergétique et l'emplacement des objets présentés.

**RAIFFEISEN**  
Ouvrons la voie

**JOURNÉES DU PATRIMOINE** Le domaine bevaisan de Vauroux ouvrait ses portes.

# Les secrets bien gardés du menhir

MATTHIEU HENGUELY

«A vrai dire, on ne sait pas grand-chose sur le menhir de Vauroux. Donc, on peut en dire beaucoup de choses.»

Samedi à la mi-journée, l'introduction de la conférence du directeur du Laténium Marc-Antoine Kaeser pouvait en déconter plus d'un. Invité dans le cadre de la fête locale des Biviades de Bevaix, elle-même rattachée aux Journées européennes du patrimoine, l'archéologue a présenté les connaissances actuelles au sujet des menhirs que l'on retrouve en assez grand nombre entre Bevaix et Yverdon.

«Nous n'avons pas toujours besoin de certitudes pour parler d'un sujet. Les interprétations que l'on fait se fondent sur des études et des raisonnements. Nous avons des points de repères», explique Marc-Antoine Kaeser. Qui continue, enthousiaste: «Les interrogations et le besoin de comprendre montrent bien que le sujet est vivant. Le menhir, puisqu'on en parle toujours aujourd'hui, remplit parfaitement son office. Ça nous met en lien direct avec nos ancêtres.»

## 5e siècle avant JC

Ces ancêtres qui ont taillé le menhir de Vauroux, justement, quand vivaient-ils? Vers 4500 avant Jésus-Christ ou peut-être

«Le menhir, puisqu'on en parle toujours, remplit encore son rôle!»



MARC-ANTOINE KAESER  
DIRECTEUR  
DU LATÉNIUM



Le menhir de Vauroux et ses 3m80 de haut, un monument encore en partie mystérieux. DAVID MARCHON

vers 2500. Difficile de dire car c'est impossible de dater l'ouvrage. «Nous ne pouvons pas dater le granit. Nous devons y aller par analogie ou par comparaison», explique l'archéologue. Parfois, il est possible de dater la fosse dans laquelle on a planté le menhir. «Mais le problème, c'est que ces menhirs n'ont pas arrêté d'intéresser des gens ensuite, qui ont creusé autour ou qui y ont planqué des trucs. Si aujourd'hui on fouille, on retrouverait surtout les traces de ces perturbations.»

Les dates sont donc à trouver autrement. Elevés dans des endroits «signifiants», les menhirs marquaient potentiellement les limites d'un territoire, au moment où l'homme est passé de chasseur-cueilleur à sédentaire. D'où une première estimation à 4500 avant JC. «Les menhirs représentent des figures, des héros mythiques auxquels les populations s'identifient. En dressant ces figures, on légitime le fait de possé-

der le territoire», explique Marc-Antoine Kaeser.

Le fait d'utiliser du granit renforce le symbole. Inhabituels dans le paysage car issus des Alpes et amenés par les glaciers, ces blocs erratiques ont toujours intéressé les populations, remarque le directeur de Laténium. L'aspect symbolique de ces pierres est d'ailleurs encore renforcé par le résultat des fouilles à Treytel, toujours à Bevaix, où l'on a retrouvé, près des pierres, des céramiques brûlées en offrande.

## Le menhir de Vauroux a voyagé

La présence nombreuse de ces pierres dressées autour de la Béroche? «Très souvent, on trouve des concentrations aux marges des territoires. Ici, en plus d'avoir ces blocs erratiques hérités des glaciers, la chaîne du Jura est une frontière naturelle assez efficace», note Marc-Antoine Kaeser. Qui précise encore que seule une

partie de menhirs sont arrivés jusqu'à nous, leur granit ayant fréquemment été réutilisé.

A Vauroux – lieu connu des archéologues surtout pour un tumulus –, le menhir a subi une tentative d'abattement, probablement pour ne plus gêner les travaux agricoles. Apparu sur une carte en 1821, le menhir a été redressé en 1934. Il a voyagé aussi, puisqu'il a été présenté lors d'une exposition d'archéologie à La Chaux-de-Fonds dans les années 1980.

Une histoire récente qui tranche avec le sentiment d'éternité de ces pierres dressées. Pour Marc-Antoine Kaeser, un tel lien peut être trouvé ailleurs. «Parfois, c'est le travail commun derrière un monument qui est important. C'est par une action commune, qu'on se sent vivre ensemble et que s'exprime la solidarité d'une communauté. Comme la fête qui nous réunit aujourd'hui. Ces gens étaient comme nous.»

## PLUS DE 2000 PERSONNES AUX DIFFÉRENTES VISITES

Les douze visites organisées dans le canton de Neuchâtel dans le cadre des Journées du patrimoine ont toutes trouvé leur public, annonce le conservateur cantonal Jacques Bujard. Au moment de dresser le bilan, il dénombrait plus de 2000 visiteurs alors même que tous les chiffres ne lui étaient pas parvenus. «Il y a eu pas mal de monde au château de Valangin ainsi qu'à l'ancienne brasserie Müller, à Neuchâtel (ré: où se trouve aujourd'hui la Case à chocs).» «Ces journées sont une occasion de découvertes nombreuses auxquelles nous tenons. C'est un événement rassembleur qui nous permet de mettre à disposition du public les résultats de notre travail de conservation que l'on fait justement pour la collectivité», note Jacques Bujard. Les partenariats comme celui des Biviades à Bevaix sont aussi salués. «C'est une spécificité neuchâteloise de travailler avec ces associations et le résultat est intéressant pour tout le monde.»

## Les sixièmes Biviades

Les animations de samedi à Vauroux, sur les hauteurs de Bevaix, étaient organisées par l'association des Biviades. «A la base, nous sommes six copains», explique le vice-président de l'association Jacques Laurent. «Les Biviades sont nées à la suite du 400e anniversaire du temple de Bevaix en 2006. On s'est retrouvé à la fin en se disant qu'on devait continuer sur cette lancée et profiter de l'engouement des gens. Nous essayons de proposer des animations où on rigole tout en apprenant des choses, sur Bevaix ou les Bevaisans.»

Pour les sixièmes Biviades – sans dates fixes, elles reviennent tous les deux ans environ –, les divers aspects du domaine de Vauroux étaient mis en valeur. Outre le fameux menhir, sujet d'une pièce de théâtre samedi soir, la maison du domaine et son jardin étaient également en vedette. Datant de 1546, le domaine est passé en 1871 aux mains d'un négociant horloger, Eugène Borel, a expliqué sa descendante Christiane Perregaux. Cet ancêtre avait, durant ses dernières années, fait du domaine un point d'exportation important vers la Chine. Le jardin accueillait samedi aussi des conteuses et une visite orientée sur le magnétisme du lieu, alors que le créateur bevaisan des Jardins extraordinaires de Cernier Roger Hofstetter proposait des animations de land art, à destination des jeunes et des moins jeunes.

PUBLICITÉ

Souriez,  
vous êtes  
suréquipé



CITROËN C3  
DÈS CHF 11'990.-  
OU LEASING 0 %

AVEC :  
> ROUES D'HIVER  
> CLIMATISATION  
> RADIO CD MP3  
> RÉGULATEUR ET  
LIMITEUR DE VITESSE



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN préfère TOTAL. Offres valables sur véhicules en stock vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2016. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C3 1.2 PureTech 82 BVM Séduction, prix de vente CHF 16'390.-, prime cash CHF 3'000.-, prime de stock CHF 1'400.- soit avantage client de CHF 4'400.- dont CHF 11'990.-; consommation mixte 4,5 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 104 g/km; catégorie de consommation de carburant C. Leasing 0 %, 37 mensualités de CHF 89.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 5'198.-, acompte 30 %. Taux d'intérêt annuel effectif 0,04 %. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse S.A., Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec options : Citroën C3 1.2 PureTech 110 S&S BVM Feel Edition, prix catalogue CHF 20'520.-; mixte 4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub> 100 g/km; catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de tous les véhicules neufs immatriculés est de 139 g/km pour l'année 2016.

citroen.ch

## 6 RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS** Samedi à Capa'cité, les classes se reposent, pas les parents.

# Au milieu du Pod poussent les fleurs et ruminent les vaches

**capacité**  
des métiers

MÉLANIE KORNMAYER

Le samedi est le jour de relâche pour les élèves. A Capa'cité, en revanche, les formateurs et apprentis n'ont pas relâché la pression. En se baladant dans les Villages thématiques du salon des métiers, l'ambiance était certes plus calme, mais la foule s'est montrée avec le soleil, notamment au Village Vert. Une foule certes différente: «Le samedi, on croise beaucoup de parents avec leurs enfants», explique Pierre-Alain Berlandi, directeur de l'École des métiers de la terre et de la nature (EMTN). «Les parents viennent tôt à Capa'cité, quand leurs enfants sont en 9e année Harnos et c'est très positif. Ça leur laisse le temps de se décider.»

## Le pré est dans la ville

Le Village Vert, planté entre la Grande Fontaine et la place Espacité, a conquis les cœurs. C'est qu'il sort du lot avec ses constructions en bois, ses copeaux au sol, ses petits tracteurs et surtout, ses animaux. «On est fier de notre stand. A chaque édition de Capa'cité, on nous dit que c'est le plus beau Village. Et bon, on a bos-



Fleuriste, un métier que peu de jeunes hommes choisissent. Capa'cité travaille à changer ce fait. NICOLAS DE NISCO

sé dur pour ça ! » Et il faut bien ça pour attirer les jeunes. Cyril Perrenoud, le maire du Village Vert, est ingénieur agronome de formation. «Les professions vertes présentées ici, agriculteur, bûcheron, paysagiste ou horticulteur, sont tous des métiers de passion. Ce ne sont pas ceux-ci qu'on choisit quand on ne sait pas quoi faire comme formation.» Et ça marche: il y a une cinquantaine d'apprentis agriculteurs dans le

canton. Les branches les plus représentées à l'EMTN sont le paysagisme et l'horticulture. Capa'cité est l'occasion d'expliquer aux jeunes qu'un CFC d'agriculteur permet, par exemple, de travailler en tant qu'employé communal.

Posé sur une botte de foin, Cyril Perrenoud voit une jeune fille passer près des vaches et des poneys. Elle se bouche le nez, il rit. «Ça énerve un peu les apprentis, mais je leur dis qu'il faut dialoguer, donner une bonne image du métier.» Les agriculteurs rustres, un cliché? «Totement. Le public a une image négative de nous alors qu'il se retrouve face à notre travail trois fois par jour, lors des repas.» Les jeunes élèves rencontrés à Capa'cité n'ont pas ce genre de soucis: «Mais tu fais comment

l'hiver? Tu dois péter de froid!» L'apprenti horticulteur-paysagiste répond: «Non, il suffit de bien s'habiller. Moi, c'est la saison que je préfère pour travailler.» L'interaction directe entre les élèves et les apprentis est précieuse pour motiver les jeunes et les aider à choisir leur voie professionnelle. Les senteurs des fleurs et les animaux aussi.

## à venir

**LUNDI 12 SEPTEMBRE:**  
8h: ouverture des portes.  
19h: conférence «Éducateur, parents avertis ou professionnels aguerris?». Animé par une troupe de théâtre et des caricatures de Barrigüe. A l'Espace Events (près de la Grande Fontaine).  
8h à 19h: concours des paysagistes, comptant pour le titre suisse.

## @ notre dossier

**SUR INTERNET:** Retrouvez les reportages, photos et vidéos sur notre site [capacite.arcinfo.ch](http://capacite.arcinfo.ch)



Le rappeur Maître Gims a mis le feu à la patinoire, samedi soir. ETIENNE WILDI

## NEUCHÂTEL

### Le rappeur Maître Gims enflamme la patinoire

«Avec une cinquantaine de bénévoles on essaye d'animer cette ville», anticipait Avni Krasniqi, à quelques heures de l'arrivée de Maître Gims à Neuchâtel. Sans l'avouer, le boss de TS Prod humait cependant que le coup était gagné d'avance en programmant le rappeur, chanteur et compositeur congolais.

Chouchou des jeunes foules, le membre de Sexion d'Assaut a rempli la patinoire de Neuchâtel avec 3000 spectateurs qui ont souvent repris en chœur ses chansons. «Il a mis le feu. On comprend pourquoi certains campaient depuis 11h du matin devant la patinoire», résume Avni Krasniqi. **STE**

## AUVERNIER

### La fête pour les vendanges

Si la récolte qui s'annonce s'avère aussi douce que l'a été la Fête des vendanges à Auvernier, le cru sera de qualité. Généreux avec la vigne, le soleil s'est aussi allié au comité d'organisation pour cette nouvelle édition bien-

nale. Le thème de cette 30e livrée, les «Perchettes en folie», aura permis quelques audaces aux plus délurés. La fête a occupé tout le cœur du village et a débordé jusque sur les plages et le bord de l'eau. **STE**



Les pavés du village d'Auvernier ont vu bien du monde. LUCAS VUITEL

## le mot des parents

**Antoine Bourget** éducateur



«Je suis venu à Capa'cité avec mes trois filles pour la première fois. Ce genre de salons n'existait pas quand j'étais jeune. Je les ai amenées ici pour qu'elles découvrent toute une panoplie de métiers. Céline, 14 ans, est créative et adore tout ce qui touche au dessin. Angélique, 9 ans, aime la pâtisserie et les maths. Elle ne sait pas encore ce qu'elle va faire. En tout cas, tout est intéressant et le Village Vert est très beau.»

PUBLICITÉ

**capacité**  
des métiers

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
8 au 14 septembre 2016

Plus de 200 professions en ville

**Horaires d'ouverture** De 8h00 à 19h00 (Villages Gourmand et inFORMATION jusqu'à 20h00), le samedi jusqu'à 18h00 et le mardi jusqu'à 21h. Fermé le dimanche.



[www.capacite.ch](http://www.capacite.ch)  
Facebook: [capaciteMetier](https://www.facebook.com/capaciteMetier)  
Twitter: @capa\_cite  
Instagram: @capa\_cite

## VOS ÉVÉNEMENTS À CAPA'CITÉ MARDI 13 SEPTEMBRE

Dès 18h00

### EMPLOI ET RÉSEAUX SOCIAUX

«Recherche d'emploi, réseaux sociaux et e-reputation»

Dan Noël, Serial entrepreneur - [www.starterland.com](http://www.starterland.com)

Conférence de M. Dan Noël suivie d'un espace questions/réponses

### «Trouvez un emploi grâce à la vidéo»

Présentation interactive de M. Patrick de Jesus de Shark Talent

Apéritif offert.

**Organisation:** Service de l'emploi - Office de logistique des mesures du marché du travail (LMMT)

**Lieu:** Espace Events

Entrée libre

**NOCTURNE JUSQU'À 21H**

PARTENAIRES PLATINE



PARTENAIRES OR



AVEC LE SOUTIEN





Deux anciens reconnaissant des grévistes sur une photo d'époque. Après la projection du film au cinéma Colisée, les discussions sont allées bon train à l'entrée de l'usine Dubied.

**VAL-DE-TRAVERS** De nombreux anciens de l'usine sont venus assister aux projections d'un film.

## La Dubied reste dans les mémoires

DAVID MARCHON (PHOTOS)  
MATTHIEU HENGUELY (TEXTE)

Trois séances combles au cinéma Colisée alors que seules deux étaient prévues. De nombreux ouvriers retrouvant leur usine. Samedi soir à Couvet, la commémoration de la grève de 1976 aux usines Dubied à Couvet, Marin et Peseux – et la diffusion du film documentaire dédié – a réuni un très nombreux public. Preuve s'il en fallait encore que le village et tout le Val-de-Travers sont toujours intimement liés à l'usine qui a fait la pluie et le beau temps dans la vallée, même près de 30 ans après sa disparition.

Autour de la soupe aux pois préparée par Luigi Tosato, dit «Balou», les souvenirs reviennent. «On était 24 ou 25 à travailler à l'affûtage au milieu de l'usine», se rappelle l'Italien arrivé en 1957 à la Dubied, avant d'y travailler durant 38 ans. «C'est dommage ce qui s'est passé, parce qu'il y avait du travail. Il y avait trop de chefs et le patron n'était pas avec nous», se souvient cet ancien footballeur. «La dernière

machine n'a jamais marché. Il manquait du bon sens partout.»

Un collègue serrurier corrobore. «C'est dommage que ça ait fini comme ça. Si ça avait été bien géré, ça aurait peut-être aussi fermé, mais autrement», regrette-t-il, tandis que son voisin René Maradan garde une rancœur contre les dirigeants qui, selon lui, se seraient enrichis de la faillite une dizaine d'années après la grève. «De la fortune, il y en avait. J'ai eu des documents entre les mains qui le prouvaient.»

### Tendue, mais «bon enfant»

L'ambiance des retrouvailles de samedi, ainsi que les tentes dressées à l'entrée de l'usine, rappelaient à certains la grève elle-même. «Pour nous, à la police locale, c'était une grève bon enfant. Il n'y a pas eu de débordements», se remémore Gérard Isoz, ancien policier. «La première semaine de grève, j'étais en vacances, on a été réveillé par les grévistes. Dès que j'ai repris le travail, on m'a envoyé surveiller la grève.»

Hormis les frictions entre grévistes et non-grévistes, comme



Luigi Tosato, dit «Balou», en train de brasser la soupe aux pois, la même qui était servie à l'époque de la grève.

le montre le film de Véronique Rotelli «Un mois de grève, au pays de la paix du travail», la tension était davantage dans les salles de négociations. «Les patrons de tout le pays attendaient de voir ce qui allait se passer avec Dubied pour supprimer le 13e salaire», estime René Maradan. «La pression, elle était au château, où les négociations étaient tendues», confirme Gian-Franco de Gregorio, ancien du comité de grève à Peseux.

François Jeanneret, conseiller d'Etat à l'époque de la grève, se souvient des négociations. «C'était un cas qui faisait école.

Tous les jours, on avait des téléphones d'autres politiciens d'ailleurs en Suisse, voire même du Conseil fédéral, pour nous demander ce qui se passait», explique le politicien libéral.

### «Il fallait que ça reprenne»

«Au Conseil d'Etat, nous étions la dernière ressource pour les négociations. Pour nous, il fallait que le travail reprenne pour que le Val-de-Travers reprenne. L'argent débloquent par l'usine a fait avancer les choses.»

«Pour moi, c'était la peur de perdre son emploi qui a mis fin à la grève», estime Gian-Franco de

Gregorio. «Les gens commençaient à perdre la tête. On n'avait pas d'argent et même si on recevait des soutiens de tout le pays, y compris financiers, c'était dur.» Au-delà du succès de la manifestation, l'Association pour la sauvegarde et le patrimoine historique de Dubied ne compte pas s'en arrêter là. Elle recueillait samedi les adresses des anciens intéressés à témoigner. Et, à croire son président Jean-Patrice Hofner, ils étaient nombreux à répondre par la positive.

Comme quoi, la Dubied reste bien ancrée au Vallon. ●

### POLICES

## Raid Aventure avec des ados

La 7e édition du Raid Aventure des polices romandes cantonales et communales s'est tenue ce week-end dans le décor des environs de Château-d'Ex. Particularité de cette épreuve sans classement: elle met en scène dix équipes mixtes composées de policiers et de jeunes malmenés par la vie. Inscrite de longue date, la police cantonale neuchâteloise (PN) y a participé cette année avec cinq jeunes provenant d'institutions de Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises. «C'est facile de motiver ces jeunes, car chaque année le retour est hyperpositif», note Daniel Favre, responsable sécurité à la PN. Durant ces joutes ludiques, policiers et ados font équipe dans des épreuves de canyoning, de traversée de gorge en câble ou d'escalade. Toutes les activités sont supervisées par des professionnels. La nuit, les équipes sont regroupées dans un campement et dorment sous tente. ● STE

### NOUVEAU VICAIRE

## La bonne photo

Rendons à Don Pietro Gerini sa photo. Dans notre édition de samedi et sur notre site Arcinfo, nous avons publié une image qui n'était pas celle du nouveau vicaire épiscopal du canton de Neuchâtel. Monseigneur Charles Morerod (à gauche, photo Christian Galley) a célébré une messe pour l'installation de Don Pietro Guerini vendredi dernier à la basilique Notre-Dame de l'Assomption à Neuchâtel. ● RÉD



«C'était un cas qui faisait école. Tous les jours, on avait des téléphones d'autres politiciens, y compris du Conseil fédéral.»

FRANÇOIS JEANNERET CONSEILLER D'ÉTAT À L'ÉPOQUE DE LA GRÈVE

Votation du 25 septembre 2016

## Une initiative extrême, des privations pour tous



Philippe Bauer  
Conseiller national, PLR



Raymond Clottu  
Conseiller national, UDC



Alain Marietta  
Président de la CNCI



Emmanuel Raffner  
CEO, Lauener & Cie SA

«Il ne sera pas possible d'appliquer l'initiative sans limiter fortement la liberté des citoyens et des entreprises. Ne nous laissons pas piéger.»

«Les Verts avancent masqués. L'initiative nous obligerait à consommer trois fois moins. C'est simplement irréalisable.»

«Grâce à l'initiative, l'Etat pourrait introduire encore plus de taxes et de réglementations. Ce serait très négatif pour les entreprises.»

«L'initiative pénaliserait fortement l'industrie, qui emploie des dizaines de milliers de personnes dans notre région.»

Nous devrions consommer trois fois moins pour appliquer l'initiative des Verts. De nouvelles taxes et des restrictions sévères sont inévitables, surtout pour le logement, l'alimentation et la mobilité.

**NON À L'INITIATIVE EXTRÊME DES VERTS**

WWW.VERT-EXTRÊME-NON.CH



**EN UN MOT** Avec un jour supplémentaire pour marquer dignement son quart de siècle, le festival a cartonné. Les Tambours du Bronx, Kiki Créatin et les fanfares réunies de Courtemaîche, ainsi qu'Alain Souchon et Laurent Voulzy ont attiré la foule. Et le feu d'artifice du samedi soir a permis de terminer en beauté ces quatre jours de folie.

GALERIE PHOTOS  
Recherchez notre complément d'images  
www.arcinfo.ch • iPad • ePaper

PHOTOS: STÉPHANE GERBER/BIOT

# FESTIVAL DU CHANT DU GROS La 25e édition s'est déroulée dans des conditions exceptionnelles. Deux artistes ont frappé: Bruel et Manu Chao. 50 000 personnes pour quatre jours de pur bonheur

GÉRARD STEGMÜLLER

Que du bonheur et sur les rotules! Ainsi se résume lapidairement le 25e Chant du Gros. Un immense succès populaire: environ 50 000 personnes se sont rendues sur le plus célèbre pâturage du Noirmont depuis mercredi jusqu'à samedi. Quatre jours de musique. Quatre jours de soleil. Quatre jours de folie. «Ce fut magique», commentait Gilles Pierre à l'heure du bilan. Comme d'habitude, le boss avait perdu une bonne partie de sa voix. «Je suis lessivé. A l'instar des 1200 bénévoles. La météo? Mais comment voulez-vous que je la qualifie...» Le budget de 2,5 millions sera facilement tenu.

**Sur trois jours**

Des goûts et des couleurs. Des concerts ont plu à certains,

**LE BILLET**  
NICOLAS HEINIGER

**Les fins de nuit du Chant du Gros**

Quand la soirée est terminée, on va dormir où? Epineuse question que se posent les festivaliers qui n'ont pas d'hébergement au Noirmont, autant dire la grande majorité. Les organisateurs ont bien facilité la vie du public avec les nombreuses navettes mises en place cette année. Mais rester sur place, ça garde son charme.

Les plus courageux optent pour le camping. Inutile de dire que vu l'ambiance, la probabilité d'y dormir plus de quelques minutes est aussi élevée que celle de voir John Lennon donner un récital d'euphonium solo sur la Sainte scène. Certains préfèrent dormir dans leur camping-car, leur camionnette ou simplement leur voiture. Nous, on a opté pour la version champêtre. On a pris un sac de couchage et on a décidé de s'installer sous un sapin, à l'écart.

On a finalement dû marcher un peu plus longtemps que prévu, parce qu'il a fallu quitter les pâturages et leurs vaches: c'eût tout de même été regrettable de se réveiller couvert de beuse. ●

moins à d'autres. C'est tout l'attribut de la musique. Pour sûr que l'on va encore entendre parler durant longtemps de cette édition anniversaire, qui s'est déroulée exceptionnellement sur quatre jours. «Mon coup de cœur de cette année s'adresse certes à Manu Chao. Mais on doit associer l'ensemble des artistes à cet immense succès», reprenait Gilles Pierre.

Il fallait oser. Les organisateurs l'ont fait. Faire venir Kiki Créatin et les musiques réunies de Courtemaîche tenait du pari. Gagné. Le patron, des étoiles plein les yeux: «C'est l'euphorie. Au point que le bilan final nous fait un peu peur. L'année prochaine, ce sera toujours aussi bien. Voire mieux. Tout est possible.»

Gilles Pierre était catégorique: «En 2017, le festival se déroulera sur trois soirs. Un jour supplémentaire exige un engagement énorme. Attention à ne pas tirer sur la corde. Je pense une nouvelle fois aux bénévoles.» On verra bien... Car la formule est idéale: un grand concert le mercredi, puis un festival «classique» jusqu'au samedi.

**Bruel à confesse**

La star de ce Chant du Gros de grande cuvée fut Patrick Bruel. Dix mille billets écoulés en dix jours. Du jamais vu. Du jamais vu aussi pour les journalistes qui suivent depuis des années le raout noirmontier: un artiste qui organise une discussion dans une loge avant de monter sur scène.

«Salut. Allons-y. Car après, il faut que j'aille répéter.» L'artiste s'est lâché. Dans le bon sens: «On a commencé à tourner ce spectacle en 2013. On a dû faire près de 180 représentations à travers le monde. Ce soir, c'est la der des ders. On va essayer de finir en beauté.» Tel fut le cas. Les spectateurs ont chanté, valsé. Une heure trois quarts de spectacle de qualité.

Patrick Bruel était tendu. Un poil fatigué aussi. «J'arrive tout droit de Los Angeles. J'ai 11 heures d'avion à récupérer. Pourquoi je ne suis jamais venu avant ici? Peut-être parce qu'on ne me l'avait jamais demandé... Sur scène, mon but ne varie jamais. Je veux que les gens soient heureux.» Au bout de 20 minutes, le gaillard est parti «répéter». «Plutôt prendre nos marques.» Un grand monsieur. ● GST



Zazie, des cervelas grillés: contraste affamant!



Bonheur général dans la foule: quasi quatre soirs complets.

**TOUJOURS PLUS GROS**

**FROID!** Manu Chao a demandé au staff du Chant du Gros de recevoir un massage avant son entrée en scène, puis un autre en sortant et une cryothérapie. Un peu emprunté, les physios du festival ont trouvé une grosse bassine, qu'ils ont remplie de glace. Ravi, l'artiste est resté une dizaine de minutes dans son bain bien frais.

**PARKING** Pendant le festival, la police n'est pas trop regardante sur le stationnement. A l'entrée du Noirmont, un panneau indique simplement «interdiction de parker aux endroits gênants». Dans le village, on trouve des voitures absolument partout, y compris dans des endroits un peu improbables. Mais pas sur les places handicapés, qui sont restées parfaitement libres. Qui a dit que le respect se perdait?

**GÉNÉREUSE** Samedi matin, la petite Coop du Noirmont est bondée. Les festivaliers, plus ou moins frais, défilent à la caisse. Détonant un peu au milieu de cette foule, une dame l'air bien réveillée, avec plusieurs kilos de pain dans son panier. «Je sais pas qui a dormi chez moi cette nuit, il y a des gens partout», expliquait-elle en souriant à la caissière. «Je dois m'en aller alors je vais leur laisser du pain, du beurre et de la confiture sur la table.»

**REBELLE** Si le Chant du Gros ravit presque tout le monde, certains se montrent moins enthousiastes. Ainsi, dans le sous-voile de la

gare, passage obligé pour pénétrer sur le site, un jeune homme armé d'une guitare chantait: «T'as payé 50 balles pour voir des artistes pourris / tu peux m'filer un sou ou un p'tit Louis». Près de lui, une pancarte griffonnée à la main indiquait: «Help some punks get drunk» (aidez des punks à se saouler). Ça a le mérite d'être clair.

**LA HONTE** Vendredi soir, le président du Parti socialiste suisse Christian Levrat et le président du Conseil des Etats Raphaël Comte étaient les invités du sénateur jurassien Claude Héche. «C'est la première fois que je viens au Chant du Gros. J'ai presque honte», rigolait le politicien neuchâtelois, aux anges.

**TRANSPORTS** L'offre en transports publics a cartonné. Amener et ramener le festivalier à l'œil: la formule sera reconduite l'an prochain, en collaboration avec les Cj et Car postal. «On a juste eu un petit problème le mercredi. On avait calqué les horaires sur ceux des CFF. Mais ça n'a pas parfaitement fonctionné», ajustait Gilles Pierre.

**CONTRÔLES** Les organisateurs n'ont guère apprécié que la police fasse des contrôles le long des routes conduisant au Noirmont. «C'était avant tout préventif, histoire de marquer les esprits pour le retour», a réagi hier l'adjudant de service Joseph Jobin. A part de petites saisies de marijuana, rien à signaler. ● NHE-GST

NICOLAS HEINIGER

Des centaines de téléphones portables brandis à bout de bras pour tenter d'immortaliser un bout de concert. Depuis quelques années, ce spectacle est devenu inévitable lors des shows et le Chant du Gros ne fait pas exception à la règle. Alors, une fois le festival terminé, quelles traces en trouve-t-on encore sur internet?

**Zazie sur Youtube**

Sur Facebook, de nombreux utilisateurs postent des photos, des vidéos ou simplement des commentaires de leur expérience au Noirmont. Mais comme ce réseau social ne possède pas de fonction de recherche par mot-clé, on découvrira ces «posts» un peu par hasard, suivant nos liens d'amitiés virtuelles.

Seule exception, il est bien sûr possible de consulter la page Facebook officielle du festival. Hier après-midi, on y trouvait déjà une vingtaine de photos mises en ligne par l'équipe du Chant du Gros. Et on constatait que certains festivaliers s'étaient déjà identifiés sur les photos de pu-

blic. Pour le reste, ce sont les images des têtes d'affiches – notamment, Souchon, Voulzy et Zazie – qui remportent le plus de «J'aime».

Sur le site Youtube, la recherche «Chant du Gros 2016» donne étonnamment peu de résultats pertinents, hormis les liens vers la retransmission en direct – mais payante – des différents concerts. On découvre tout de même quelques vidéos du concert de la violoniste Lindsay Stirling, de celui de Manu Chao (dont un montage de 36 minutes présentant les meilleurs moments du show) et l'intégralité de celui de Zazie.

Hier, on n'y trouvait encore aucune vidéo de la star du samedi soir, Patrick Bruel. Mais gageons qu'elles arriveront ces prochains jours, lorsque les festivaliers seront remis de leurs émotions (et se seront un peu reposés, aussi).

**Show suivi sur Twitter**

C'est sans doute sur le réseau social Twitter que l'on trouve le plus de commentaires, images ou vidéos de festivaliers, en effectuant une recherche pour le mot-clé #chantdugros. On y découvre bien sûr les nombreux

tweets de l'équipe de notre site internet Arcinfo.ch, dont certains ont été publiés dans nos éditions papier. Une fan belge de Bruel remercie d'ailleurs l'équipe de lui avoir permis de vivre le show à distance: «Vivre un concert de Patrick Bruel en direct mais à 569 km du #chantdugros grâce à @arcinfo. Merci!!!. Une autre s'enthousiasme également: «Certainement le meilleur concert que j'ai vu en 15 ans de #ChantDuGros!!! Merci Patrick Bruel.»

A côté des messages des festivaliers, on découvre quelques courtes vidéos. Sur l'une d'elles, Marina Kaye fait chanter le public sur son hit «Homeless». Le chanteur Damian Lynn a également mis en ligne un court film, façon selfie, alors qu'il est sur scène. Avec un message: «Merci beaucoup Chant Du Gros. Ça nous fait plaisir!».

Evidemment, il y a un monde entre une courte vidéo tremblotante au son saturé et un concert vécu devant la Sainte scène. Et aucun tweet au monde ne peut vraiment rendre compte de l'ambiance survoltée du festival. Alors, rendez-vous l'an prochain! ●

**LES COUPS DE CŒUR DE LA RÉDACTION**  
NICOLAS HEINIGER - LEA GLOOR - GÉRARD STEGMÜLLER



**Zazie, la surprise**

On pensait, dans cette chronique, présenter un artiste vu sur une petite scène, un truc un peu alternatif, un peu casseux; on se retrouve avec une artiste de la Sainte scène, jurée dans une grosse production de TFL. Alors on se pose des questions, on se dit qu'on devient peut-être vieux. Ou alors qu'il était vraiment bien, ce concert de Zazie. Et pas seulement parce qu'on a trouvé difficile de ne pas tomber un peu amoureux de l'une des guitaristes. Mais parce qu'elle a vraiment un truc, Zazie. Une voix juste ce qu'il faut de félée sur des chansons drôlement bien fichues. Et un charisme naturel accompagné d'une pointe d'autodérision bien appréciable. Finalement, on a tranché: si on a aimé Zazie, c'est sans parce qu'on est vieux. ● NHE

**Hystérie en masse**

En venant au Chant du Gros cette année, on s'était promis de se laisser étonner, voire presque charmer, par l'un des pontes de la chanson française à l'affiche. Malgré notre bonne volonté, rien n'y a fait. Mass Hysteria remporte, une fois de plus, tous nos suffrages. Comme à son habitude, le combo a livré un show bourré d'énergie positive, avec un public chauffé à blanc. Les cinq musiciens n'ont ainsi pas hésité à faire monter sur scène la moitié de ce dernier ou à souffrir le luxe d'un morceau dans la fosse, les festivaliers longtempes de ce spectacle hors du commun. Il fallait le vivre. Au point que l'on peut paraphraser Thierry Roland qui avait déclaré le 12 juillet 1998, une fois la victoire de la France à la Coupe du monde acquise: «Après avoir vu ça, on peut mourir tranquille!» ● GSG

**Chao, Manu!**

Le boss nous avait mis en garde. «On devra dire à Manu Chao d'arrêter de jouer. Vous verrez.» Forcé est d'admettre que Gilles Pierre ne s'est pas trompé. Rarement, jamais même, la Sainte scène n'a vibré comme mercredi soir. Plus de deux heures treize de concert. Une foule en transe. Un délire à l'état pur. Mais où l'artiste va-t-il chercher toute cette énergie? Le trompettiste et le tromboniste du groupe non plus ne voulaient pas partir. Une communion avec le public extraordinaire. Les quelque 12 000 privilégiés se souviendront longtemps de ce spectacle hors du commun. Il fallait le vivre. Au point que l'on peut paraphraser Thierry Roland qui avait déclaré le 12 juillet 1998, une fois la victoire de la France à la Coupe du monde acquise: «Après avoir vu ça, on peut mourir tranquille!» ● GSG



Renversant, le style de la violoniste Lindsey Stirling.

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

**Fr. 30.- pour 1 Minie**  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

**Fr. 60.- pour 1 Minie**  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## A SAISIR!!! Dernières cabines disponibles

**Lambiel et Meury**  
vous mènent en bateau

Croisière exclusive sur le Rhône avec nos humoristes

Du 31 octobre au 4 novembre 2016 - Dès Fr. 1285.-



**croisitour**  
Les artisans de l'évasion  
www.croisitour.ch

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40  
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

Le Locle - Tél. 032 931 53 31  
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

## Immobilier à vendre

**MAISON, APPARTEMENT À VENDRE?** Il sera mis en valeur par une publicité professionnelle largement diffusée. Notre agence neuchâteloise, de confiance, se charge de tout. Sans frais jusqu'au succès. Appelez le tél. 032 725 50 50 pour une estimation sans engagement. P.-A. von Gunten, www.immeco.ch. Très nombreuses références. Demandez notre documentation.

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS,** 5½ pièces, rue du Locle 1b, 9<sup>e</sup> étage avec place de parc, Fr. 1 500.- toutes charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 2016. Contact : Tél. 078 734 31 61

## Cherche à acheter

**GALERIE JEANNE LE STER,** recherche peintures neuchâteloises Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelain, Barraud, Le Corbusier, Girardet, L'Éplattenier, Robert, etc... ainsi que peintures suisses et anciennes, très beaux livres et gravures anciennes. Estimation gratuite à domicile. Paiement comptant (plus haut prix du marché) Tél. 032 835 14 27

**ATTENTION, ACHÈTE ANTIQUITÉS** pour meubler 1 château en Suisse. Tout mobilier de haute époque ou de style 19<sup>e</sup> en marqueterie et en bronze, mobilier Suisse, bernois, Funk, Hofengartner, Abersold, armoire fribourgeoise. Toutes peintures de peintre reconnu d'école suisse ou étrangère. Statue bronze ou bois et Brienz ours. Toutes argenterie, pendule. Tél. 079 720 08 48

**ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7,** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23, jusqu'à 22 heures.

## Divers

**DEMENAGEMENT** - Suisse et France - Gardemeubles - Transports légers - Livraisons - Cartons - Emballages. Devis gratuit. www.scamer.ch M. Joliat / Equipe sympa. 079 213 47 27 - 2300 La Chaux-de-Fonds

**CONSULTATION JURIDIQUE GRATUITE** du mercredi matin de 8h à 12h. Etude Juvet, avocats au barreau, rue de l'Hôpital 7 à Neuchâtel. Informations au tél. 032 724 87 00.

**RECHERCHE UN PROFESSIONNEL MOTIVÉ,** donnant des cours d'égyptien de base. Pour 1h de cours par semaine. Tél. 032 841 57 32

**VEZ AU 6<sup>e</sup> MARCHÉ DES SAVEURS** organisé par la société de développement de Bevaix (www.sodebev.ch) qui aura lieu le dimanche 18.9.2016 de 10h - 18h et le lundi 19.9.2016 de 10h - 17h à l'Abbaye de Bevaix. Une trentaine de stands et une cantine vous donnent rendez-vous pour ce moment gourmand.

**ENTRETIEN, RESTAURATION ET PEINTURE.** Peinture extérieure, berceau de toiture, façade, volets. Lavage de façade, mur, toiture, terrasse, escalier, tour de piscine (sans produit chimique), chemisage planche de rive cuivre ou zinc, tous travaux effectués sans échafaudage. Nous avons notre propre nacelle à disposition. Prix attractif! www.baderrenovation.ch 079 769 43 66

**MASSAGE CALIFORNIEN À 4 MAINS** à l'huile chaude, réveil du corps et de l'esprit, un moment unique pour vous. Reçoit et se déplace. Masseuse diplômée, 3<sup>e</sup> âge ok. Tél. 079 908 58 84

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS, ERIKA,** black, fruit exotique à mordre à pleines dents, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1h de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé et discret. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 84 54

**NEUCHÂTEL, DERNIERS JOURS !!!!** Belle Alexandra, blonde, sexy, élégante, belle poitrine. Offre des moments inoubliables d'amour et de plaisir chauds et délicieux. Satisfait tous vos désirs, massages, 69, sodomie, fellation, rapport complet. Reçoit en privé ou se déplace. 24/24, 7/7. Tél. 076 663 85 35

**CHAUX-DE-FONDS DEBUTANTE.** Prix flexible. J'adore prendre les choses en main et faire de nouvelles découvertes pour prendre toujours plus de plaisir. J'adore le anulingus et cunilingus ta langue qui me pénètre, j'adore le 69. Pas de tabous, tout est permis. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Privé et discret. Hygiène irréprochable. Rue de la Paix 69, 2<sup>e</sup> étage. Jennifer Tél. 077 509 40 05

**CHAUX-DE-FONDS, FRANCIA, JENNY, ROSY.** Francia, belle, sensuelle, blonde, chaude et coquine. Tous fantasmes. 1<sup>er</sup> étage. Tél. 076 523 72 22. Nouvelle Jenny, belle métisse. 2<sup>e</sup> étage. Tél. 076 795 99 89 523 72 22 Rosy, belle femme naturelle, noire, grande. 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 257 22 48. Prêtes à tout pour vous satisfaire, sans tabous. Numa-Droz 107

**BIENNE.** Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées, par jolie masseuse. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Pas pressée. Sur rendez-vous. Samedi aussi. Tél. 079 906 60 67

**LA DOUCE KELLY** blonde érotique, chaude, joli corps caresse, 69, massages coquins, langue magique, gourmande, gorge profonde, fantasmes, etc. Discret et tous les âges ok. Tél. 078 926 91 56 kelly. http://www.kelly-la-belle.ch

**NEW NEUCHÂTEL, PAOLA,** belle fille avec longs cheveux, 20 ans, douce, coquine, sensuelle et discrète. Top service, sodomie. Se déplace aussi. Dimanche ok. Rue de l'Ecluse 57, 5<sup>e</sup> étage. www.ilparaiso.ch - Tél. 076 792 43 26

**CHAUX-DE-FONDS, ERIKA TRANS,** actif/passif, bien membré. Pas pressé. Sans tabous. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Très discret appartement privé, tout seul. 24/24. Rue Gibraltra 8, 3<sup>e</sup> étage. Je ne réponds pas aux SMS. Tél. 077 491 97 77

## Présentation des nouveautés Pentax



FullFrame By Pentax

**Le Mardi**  
**13 septembre**  
**de 10h à 18h30**  
Photo Vision Rue St Maurice 1  
2000 Neuchâtel 032 721 26 60 ne@photovision.ch  
Reprises attractives à l'achat d'un nouvel appareil.

**NOUVEAU**  
vente toutes marques  
**Auto-discount**  
Grandjean  
**EXPO D'AUTOMNE**  
DU 12 AU 17 SEPTEMBRE 2016  
jusqu'à **-35%**  
EXPOSITION PERMANENTE - Av. Léopold-Robert 107-117 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE.** La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 27: appartement de 3½ pièces et appartement de 4½ pièces. Tout neufs, entièrement rénovés, libres de suite, proches des commodités. Possibilité de discuter avec personnes aux poursuites. Tél. 078 648 46 12, tél. 078 673 30 56

**BOUVILLIERS,** appartement 5½ pièces au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseur dans immeuble récent de 4 unités. Grande terrasse, 4 chambres, 2 salles de bains, cuisine agencée ouverte sur séjour, buanderie privative, galetas, cave, box-garage et place de parc extérieure. Disponible de suite ou à convenir. Loyer Fr. 2200.- charges comprises. Tél. 079 637 6191 ou tél. 032 853 3185

**LA CHAUX-DE-FONDS,** pour le 01.10.2016 à la Rue du Parc 31bis, appartement 3 pièces/2<sup>e</sup> étage - Ascenseur - cuisine équipée - cave et galetas - 2 balcons - loyer mensuel Fr. 750.- + charges. Artimod Conseils Sàrl, rue du Parc 31bis, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 50 01 (heures de bureau) - www.artimod.ch

**PESEUX-NEUCHÂTEL,** chambre indépendante meublée, cuisinette. Libre de suite ou à convenir. Prix Fr. 480.-. Tél. 079 800 65 87

**GRAND 6 PIÈCES DE PLUS DE 150 M<sup>2</sup>** au 1<sup>er</sup> étage d'un petit immeuble de quatre appartements avec un grand jardin commun et cuisine agencée. Libre à convenir ou au 31.12.2016. Nous contacter pour les visites au Tél. 079 331 32 82 ou Tél. 079 726 49 13

**CHÉZARD-ST-MARTIN, GRAND'RUE 30, BEL APPARTEMENT 4½ PIÈCES,** 3<sup>e</sup> étage, avec vue sur le Val-de-Ruz. Grand balcon, cuisine agencée ouverte sur le salon, 3 chambres, salle de bain avec baignoire, cave et place de parc. Disponible de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1550.- par mois charges comprises. Tél. 079 637 61 91

**HAUTERIVE,** à louer dans ancienne localité, quartier calme, magnifique 5½ pièces au 1<sup>er</sup> étage de plus de 160 m<sup>2</sup>, grand séjour/salle à manger avec spacieux balcon, suite parentale avec salle de bains et dressing, cuisine luxueusement agencée. Possibilité de place de parc intérieure et extérieure. Loyer Fr. 2 700.- + charges. Contact : A. Renaud : Tél. 079 240 67 70

**CORTAILLOD,** appartement de 2 pièces avec cuisine parfaitement agencée, séjour avec balcon. Quartier calme. Contact : Tél. 032 729 00 65 ou tél. 079 240 67 70

**AU COEUR DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL,** appartement de 2½ pièces en duplex, cuisine parfaitement agencée, séjour avec balcon. Loyer Fr. 1 500.- + charges. Contact : Tél. 032 729 00 65 ou tél. 079 240 67 70

**AAACHÈTE TOUTE HORLOGERIE,** montres, montre-bracelets, montres de poche, automatiques et mécaniques, quartz, toutes marques même en mauvais état, Omega, Rolex, Zenith etc. et pendules. Achetez aussi vieux or, bijoux même cassés, argenterie. Paiement cash. Déplacement gratuit à domicile. Discrétion. M. Birchler, Tél. 079 836 04 31

## A vendre

**A VENDRE BEAU MOBIL-HOME NEUF** au camping vers Le Landeron, 4-6 places, complètement meublé, cuisine, salle-de-bains, 2 chambres, dinette et beau salon avec bel emplacement. Prêt de suite pour vos vacances. Info: Tél. 026 677 20 31, www.waibel-mobilhomes.ch

**SALON 2 x 2 places,** 175 cm, 1 fauteuil, tissu beige. Comme neuf! Fr. 300.-. Cause double emploi. Tél. 079 240 35 84

**BON CHOIX D'OUTILLAGE D'HORLOGERIE** ancien et usagé. Ouverture spéciale les samedis 24 septembre et 1<sup>er</sup> octobre et le mercredi 28 septembre de 13h à 17h. Au magasin "Sauvez les meubles", promenade des six pompes 4, 2300 La Chaux-de-Fonds

## Demande d'emploi

**HORLOGER CHERCHE TRAVAIL.** Tél. 078 799 60 99

## Véhicules d'occasion

**ACHAT CASH VOITURES, BUS, JEEP,** 4x4, camionnettes, Pick-Up, camping-car, occasions, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférents, toutes marques (Toyota, Honda, VW, Mercedes, Peugeot, etc...) Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. 7/7, au meilleur prix. Tél. 079 715 87 11

**ACHAT AU MEILLEUR PRIX VOITURES,** toutes marques de véhicules, autos, Jeep, camionnettes, fourgons, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 693 99 34, 7/7 jusqu'à 22 heures

**ACHATS VOITURES,** état et kilométrages sans importance. Tél. 076 257 15 93

## Cherchez le mot caché!

**Dangereux, difficile,**  
**un mot de 8 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

M	E	C	S	F	O	R	A	G	E	E	C	T	E	C
U	E	J	H	R	U	E	L	F	R	R	N	R	O	R
S	S	I	L	O	R	E	N	O	E	E	T	U	E	I
I	S	M	T	I	U	S	C	R	G	I	R	N	R	Z
Q	Y	E	A	D	I	C	E	R	V	L	G	O	E	P
U	D	L	I	G	A	I	A	L	I	A	U	D	C	
E	O	E	N	B	N	G	N	S	L	C	Q	G	I	A
M	T	E	G	A	R	U	O	C	E	I	R	A	T	O
E	R	N	M	I	I	O	M	P	M	V	A	R	E	P
E	L	I	O	T	R	B	L	I	R	E	I	D	R	M
A	R	T	E	R	B	A	M	I	P	L	E	E	E	E
X	T	E	O	E	I	V	T	U	V	L	T	R	U	M
E	U	U	R	S	L	A	E	T	T	E	U	O	M	X
L	G	E	I	F	O	R	L	I	R	L	D	M	X	I
E	T	R	D	C	C	D	K	C	E	V	E	L	E	D

- |   |                          |  |   |  |                                  |   |   |
|---|--------------------------|--|---|--|----------------------------------|---|---|
| <b>A</b> Accore<br>Adorer<br>Argent<br>Axel | <b>B</b> Bavard<br>Béret | <b>C</b> Centre<br>Choucas<br>Civelle<br>Clairon<br>Cligner<br>Coati<br>Colibri<br>Courage | <b>D</b> Détour<br>Deux<br>Diète<br>Dix | <b>E</b> Editer<br>Elève<br>Etude<br>Fleur<br>Frère<br>Froid | <b>G</b> Garde<br>Griotte<br>Jeu | <b>K</b> Kit<br><b>M</b> Magnum<br>Manière<br>Médaille<br>Mérule<br>Mimique<br>Molaire<br>Mouette<br>Musique<br><b>N</b> Nérolie<br>Nuitée<br><b>O</b> Odyssée<br>Olive<br>Orange | <b>P</b> Plaisir<br>Plume<br>Prêter<br>Prune<br><b>R</b> Riz<br>Rouge<br><b>S</b> Signer<br><b>T</b> Toile<br><b>V</b> Vieux<br>Vitre |
|---|--------------------------|--|---|--|----------------------------------|---|---|

**GREENPEACE**  
protegeonsabeilles.ch

**SAVE THE BEES**

CE QUI COMPTE VRAIMENT, ON NE LE REMARQUE QUE LORSQU'IL N'EST PLUS LÀ.

SOUTENEZ-NOUS EN FAISANT UN DON PAR SMS:  
Par ex. pour 20 francs, envoyez -GP ABEILLES 20- au 488  
Pour un don de CHF 1.- à CHF 99.-,  
Votre numéro de téléphone ne sera pas divulgué.

**LES BRENETS** La fête de district de la fédération de gymnastique a eu du succès.

## Le lancer de la pierre séduit de plus en plus de monde

CLAIRE-LISE DROZ

«Allez Damien! Ouaiis! Bien joué! Bel effort, bel effort!» Porter au-dessus de la tête un «œuf» de 25 kilos, prendre de l'élan, et lancer le plus loin possible... Encore que ce gros caillou n'égalise pas la pierre d'Unspunnen et ses 83,5 kilos, essayez voir.

Ce geste auguste du lanceur de pierre, geste qui remonte à la nuit des temps, a été admiré par des fans enthousiastes samedi après-midi aux Brenets, avec six filles lanceuses et seize garçons lanceurs. C'était la fête de district de la FSG (Fédération suisse de gymnastique) qui a lieu par tournus aux Ponts-de-Martel, au Locle et aux Brenets. Lancer cette pierre au soleil sous une belle tiaffe, il fallait y aller.

Le lancer de pierre fait partie de cette fête depuis des années. Mais il est de plus en plus apprécié. Même les dames s'y sont mises dans la fédération du district, il y a 4 ou 5 ans. Pour elles, on a choisi un caillou plus léger, de treize kilos quand même.

L'enseignant loclois Philippe Zbinden, qui fait partie de la FSG, est un fin connaisseur: il est lanceur de pierre depuis une vingtaine d'années.

### Un mix de techniques

Quelle est la tactique? «Il y en a plusieurs et on n'est pas tous d'accord. Il faudrait une fois vérifier laquelle est la meilleure. Soit des deux mains par-dessus la tête, comme Damien... Ah ben, il finit à une main! Il fait un mix de deux



Le soleil était brûlant, samedi après-midi vers la halle de sports des Brenets, mais ça n'avait pas l'air de déconcentrer les lanceurs de pierre. LUCAS VUITEL

techniques!» Et en moyenne, on atteint combien? «On arrive à 4 mètres, 4 mètres 50... Peut-être que l'an prochain, un bûcheron canadien de passage viendra battre ce record!»

Cela fait 40 ans que Philippe Zbinden célèbre cette fête «et j'ai toujours vu ce lancer de pierre, mais maintenant, c'est limité à 18 ans». Il y avait beaucoup de 15-16 ans qui voulaient essayer, «mais ce n'était quand même pas l'idéal pour ceux qui sont en pleine croissance». Quoi qu'en l'occurrence, les risques sont limités puisque chaque concurrent ne fait que deux lancers. Sinon, il n'y a pas de limite d'âge. «Ce sont les artères qui décident!»

### Un caillou de 42 kilos trouvé aux Ponts-de-Martel

Philippe Zbinden a commencé à faire de la gym à six ans. «Ma mère en faisait, et mon grand-père, et ma sœur, et mes cousins. Donc on ne se pose pas la question.» La gym, là oui, c'est

une passion. Le lancer de pierre, comme c'est une fois par année, ce serait plutôt un hobby.

Cette pierre de 25 kilos est encore appelée par certains la pierre des Ponts-de-Martel, mais c'est à tort. A l'époque, les organisateurs devaient chaque année trouver une nouvelle pierre. Une pierre trouvée aux Ponts-de-Martel (un gros caillou de 42 kilos sorti des pâtures) a plu à tout le monde et on l'a gardée. Jusqu'à ce qu'elle se casse, victime du gel, vu qu'elle était entreposée dans un garage non chauffé.

On en a trouvé une autre. Où? Mystère. Mais celle-là est taillée, porte la mention de son poids, et est entreposée, avec la pierre des dames, dans un local chauffé de la halle polyvalente du Locle. «Et puis, ça reste une pierre. C'est l'esprit qui compte.»

De voir «un peu tout ce folklore qui reprend», ça lui fait plaisir, à notre enseignant loclois. Il a des élèves qui jouent du cor des Alpes. Il se souvient aussi du

concert de Mélanie Oesch l'an dernier à la fête villageoise du Cerneux-Péquignot, avec une tente pleine, tous âges mélangés. «On en avait un peu honte, de notre folklore. Ça change. Moi (rires) je suis un bon Suisse. Je suis patriote mais pas dans le mauvais sens.» Il était à Rio pour les JO avec des camarades du coin, «on avait des T-shirts suisses, mais ce n'était pas pour défendre le drapeau, c'était pour le côté sympa».

### «Je n'ai senti aucune douleur»

Autre émérite lanceur de pierre, le facteur brenassier Damien Bonnet fait aussi partie de la FSG depuis ses six ans. Il lance la pierre depuis ses 18 ans. Pourtant, cela faisait six ans qu'il ne lançait plus. Mais «aujourd'hui oui, j'ai lancé. Un modeste lancer, il faut dire. Ça m'a fait plaisir!» Quoi qu'il se soit enfoncé des côtes il y a peu. «Non, je n'ai senti aucune douleur. Et sans préparation!»

## FÊTE DU PEUPLE JURASSIEN

### «On n'achète pas les Prévotois avec du chocolat»

Le futur vote de Moutier sur son appartenance cantonale a été au centre de la 69e Fête du peuple jurassien, qui s'est déroulée samedi et hier à Delémont. Plusieurs orateurs ont critiqué l'opération de séduction menée vendredi par le gouvernement bernois à la gare de Moutier.

En offrant tracts et chocolats, les conseillers d'Etat bernois Pierre-Alain Schnegg et Christoph Neuhaus ont témoigné de l'attachement de leur canton à la cité prévôtoise. Cette action a été vivement dénoncée lors de cette Fête du peuple, notamment par le maire de Moutier Marcel Winistoerfer, le conseiller national Pierre-Alain Fridez (PS) ou le président du Gouvernement jurassien Charles Juillard.

### Devoir de réserve violé

Même son de cloche de la part de Clément Piquerez, animateur principal du groupe Bélier. Dans la version écrite de son discours, il accuse le gouvernement bernois d'avoir ainsi rompu ses engagements pris en vue de la campagne sur le vote de Moutier du 18 juin 2017 sur son appartenance cantonale. «Les autorités bernoises violent leur devoir de réserve», a dénoncé l'animateur du groupe Bélier. «Le gouvernement bernois met donc le feu aux poudres et fait monter inutilement la tension dans une campagne qui, jusqu'alors, était très bon enfant.»

Les autorités bernoises «doivent savoir que tout autre déra-

page dans la campagne ne sera pas sans conséquence. Nous ne tolérons plus ce genre d'ingérence dans le débat démocratique.»

Et d'ajouter que «les Prévotois ne sont pas dupes, on ne les achète pas avec du chocolat. Ce qu'ils attendent d'un canton, ce n'est pas du chocolat, mais un véritable pouvoir de décision, ou une personne qui leur répond en français lorsqu'ils téléphonent à l'administration ou encore une véritable promotion économique pour leur ville», selon le dirigeant autonomiste. «Et tout ça, ils l'obtiendront dans le Jura en votant oui le 18 juin 2017!» Et d'exhorter les habitants de Moutier qui n'ont pas encore pris leur décision: «N'ayez pas peur, le moment est venu de prendre notre destin en main, l'heure approche, notre heure approche.»

L'exécutif jurassien avait réagi vendredi à l'opération bernoise à Moutier en annonçant qu'il saisi la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga. Il rappelle que cette action a été menée quelques jours avant la publication d'expertises scientifiques et que dans ce contexte, les deux gouvernements cantonaux s'étaient engagés à faire preuve de retenue dans leur communication.

Pierre-André Comte, secrétaire général du Mouvement autonomiste jurassien (MAJ), a pour sa part insisté, hier en conférence de presse, sur l'importance de la souveraineté, un point «sur lequel il ne faut jamais transiger». **ATS**

## EN IMAGE



LUCAS VUITEL

### SLOW-VAL

Une vallée roulant tout doux. Enchanté, Niel Smith, organisateur de cette édition de Slow-Val. La vallée de La Sagne et des Ponts-de-Martel, sans voitures mais avec mobilité douce, a séduit plein de monde hier: de 8000 à 10 000 personnes. Il y a deux ans, il y en avait entre 5000 et 6000, c'est dire! **LD**

## «Moi, je suis patriote, mais pas dans le mauvais sens du terme!»

PHILIPPE ZBINDEN  
ENSEIGNANT LOCLOIS LANCEUR  
DE PIERRE

www.visilab.ch

68%  
Bernhard Russi

25%  
Lara Gut

VOTRE ÂGE  
=  
VOTRE %  
de réduction  
sur votre monture\*

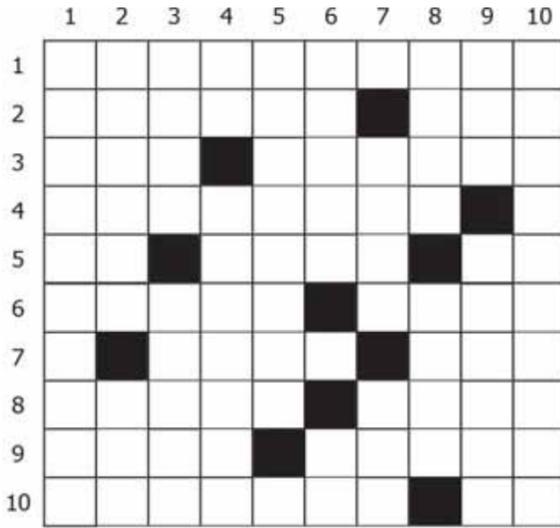
\* à l'achat d'une paire de lunettes optiques (monture et verres correcteurs) à choisir parmi une sélection de marques. Valable jusqu'au 30 octobre 2016. Non cumulable avec d'autres avantages. Voir conditions en magasin.

VISILAB LABEL DE  
QUALITÉ SUISSE

# 12 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3699



**Horizontalement**  
 1. Font faire de la plongée sous-marine. 2. Obtenir un beau tissu. Echo coloré. 3. Station russe d'altitude. Foules en désordre. 4. Faire surgir de nulle part. 5. Arrivé à terme. Commune du Morbihan. Le béryllium. 6. Cirque franco-espagnol. Pour faire un bon bond. 7. Belle pour un beau. Prépare de la crème française. 8. Fit un geste. Elle se met en grève l'été. 9. Se suivent sans forcément se ressembler. Grosse tête. 10. Pays de Saint-Louis. Avec la licence.

**Verticalement**  
 1. Groupes de travail. 2. Tenter de mettre de l'ambiance. Quart de tour. 3. Vent soufflant sur l'Adriatique. Moins grande en Suisse qu'aux Pays-Bas. 4. Mot de choix. Empêcheuse de tourner en rond. 5. Fera appel à sa mémoire. 6. Le nouvel observateur. Le gallium. 7. Appelle un taxi. Pareil au même. 8. Grand bœuf sauvage en Asie. Prénom dans les deux sens. 9. Phase de l'histoire. Priée d'aller voir ailleurs. 10. Fromages du Dauphiné.

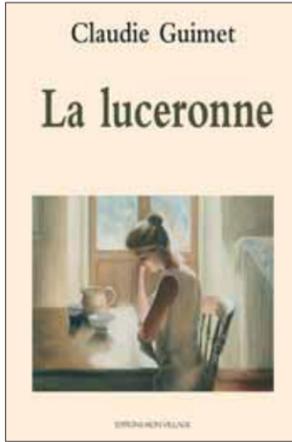
Solutions du n° 3698

**Horizontalement** 1. Narcotique. 2. Obier. Lund. 3. Torpille. 4. Ame. Eu. Sam. 5. Bison. Car. 6. In. Atroces. 7. Lens. Ilote. 8. Ira. Sem. In. 9. Tartinades. 10. Eider. Rare.

**Verticalement** 1. Notabilité. 2. Abominerai. 3. Rires. Nard. 4. Cep. OAS. Té. 5. Orient. Sir. 6. Lu. Rien. 7. Ill. Colmar. 8. Quèsaco. Da. 9. Un. Arétier. 10. Edam. Sensé.

## FEUILLETON

N° 50



Editions Mon Village

Elle ne pense plus, Annelise. Son cerveau, lassé de se torturer, a lâché prise, acceptant de se laisser envahir par des bribes de songe, de vagues réminiscences, qui ne font que l'effleurer. Elle vit désormais en neutralité. Une contrée bienveillante, où elle ne rencontre que des ombres silencieuses. Une vallée noyée d'un brouillard irisé, au long de laquelle se meuvent lentement des silhouettes confuses. Les yeux qu'elle croise la regardent, éloquents. La voient, elle, pas la monstrosité qui la dissimule. D'anciens humains qui, certainement comme elle, ont souffert. Elle sait vaguement qu'au sortir du pays dernier, elle va se diriger vers un sas obscur: la vulve d'une entité supraterrrestre, qu'elle ressent femelle, pour y naître à l'envers.

corps enfle, comme si se pressaient, dans ses flancs montagneux, toutes les générations à venir. Le mari imagine l'accouchement: sans fin, un ruissellement d'avortons tombant au sol, comme les grosses gouttes molles d'une averse printanière. Il enfle si bien, ce corps, que Paul craint qu'il n'éclate. Un matin, au sortir des bras de son infirmière, il trouvera sur le lit des morceaux éparés. Il regrettera de ne pas avoir entendu l'explosion. Pas même saisi par la compassion la plus primitive.

Lucienne s'est rendue, tout entière, chaque parcelle de son corps, de son âme, elle l'a donnée à Marie-Ange. En quelques jours, cet amour a tout dévasté dans sa vie. De l'amour? Peut-elle qualifier ainsi cette espèce de rapt qui lui dérobe la moindre pensée? Ce torrent, gonflé des eaux troubles du désir, qui la roule, l'emporte, grossit, car s'y ajoute le tumulte des sentiments, des sensations, de plus en plus vifs, de plus en plus démesurés? Songeuse, la luceronne, tandis que son amie

parcourt, de ses lèvres anthropophages, la peau de son dos. (A suivre)



Aujourd'hui à Maisons-Laffitte, Prix des Aunettes (plat, réunion I, course 1, 1200 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraineurs	Cote	Perf.
1.	Jonh Jonh	59,5	M. Barzalona	Mme J. Soubagné	22/1	9p 7p 5p 1p
2.	Dani Wallon	59,5	V. Cheminaud	C. Delcher Sanchez	14/1	7p 7p 4p 4p
3.	Karadargent	59	A. Lemaitre	G.-E. Mikhalides	34/1	17p 11p 6p 17p
4.	Malik	58	O. Peslier	H.-A. Pantall	15/1	2p 1p 2p 4p
5.	Super City	58	C. Demuro	S. Wattel	12/1	4p 1p (15) 2p
6.	Védeux	57,5	T. Thulliez	C.&Y. Lerner (s)	11/1	9p 5p 3p 2p
7.	Victorious Champ	57	G. Benoist	D. Smaga	4/1	2p 2p 12p 8p
8.	Lehaim	57	T. Bachelot	V. Luka	17/1	4p 1p 3p 7p
9.	Temsia	57	Ronan Thomas	Mme P. Antoine	28/1	8p 10p 6p 12p
10.	City Money	57	S. Pasquier	M. Delcher-Sanchez	45/1	6p (15) 2p 5p
11.	Saon Secret	56,5	M. Guyon	T. Castanheira	6/1	6p 3p 3p 1p
12.	Haftohaf	56,5	G. Mossé	J.-E. Hammond	13/1	3p 8p 6p 13p
13.	Sekretjim	56	C. Soumillon	P. Bary	9/1	6p 2p 1p 7p
14.	Hatari	55,5	A. Hamelin	J.-P. Perruchot	36/1	8p 10p 15p 12p
15.	Winshine	55,5	U. Rispoli	V. Luka	10/1	3p 12p 9p 3p
16.	Shanawest	55,5	A. Crastus	N. Caullery	29/1	9p 6p 13p 6p

Notre jeu: 11 - 7 - 13 - 6 - 15 - 4 - 12 - 2 (\*Bases)  
 Coup de poker: 2 Au 2/4: 11 - 7  
 Au tiers pour 13 fr.: 11 - X - 7  
 Le gros lot: 11 - 7 - 8 - 5 - 12 - 2 - 13 - 6  
 Hier à Chantilly, Qatar Racing & Equestrian Club (non partant: 10/13)  
 Tierce: 5 - 16 - 1 Quatrième: 5 - 16 - 1 - 6  
 Quinté: 5 - 16 - 1 - 6 - 3  
 Rapport pour 1 franc:  
 Tierce dans l'ordre: Fr. 168,-  
 Dans un ordre différent: Fr. 33,60  
 Rapport spécial couple transformé: Fr. 18,70  
 Rapport pour 1,50 francs:  
 Quarté dans l'ordre: Fr. 722,55  
 Dans un ordre différent: Fr. 67,50 Bonus: Fr. 10,05  
 Rapport pour 2,50 francs:  
 Quinté dans l'ordre: Fr. 3780,-  
 Dans un ordre différent: Fr. 31,50  
 Bonus 4: Fr. 18,25 Bonus 4 sur 5: Fr. 5,25  
 Bonus 3: Fr. 3,50  
 Rapport pour 5 francs: 2 sur 4 Gagnant: Fr. 20,-  
 2 sur 4 Rapport spécial gagnant: Fr. 13,50  
 Samedi à Vincennes, Prix de Montier-en-Der (non partant: 11)  
 Tierce: 1 - 10 - 6 Quatrième: 1 - 10 - 6 - 13  
 Quinté: 1 - 10 - 6 - 13 - 16  
 Rapport pour 1 franc:  
 Tierce dans l'ordre: Fr. 2845,70  
 Dans un ordre différent: Fr. 479,40  
 Rapport spécial couple transformé: Fr. 32,90  
 Rapport pour 1,50 francs:  
 Quarté dans l'ordre: Fr. 59 244,45  
 Dans un ordre différent: Fr. 2308,95 Bonus: Fr. 112,65  
 Rapport pour 2,50 francs:  
 Quinté dans l'ordre: Fr. 1924,  
 Bonus 4: Fr. 247,25 Bonus 4 sur 5: Fr. 40,88  
 Bonus 3: Fr. 27,25  
 Rapport pour 5 francs: 2 sur 4 Gagnant: Fr. 83,50  
 2 sur 4 Rapport spécial gagnant: Fr. 15,50

Notre opinion: 11 - Mérite crédit. 7 - Première chance. 13 - Un pari. 6 - A ne pas condamner. 15 - Capable de confirmer. 4 - Pas hors d'affaire. 12 - A surveiller de près. 2 - Pour les places.  
 Remplaçants: 8 - Pour une 4/5e place. 5 - Pas d'emballlement.

## HAGAR DUNOR LE VIKING



## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : aujourd'hui, vous bénéficiez de l'influence dynamique de votre conjoint. Pour certains, une grande passion peut être vécue dans la discrétion. **Travail-Argent** : un avantage financier est encore envisageable, même si les chances se font plus rares. Une situation imprévue vient perturber votre emploi du temps. **Santé** : léger stress.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : il semble qu'actuellement la moindre chose prend des proportions démesurées, ce qui n'arrange évidemment pas l'ambiance dans votre foyer. **Travail-Argent** : vous pourrez mettre sur pied d'ambitieux projets. Mais, comme toujours avec vous, tout sera une question de dosage. **Santé** : votre moral est en baisse. Vous avez besoin de dépenser votre énergie.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : la journée risque d'être tendue, la communication passe mal. Mais tout rentrera dans l'ordre assez rapidement. N'évitez pas le dialogue et soyez patient. **Travail-Argent** : étudiez soigneusement les propositions qui vous seront faites. Demandez conseil auprès de vos proches. **Santé** : prenez rendez-vous chez le dentiste pour un détartrage.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous pourriez rencontrer l'âme sœur lors d'une soirée, d'un dîner. Mettez tous les atouts de votre côté si vous voulez plaire. **Travail-Argent** : la journée sera bénéfique. Le climat astral vous attirera toutes les bienveillances. Utilisez tout votre tact et votre diplomatie pour parvenir à vos fins. **Santé** : faites du sport plus régulièrement.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : votre vie de couple sera tout sauf routinière. Il faut vous attendre à du mouvement. **Travail-Argent** : perspectives très prometteuses. Ne vous laissez pas entraîner dans des opérations mal préparées. **Santé** : tonus.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : votre partenaire sautera sur l'occasion de vous avoir pour lui tout seul. Cela n'arrive pas si souvent ! Célibataire, la solitude sera particulièrement pesante aujourd'hui. **Travail-Argent** : il est temps de consolider votre situation professionnelle. Mettez vos idées en avant et vous serez remarqué. **Santé** : moral en baisse.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous saurez être à l'écoute de vos proches, de vos enfants, mais n'en espérez pas autant en retour. **Travail-Argent** : vous saurez saisir les occasions qui vous permettront de faire avancer vos projets qu'ils soient professionnels ou financiers. Vous avez le vent en poupe. **Santé** : vous avez tendance à trop en faire. Détendez-vous.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : attention aux déboires sentimentaux ! Vous aurez besoin de nouveautés, de changement. **Travail-Argent** : toutes les recherches ou expériences que vous ferez auront des répercussions positives. **Santé** : vous avez besoin de vous relaxer.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous n'aimez pas que l'on se moque de vous. Et pourtant, ça arrive de plus en plus souvent en ce moment. **Travail-Argent** : vos affaires sont excellentes ! Vous avez l'art et la manière pour convaincre les autres que vos idées sont les meilleures. **Santé** : vous avez une très bonne endurance, ce n'est pas une raison pour repousser vos limites.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : votre pouvoir de séduction fonctionnera mieux que jamais et vous mènerez vos proches par le bout du nez et tout particulièrement votre partenaire. **Travail-Argent** : vous pourrez consolider votre position professionnelle grâce à des initiatives judicieuses. Vous redoublerez de vigilance. **Santé** : soyez prudent au volant.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : des opportunités agréables se présenteront à vous, ne les dédaignez pas. Vous ne pouvez pas savoir à l'avance ce que cela peut donner sur le long terme. **Travail-Argent** : c'est la solitude qui vous réussira le mieux pour venir à bout d'un travail ardu. Fuyez l'agitation aujourd'hui. **Santé** : attention, vous puisez dans vos réserves.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : la complicité et l'ardeur de votre partenaire vous donnent des ailes, voici l'occasion de développer des initiatives, de faire des projets à deux. **Travail-Argent** : c'est le moment de chercher de nouveaux appuis, de poser des jalons pour la suite de votre carrière. **Santé** : vous avez besoin de bouger, de dépenser votre énergie avant qu'elle ne se transforme en agressivité.

## LOTERIES

Tirages du 10 septembre 2016

**+LOTO**

Tirages du 10 septembre 2016

6 23 24 26 37 40

Je PLAY 2 Wchance 3

Rang	N° + chance	Nb gagnants	Gains (Fr.)
1	6+1	0	-
2	6+0	0	-
3	5+1	7	18'065.55
4	5+0	42	1'000.00
5	4+1	479	160.90
6	4+0	2'064	92.35
7	3+1	7'757	25.05
8	3+0	32'955	11.80

Prochain jackpot\* **Fr. 15'400'000.-**

**JOKER**

5 6 8 6 8 0

N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
6/6	0	-
5/6	2	10'000.00
4/6	17	1'000.00
3/6	138	100.00
2/6	1'489	10.00

Prochain jackpot\* **Fr. 1'230'000.-**

\* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1° rang.

## LOTERIES

Tirages du 9 septembre 2016

### EURO MILLIONS

4 11 15 17 28 1 3

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★★	0	-
5	★	5	293'110.40
5		22	36'449.45
4	★★	86	4'662.15
4	★	1'601	219.15
4		3'121	112.40
3	★★	3'342	75.00
2	★★	42'091	27.40
3	★	59'311	18.60
3		116'032	16.00
1	★★	182'659	17.85
2	★	726'434	12.15
2		1'414'011	6.40

Prochain jackpot : **Fr. 33'000'000.-**

### SUPER-STAR

A303E

Rang	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
1	★★★★★	1	250'000.00
2	★★★★	5	2'487.25
3	★★★★	4	2'590.90
4	★★★★	17	853.45
5	★★★★	44	282.65
6	★★★★	117	57.60
7	★★★★	252	18.50
8	★★★★	1'349	10.00
9	★★★★	13'220	3.90

**BANCO** 36

1 13

2 6 7 11 13 24 25

26 27 28 34 36 43 44

51 54 58 62 66 69

**TRIO MAGIC** 8 1 8

ORDRE EXACT: Fr. 952.90

TOUS LES ORDRES: Fr. 317.60

MILIEU: Fr. 9.50

**MAGIC 4**

1 9 4 0

ORDRE EXACT: **Aucun gagnant**

TOUS LES ORDRES: Fr. 271.50

1er CHIFFRE: Fr. 6.50

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

**ARCINFO.CH**

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur App Store Google play

**RTS Un**

**10.45** Le court du jour  
**10.55** Les feux de l'amour  
**11.35** Scènes de ménages  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le 12h45  
**13.20** Ensemble  
**13.30** 99 fois papa !  
Film TV. Comédie.  
**15.05** Femmes en révolte  
Film TV. Drame.  
**16.50** Mentalist  
**17.35** Star à la TV  
**17.45** Le court du jour  
**17.55** Top Models  
**18.20** C'est ma question !  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales  
**19.30** Le 19h30  
**20.00** Allocution d'Alain Berset,  
conseiller fédéral  
**20.10** T.T.C. (Toutes  
taxes comprises)

**20.50 FILM**  
  
**Gone Girl**  
Film. Thriller. EU. 2014. VM.  
Réal. : D. Fincher. 2h25. Avec  
B. Affleck, R. Pike. À l'occasion  
de son anniversaire de  
mariage, Nick Dunne signale  
la disparition de sa femme.

**23.20** Bachelorette  
Film. Comédie. EU. 2011. VM.  
Réalisation : Leslye Headland.  
1h25. Avec Kirsten Dunst, Rebel  
Wilson, Paul Corning.  
Trois amies sont demoiselles  
d'honneur au mariage d'une  
ex-camarade de classe qu'elles  
ridiculisaient.  
**0.50** Silicon Valley  
**1.20** Couleurs locales  
**1.40** Le 19h30

**RTS Deux**

**6.30** RTS Kids  
Jeunesse.  
**10.00** Tennis  
US Open. Finale messieurs  
**11.30** Pardonnez-moi  
**12.05** RTS info  
**12.45** Quel temps fait-il ?  
**13.15** Le 12h45  
**13.55** RTS info  
**14.10** Les intrépides  
**14.55** Temps présent  
**16.00** Toute une histoire  
**17.10** Les feux de l'amour  
**17.50** Elementary  
Série. Le grand sommeil.  
La chambre du monstre.  
**19.30** Le 19h30 signé  
**20.00** Allocution d'Alain Berset,  
conseiller fédéral  
**20.05** Résultats du Trio Magic,  
Magic 4 et Banco  
**20.15** Scènes de ménages

**20.45 DOCUMENTAIRE**  
  
**Hergé, à l'ombre de Tintin**  
Documentaire. Littéraire. 2016.  
Réalisation : Hugues Nancy.  
1h25. Inédit. Ce documentaire  
raconte un auteur, Georges  
Remy alias Hergé, autant que  
son héros, le célèbre Tintin.

**22.10** Harcèlement à l'école  
Doc. Société. Fra. 2013. Réal. : A.  
Stelletta et N. Bourgouin. 0h55.  
De nombreux élèves sont  
victimes de brimades de leurs  
petits camarades. Enfants et  
parents témoignent dans ce  
film d'une souffrance longtemps  
occultée par les enseignants.  
**23.05** Le court du jour  
**23.10** Résultats du Trio Magic,  
Magic 4 et Banco

**TF1**

**6.25** Tfoü  
Jeunesse.  
**8.30** Téléshopping  
**9.20** Petits secrets  
entre voisins  
**10.20** Grey's Anatomy  
Série. Cœurs essoulés. -  
L'esprit de Noël.  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
**13.00** Le 13h  
**13.45** Les feux de l'amour  
**15.15** Je te surveille  
Film TV. Thriller. EU. 2016.  
Réalisation : Matthew Leutwyler.  
1h30. Avec Blake Berris, Anna  
Hutchison, Kevin Joy.  
**16.45** 4 mariages  
pour 1 lune de miel  
**17.50** Bienvenue chez nous  
**18.50** Bienvenue à l'hôtel  
**20.00** Le 20h  
**20.50** Nos chers voisins

**20.55 SÉRIE**  
  
**Esprits criminels**  
Série. Policière. EU. 2015.  
Saison 11. Similitudes suspectes.  
Inédit. Avec Thomas Gibson.  
Une affaire de meurtres met  
les enquêteurs sur la piste  
d'une ancienne affaire classée.

**21.45** Esprits criminels  
Série. Policière. EU. 2012.  
Saison 8. Avec Joe Mantegna,  
Thomas Gibson, Shemar Moore,  
Matthew Gray Gubler.  
2 épisodes.  
En Alabama, deux fanatiques  
religieux ont été mis à mort  
de la même manière  
en quelques jours.  
**23.20** The Flash  
Série. (4 épisodes).

**France 2**

**6.00** Les z'amours  
**6.30** Télématin  
**9.35** Amour,  
gloire et beauté  
**10.00** C'est au programme  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut  
prendre sa place  
**13.00** 13 heures  
**13.40** Image du jour  
**14.00** Mille et une vies  
**15.05** Mille  
et une vies rêvées  
**15.40** Visites privées  
**16.45** Amanda  
**17.45** Actuality  
**18.45** N'oubliez  
pas les paroles I  
**20.00** 20 heures  
**20.35** Parents  
mode d'emploi

**20.55 SÉRIE**  
  
**La trêve**  
Série. Policière. B. 2016. Saison 1.  
Avec Jasmina Douieb.  
2 épisodes. Inédits. L'enquête  
sur le meurtre du jeune  
footballeur Driss Assani  
connaît un nouveau tournant.

**22.45** Jeux paralympiques 2016  
Multisport. En direct. Au Brésil.  
Au programme : Tennis fauteuil  
- Basket fauteuil - Athlétisme  
- Natation - 0.00 Foot à 7. Le  
porte-drapeau de la délégation  
française, le tennisman Michaël  
Jeremiasz, aura à cœur de dé-  
crocher une nouvelle médaille.  
**4.10** Vivement  
dimanche prochain  
**5.25** Le fleuve de l'espoir

**France 3**

**6.00** Euronews  
**6.30** Ludo  
**8.45** Dans votre région  
**10.45** Midi en France  
**11.40** Le journal des Jeux  
paralympiques  
**12.00** 12/13  
**12.55** Météo à la carte  
**13.55** Un cas pour deux  
**16.05** Un livre un jour  
**16.10** Des chiffres  
et des lettres  
**16.50** Harry  
**17.30** Slam  
**18.10** Questions  
pour un champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Le journal des Jeux  
paralympiques  
**20.10** Tout le sport  
**20.25** Plus belle la vie  
**20.54** Histoire immédiate

**20.55 FILM**  
  
**Mandela : un long  
chemin vers la liberté**  
Film. Biographie. EU. 2013.  
Réalisation : Justin Chadwick.  
Inédit. 2h26. Avec Idris Elba.  
Portrait de Nelson Mandela, le  
premier président d'Afrique du  
Sud élu démocratiquement.

**23.20** Grand Soir/3  
Journal. Présentation : Francis  
Letellier. 0h40. En direct.  
Francis Letellier est chaque  
soir de la semaine, du lundi  
au jeudi après les premières  
parties de soirée de France 3,  
aux commandes de ce journal  
qui est le grand rendez-vous  
de l'info en soirée.  
**0.00** Qui sommes-nous ?  
**0.50** Libre court

**Arte**

**11.05** L'épicier  
volant de Lettonie  
**11.50** Les cacheuses  
de Mexico  
**12.35** Atlantique austral,  
mission dératiation !  
**13.20** Arte journal  
**13.35** Le septième juré  
Film. Policier.  
**15.15** Curiosités animales  
**15.40** Fantômes du  
désert, les derniers  
guépards asiatiques  
**16.25** Mission Curiosity :  
le grand défi sur Mars  
**17.20** Xenius  
terreur en plein ciel  
**17.45** Aventures  
en terre animale  
**18.15** Jardins orientaux  
**19.00** La Moselle  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes

**20.55 FILM**  
  
**Les proies**  
Film. Drame. EU. 1970. VM.  
Réal. : D. Siegel. 1h45. Avec  
C. Eastwood, G. Page. Pendant  
la guerre de Sécession,  
un soldat est recueilli dans un  
pensionnat pour jeunes filles.

**22.35** Tuez Charley Varrick  
Film. Thriller. EU. 1972. VM.  
Réalisation : Don Siegel. Inédit. 1h45.  
Avec Walter Matthau.  
Un cascadeur reconverti  
en braqueur réalise le hold-up  
parfait, et se retrouve pris  
en chasse par la mafia.  
**0.25** Seules dans les  
montagnes du Yunnan  
**1.40** Traître à la patrie  
Film. Documentaire.

**M6**

**6.00** M6 Music  
**7.05** M6 Kid  
Jeunesse.  
**9.00** M6 boutique  
Magazine.  
**10.00** Raising Hope  
Série. Nous n'avons pas  
les mêmes valeurs. -  
Une parenthèse désenchantée.  
- Hélas Vegas. - Graine  
de tueur. - Jimmy et le Kid. -  
La poudre aux vieux.  
**12.45** Le 12.45  
**13.10** Scènes de ménages  
**13.45** Vol 732 :  
terreur en plein ciel  
Série. Avec Dean Cain.  
**17.30** La meilleure  
boulangerie de France  
**18.35** Chasseurs d'appart'  
**19.45** Le 19.45  
**20.25** Scènes de ménages

**21.00 TÉLÉRÉALITÉ**  
  
**L'amour  
est dans le pré**  
Télé réalité. Présentation : Ka-  
rine Le Marchand. 0h55. Inédit.  
La vie à la ferme se poursuit  
chez Julie, Didier, Sébastien,  
Jean-Paul et Paulo, avec des  
hauts et des bas.

**21.55** L'amour  
est dans le pré  
Télé réalité. Présentation : Karine  
Le Marchand. 1h15. Inédit.  
La quête de l'âme sœur conti-  
nuera pour Julie, Didier, Jean-Paul  
et Sébastien. À l'approche de la  
fin du séjour, il est temps pour  
chacun et chacune de dévoiler  
ses sentiments.  
**23.10** Nouveau look  
pour une nouvelle vie

**Canal+**

**19.05** Le Grand journal **19.35**  
Les Guignols **19.50** Le Grand  
journal, la suite **20.20** Le Gros  
journal **20.30** Le petit journal  
**20.55** Braquo **22.40** L'effet  
papillon **23.35** L'œil de Links  
**0.00** L'étudiante et Monsieur  
Henri **Film. Comédie.**

**France 5**

**17.45** C dans l'air **19.00** C  
à vous **20.00** C à vous, la  
suite **20.20** Entrée libre  
Invité : Vincent Cassel **20.45** Le  
clan des Siciliens **Film. Policier**  
**22.50** C dans l'air **23.55** Avis  
de sorties **0.05** Entrée libre  
Invité : Vincent Cassel.

**C8**

**11.00** Pawn Stars - Les rois  
des enchères **11.55** La nouvelle  
édition **13.40** Inspecteur Barnaby  
**17.10** Pawn Stars - Les rois des  
enchères **18.10** Il en pense quoi  
Camille ? **19.10** Touche pas  
à mon poste ! **21.00** Seul au  
monde **Film. Aventures.**

**W9**

**12.35** Talent tout neuf **12.40**  
Charmed **16.40** Un dîner  
presque parfait **18.45** Les  
Marseillais et les Ch'tis vs le reste  
du monde **20.40** Soda **20.55**  
Prométhée **Film. Science-fiction**  
**23.10** Le plus beau métier du  
monde **Film. Comédie**

**TMC**

**11.05** Friends **13.05** TMC  
Info **13.15** Monk **15.45**  
Les experts : Miami **19.10**  
Quotidien, première partie  
**19.40** Quotidien **En direct.**  
**20.30** PeP's **20.55** Avatar  
**Film. Science-fiction** **23.50**  
Quotidien, première partie

**NT1**

**6.45** Téléachat. Magazine **8.40**  
NT1 Infos **8.45** Au nom de la  
vérité. Série. (4 épisodes)  
**11.30** Secret Story. Télé réalité  
**13.25** Confessions intimes.  
Magazine **16.40** Secret Story.  
Télé réalité **20.55** Appels  
d'urgence. Magazine

**NRJ 12**

**17.25** Le Mad Mag **18.15**  
La revanche des ex **18.50**  
Sorry je me marie ! **20.30**  
NRJ12 Zapping **20.55** Crimes  
dans les villages du pays de  
Loire. Magazine **22.50** Crimes  
dans la cité des Ducs **0.45**  
Crimes en bord de Loire

**France 4**

**15.45** Avatar, le dernier maître  
de l'air **16.55** Ninjago **18.00**  
Angelo la débrouille **18.30** Les  
As de la jungle à la rescousse !  
**19.00** Jeux paralympiques  
2016. En direct. Au Brésil **22.45**  
Voo Rire festival - Gala **0.15**  
Montreux Comedy Festival

**CSTAR**

**7.00** Lâche ta couette. Clips  
**8.30** Top clip **10.30** Top CStar.  
Clips **11.00** Top Streaming.  
Clips **12.15** Top clip **15.00** Top  
2000. Clips **16.00** Top CStar.  
Clips **17.05** Top France. Clips  
**18.05** Pawn Stars - Les rois des  
enchères. Télé réalité

**Gulli**

**16.30** Power Rangers : Dino  
Super Charge **17.00** Yo-kai  
Watch **17.30** Mes parrains  
sont magiques **18.10** Sprout  
a craqué son slip **19.00** Chica  
Vampiro **20.45** Wazup **20.50**  
L'instit **22.30** L'instit **0.10** Total  
Wipeout made in USA

**France Ô**

**17.10** Cut **18.30** Infô soir  
**18.55** Des ailes et des îles  
**19.50** Wallis et Futuna, l'autre  
perle du Pacifique **20.50** 600  
kilos d'or pur **Film. Aventures**  
**22.25** Antilles-sur-Seine **Film.**  
Comédie **0.05** Fais danser la  
poussière **Film TV. Chronique**

**HD1**

**6.05** Petits secrets entre voisins  
**8.30** Urgences **10.10** Sous  
le soleil **14.25** Les enquêtes  
impossibles **17.25** Urgences  
**20.55** Ni reprise, ni échangée **Film**  
TV. Comédie **22.25** Bienvenue  
chez les Rozes **Film. Comédie**  
**0.10** Une famille formidable

**L'ÉQUIPE**

**14.00** Pétanque. Masters de  
pétanque. Demi-finale **15.30**  
Cyclisme. Tour de Grande-  
Bretagne. 8<sup>e</sup> étape : Londres  
- Londres (100 km). **17.45**  
L'Équipe type **19.45** L'Équipe  
du soir **En direct.** **20.45** L'Équipe  
enquête **22.30** L'Équipe du soir

**6ter**

**6.35** Face au doute. Série  
documentaire fiction (6 épisodes)  
/ **11.30** La petite maison dans  
la prairie. Série. (3 épisodes) /  
**14.50** C'est ma vie. Magazine  
/ **17.25** Une nounou d'enfer.  
Série. (7 épisodes) / **21.05** En  
famille / Série. (60 épisodes)

**Numéro 23**

**6.00** Cœur océan **6.25** Terre  
indigo **8.20** Révélations  
**10.00** Les Grandes Gueules :  
débat, société, diversité **13.05**  
Terre indigo **15.05** Cabinet  
de curiosités **17.05** Dirty Jobs  
**20.55** Révélations **2.05** Pitbulls  
et prisonniers **3.40** Cœur océan

**RMC découverte**

**6.00** Bourdin direct **8.35** Non  
élué. Magazine / **11.45**  
Cash Cars. Télé réalité **13.35** Les  
routes de l'enfer : Australie.  
Série documentaire **17.15**  
Trésors à l'abandon. Télé réalité  
/ **20.50** Cars Restoration.  
Télé réalité

**Chérie 25**

**17.00** C'est mon choix **19.05**  
Tous pour un **20.00** Tous pour  
un **20.55** Shall We Dance ?  
La nouvelle vie de monsieur  
Clark **Film. Comédie** **22.50**  
Les oiseaux se cachent pour  
mourir : les années oubliées  
/ **Film TV. Drame (1 et 2/2)**

**Eurosport**

**19.35** Cyclisme. Tour d'Espagne.  
21<sup>e</sup> étape : Las Rozas de Madrid  
- Madrid (102,5 km) **20.30** Horse  
Excellence **21.00** Equitation.  
CSI05\* de Calgary **22.00**  
Tennis. US Open **23.00** Watts  
**23.15** Eurosport 2 News **23.30**  
Championnat de la MLS

**RTL 9**

**18.05** Top Models **18.55** Le  
jour où tout a basculé **20.40**  
Y a-t-il un filic pour sauver la  
reine ? **Film. Comédie** **22.15**  
Y a-t-il un filic pour sauver le  
Président ? **Film** **23.40** Y a-t-il  
un filic pour sauver Hollywood ?  
**Film** **1.05** Libertinages

**TV5Monde**

**19.05** Al dente **19.40** Tout le  
monde veut prendre sa place  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** Louis Cyr : l'homme le  
plus fort du monde **Film. Drame.**  
**23.10** Le journal de la RTS  
**23.40** Un village français **1.20**  
TV5 monde, le journal - Afrique

**canal alpha**

5.00-19.00 Rediffusion des  
programmes de la semaine **19.00**  
Journal régional **19.17** Météo  
régionale **19.19** L'idée du chef  
**19.30** Le canal sportif. Magazine  
**19.54** Météo régionale **19.56** 90  
secondes **20.00-5.00** Rediffusion  
en boucle de la tranche 19h-20h.

**MTV**

**11.55** How I Met Your Mother  
**13.45** 16 ans et enceinte **15.25**  
Car Crash Couples **17.15** How I  
Met Your Mother **18.30** The Big  
Bang Theory **20.45** 16 ans et  
enceinte Italie **0.00** Are You The  
One ? A la recherche des couples  
parfaits **1.25** Geordie Shore

**MEZZO**

**20.30** Yuri Temirkanov dirige  
Prokofiev et Moussorgski  
**21.55** Yuri Temirkanov et  
le Philharmonique de Saint-  
Pétersbourg dirige Wagner,  
Prokofiev, Stravinsky **22.55**  
Intermezzo **23.30** Sonny  
Fortune Quintet

**ARD**

**19.45** Wissen vor acht -  
Zukunft **19.55** Börse vor  
acht **20.00** Tagesschau  
**20.15** Gesundheits-Check  
**21.00** Hart aber fair **22.15**  
Tagesthemem **22.45** Jeux  
paralympiques 2016. En direct  
**0.30** Tagesschau

**ZDF**

**17.10** hallo deutschland  
**17.45** Leute heute **18.05**  
SOKO 5113 **19.00** heute  
**19.25** WISO **20.15** Lotte  
Jäger und das tote Mädchen  
/ **Film. Policier** **21.45** heute-  
journal **22.15** The Night  
Manager **0.15** heute+

**SRF 1**

**19.00** Schweiz aktuell **19.25**  
SRF Börse **19.30** Tagesschau  
**20.05** 1 gegen 100 **21.05**  
Puls **21.50** 10vor10 **22.25**  
ECO **22.55** Schawinski **23.30**  
Tagesschau Nacht **23.45** House  
of Cards **0.45** Das Mädchen  
Wadjda **Film. Drame**

**SRF 2**

**18.30** Waisenhaus für wilde  
Tiere - Ein Springbock auf  
Durchreise **19.00** Rick Stein -  
Faszination Indien **20.00** Grey's  
Anatomy **21.35** Code Black  
**22.25** sportlounge **23.05** Jeux  
paralympiques 2016. En direct  
**0.45** Chicago Fire

**RSI 1**

**17.10** Cuochi d'artificio **18.00**  
Telegiornale flash **18.10**  
Zerovero **19.00** Il quotidiano  
**19.45** Il rompiscatole **20.00**  
Telegiornale **20.40** Via col  
venti **21.10** L'amore bugiardo  
/ **Film. Thriller** **23.50** Segni dei  
tempi **0.15** Criminal Minds

**RSI 2**

**17.30** DiADà **18.40** Las Vegas  
/ **19.25** Brothers & Sisters -  
Segreti di famiglia **20.15** E.R.  
- Medici in prima linea **21.05**  
Democrazia diretta **22.19** La2  
Doc **22.20** Wide Blue Delivery  
/ **23.40** Paganini **1.35** Il  
quotidiano **2.10** Telegiornale

**PLANETE +**

**18.30** Monster Bug Wars !  
**19.05** Des trains pas comme  
les autres **20.05** American  
Pickers - Chasseurs de trésors  
**20.55** 100 jours à Molenbeek  
**22.25** Ombres sur le Saint-Siège  
**23.25** On a marché sur **1.05**  
Faites entrer l'accusé

**RAI 1**

**16.40** Che tempo fa **16.45** La  
vita in diretta **18.45** Reazione  
a catena **20.00** Telegiornale  
**20.30** Affari tuoi raddoppia  
**21.15** La Rai Radiotelevisione  
Italiana **23.05** TG1 60 Secondi  
**23.10** Porta a Porta **0.45** TG1 -  
Notte **1.15** Che tempo fa

**TVE I**

**15.00** Telediario 1<sup>o</sup> Edición  
**16.00** El tiempo **16.05** La  
mañana **19.00** Torres en la  
cocina **19.45** Saber y ganar  
**20.30** Corazón **21.00** Telediario  
1<sup>o</sup> Edición **22.15** Acacias 38  
**23.00** Seis hermanas **0.00**  
Centro medico **1.30** Aquí la tierra

**RTPI**

**16.15** Água de Mar **17.00**  
Agora Nós **19.00** Portugal em  
Direto **20.00** O preço certo  
**21.00** Telejornal **22.00** The  
Big Picture **22.45** Hora dos  
Portugueses **23.00** Golo RTP -  
Int **0.00** Entrevista a Carlos do  
Carmo **1.00** 24 horas

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

**Boucle de 2 heures diffusée 24h/24**  
Bertrand Duboux et le Tour de  
France: Un trublion en voie de  
disparition, comme il se défini  
lui-même.  
Entre armure et dentelle au  
Château de Valangin: La mode  
naît à la fin du Moyen Âge,  
lorsque les hommes renoncent  
à la robe unisexue et lui préfèrent  
des vêtements issus du monde  
chevaleresque.

**RADIO**

**Espace 2**  
**7.06** La matinale **9.06** Versus **12.06**  
Nectar **13.00** Le 12h30 **13.30** De  
l'espace **14.30** Inédit **17.06**  
Magnétique **18.30** Quai des orfèvres  
**20.00** Disques en lice **22.30** Journal  
**22.42** Poussière d'étoile **0.03** De  
l'espace **1.03** Les nuits d'Espace 2.

14 **AGENDA**

**LES FILMS**

**SALLES DE NEUCHÂTEL**  
**Apollo** Faubourg du Lac 11  
**Arcades** Faubourg de l'Hôpital 5  
**Bio** Faubourg du Lac 27  
**Rex** Faubourg de l'Hôpital 16  
**Studio** Faubourg du Lac 7  
**SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Eden** Rue de la Serre 83  
**Plaza** Rue de la Serre 68  
**Scala** Rue de la Serre 52  
**Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)**  
 www.cinepel.ch

**COMME DES BÊTES**

**Arcades** Neuchâtel  
*LU 2D VF 15h00, 3D VF 17h30. MA 2D VF 15h00, 3D VF 17h30*  
**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU VF 15h30. MA 15h30*  
**Plaza** La Chaux-de-Fonds  
*LU 3D VF 17h30. MA 17h30*  
 Animation. La vie secrète que mènent nos animaux domestiques une fois que nous les laissons seuls à la maison pour partir au travail ou à l'école.  
*De Chris Renaud, Yarrow Cheney. Avec US-Stimmen: Jenny Slate, Ellie Kemper, Lake Bell, Kevin Hart / D-Stimmen: Jan Josef Liefers, Dietmar Bär, Mario Barth, Dieter Hallervorden. 0/6 ans. 91 minutes. 7e semaine*

**SUICIDE SQUAD**

**Arcades** Neuchâtel  
*LU 3D VF 20h15. MA 2D 3D VO/a/f 20h15*  
 Action. Les pires méchants de l'univers DC Comics réunis dans un même film.  
*De David Ayer. Avec Margot Robbie, Will Smith, Cara Delevingne, Ben Affleck, Jared Leto, Scott Eastwood, Jai Courtney, Joel Kinnaman, Adewale Akinnuoye-Agbaje, Viola Davis, Jay Hernandez. 14/14 ans. 123 minutes. 6e semaine*

**BEN-HUR**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU 3D VF 20h00. MA 2D 3D VO/a/f 20h00*  
**Plaza** La Chaux-de-Fonds  
*LU 3D VF 20h00. MA 20h00*  
 Action. BEN-HUR retrace l'histoire épique de Judah Ben-Hur, un prince accusé à tort de trahison par Messala, son frère adoptif, officier de l'armée romaine.  
*De Timur Bekmambetov. Avec Morgan Freeman, Toby Kebbell. 12/14 ans. 123 minutes. 1re semaine*

**DIVINES**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU VF 20h30. MA 20h30*  
 Drame. Dans une banlieue où se côtoient trafics et religion, Dounia a soif de pouvoir et de réussite.  
*De Houda Benyamina. Avec Déborah Lukumena, Jisca Kalvanda, Kévin Mischel, Majdouline Idrissi, Oulaya Amamra, Yasin Houicha. 16/16 ans. 105 minutes. 2e semaine*

**KIKI - EL AMOR SE HACE**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU Esp/fr. 18h00. MA 18h00*  
**Eden** La Chaux-de-Fonds  
*LU Esp/fr. 18h00. MA 18h00*

Comédie. Cinq histoires d'amour et d'étranges attirances sexuelles convergent lors d'un été brûlant à Madrid.  
*De Paco León. Avec Candela Peña, Álex García, Luis Bermejo, Natalia De Molina, David Mora. 16/16 ans. 102 minutes. 2e semaine*

**MOKA**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU VF 16h00, 18h00. MA 16h00, 18h00*  
 Drame. Munie de quelques affaires et d'une arme, Diane Kramer s'enfuit d'une clinique située sur les bords du Léman et part pour Evian.  
*De Frédéric Mermoud. Avec Emmanuelle Devos, Nathalie Baye, David Clavel, Diane Rouxel. 10/14 ans. 90 minutes. 4e semaine*

**M. GAGA, SUR LES PAS D'OHAD NAHARIN**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU Heb/All-fr 16h00, 18h15. MA 16h00, 18h15*  
**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU Heb/All-fr 16h00, 18h15. MA 16h00, 18h15*  
 Documentaire. «Mr Gaga» retrace l'histoire fascinante d'Ohad Naharin, célèbre chorégraphe de la Batsheva Dance Company, dont les performances dégagent une puissance et une beauté inouïes.  
*De Tomer Heymann. Avec Ohad Naharin, Tzofia Naharin, Avi Belleli, Naomi Bloch Fortis, Gina Buntz, Sonia D'Orleans Juste, Judith Brin Ingber, Mari Kajiwara, Natalie Portman. 8/12 ans. 100 minutes. 4e semaine*

**NERVE**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU VF 20h30. MA 20h30*  
**Eden** La Chaux-de-Fonds  
*LU VF 15h30, 20h15. MA 15h30, 20h15*  
 Thriller. Dans le lycée de Vee (Emma Roberts), on ne parle que du jeu en ligne «Nerve».  
*De Henry Joost, Ariel Schulman. Avec Emma Roberts, Dave Franco, Juliette Lewis. 12/14 ans. 96 minutes. 3e semaine*

**PETER ET ELLIOTT LE DRAGON**

**Apollo** Neuchâtel  
*LU 3D VF 15h45. MA 15h45*  
 Film de famille. Le film réinvente l'histoire du grand classique Disney éponyme et raconte les aventures d'un jeune orphelin prénommé Peter et de son meilleur ami, un dragon géant du nom d'Elliott.  
*De David Lowery. Avec Bryce Dallas Howard, Karl Urban, Robert Redford, Wes Bentley, Oona Laurence, Oakes Fegley, Craig Hall. 6/8 ans. 103 minutes. 4e semaine*

**FRANTZ**

**Rex** Neuchâtel  
*LU F=All/f/all 15h30, 18h00, 20h30. MA 15h30, 18h00, 20h30*  
**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU F=All/f/all 15h00, 18h00, 20h30. MA 15h00, 18h00, 20h30*  
 Drame. Au lendemain de la guerre de 14-18 dans une petite ville allemande, Anna se rend tous les jours sur la tombe de son fiancé, Frantz, mort sur le front en France.  
*De François Ozon. Avec Pierre Niney, Paula Beer, Johann von Bülow, Ernst Stötzner, Marie Gruber, Anton von Lucke, Cyrielle Clair, Alice de Lencquesaing, Axel Wandtke, Rainer Egger. 12/12 ans. 113 minutes. 1re semaine*

**BAD MOMS**

**Studio** Neuchâtel  
*LU VF 20h45. MA 20h45*  
**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU VF 20h30. MA 20h30*

Comédie. En apparence, Amy a une vie parfaite: un mariage heureux, de beaux enfants et une carrière qui décolle. En réalité, elle se met tellement la pression pour être au top sur tous les fronts, qu'elle est sur le point de craquer.

*De Jon Lucas et Scott Moore. Avec Mila Kunis, Jada Pinkett Smith, Christina Applegate, Kristen Bell, Kathryn Hahn. 14/16 ans. 101 minutes. 3e semaine*

**TONI ERDMANN**

**Studio** Neuchâtel  
*LU All/fr 14h15, 17h30. MA 14h15, 17h30*  
 Comédie. Quand Ines, femme d'affaire d'une grande société allemande basée à Bucarest, voit son père débarquer sans prévenir, elle ne cache pas son exaspération.  
*De Maren Ade. Avec Peter Simonischek, Sandra Hüller, Michael Wittenborn, Thomas Loibl, Trystan Pütter, Hadeewych Minis, Lucy Russell. 12/16 ans. 162 minutes. 3e semaine*

**LE FILS DE JEAN**

**Bio** Neuchâtel  
*LU VF 16h00, 20h30. MA 16h00, 20h30*  
 Drame. A 33 ans, Mathieu n'a jamais connu son père. Un matin, dans son appartement parisien, il reçoit un appel qui lui apprend que son père était canadien et qu'il vient de mourir.  
*De Philippe Lioret. Avec Pierre Deladonchamps, Gabriel Arcand, Catherine de Léan, Marie-Thérèse Fortin, Pierre-Yves Cardinal, Patrick Hivon, Alocha Itovich. 10/14 ans. 98 minutes. 2e semaine*

**UN PETIT BOULOT**

**Bio** Neuchâtel  
*LU VF 18h15. MA 18h15*  
**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU VF 17h45. MA 17h45*  
 Comédie. Une comédie grinçante avec Michel Blanc et Romain Duris.  
*De Pascal Chaumeil. Avec Romain Duris, Michel Blanc, Charly Dupont, Alex Lutz, Gustave Kervern, Alice Belaidi. 14/16 ans. 100 minutes. 2e semaine*

**LES FEMMES DU SIXIÈME ÉTAGE**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*MA VF 14h00*  
 Comédie. «Les femmes du sixième étage» est une formidable ode à la vie pleine de finesse et de grâce dont on ne peut que ressortir euphorique!  
*De Philippe Le Guay. Avec Fabrice Luchini, Sandrine Kiberlain, Carmen Maura, Natalia Verbeke. 8/10 ans. 104 minutes. 1re semaine*

**MECHANIC: RESURRECTION**

**Scala** La Chaux-de-Fonds  
*LU VF 20h00. MA 20h00*  
 Action. Arthur Bishop (Jason Statham) pense qu'il en a fini avec son activité de tueur à gages d'élite. Mais son passé criminel le rattrape, en la personne de son vieil ennemi Riah Crain (Sam Hazeldine).  
*De Dennis Gansel. Avec Sam Hazeldine, Peter Rnic, Jason Statham, Tommy Lee Jones, Raicho Vasilev, Natalia Guslistaya, Jessica Alba, John Cenatiempo, Michelle Yeoh, Tony Arunah Abbey, Rachel O'Meara, Damian Mavis, Yayaying, Aaron Brumfield, Tomer Oz, Eoin O'Brien, Dylan Farrell, Geoffrey Giuliano, Sam Stevens, Bonnie Zellerbach, Femi Olufowaju Jr, Tony Eddington, Alexander Winters. 16/16 ans. 99 minutes. 2e semaine*

**ABC**

La Chaux-de-Fonds  
 Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**LE FILS DE JOSEPH**

**MA VF 20h45**  
 Vincent a été élevé avec amour par sa mère, Marie. Mais elle a toujours refusé de lui révéler le nom de son père. Vincent découvre qu'il s'agit d'un éditeur parisien égoïste et cynique, Oscar Pormenor. Le jeune homme met au point un projet de vengeance, mais sa rencontre avec Joseph va changer sa vie.  
*De Eugène Green. Avec V. Ezenfis, N. Régnier, F. Rongione, M. Amalric. 16/16 ans. 114 minutes.*

**STEFAN ZWEIG, ADIEU L'EUROPE**

**LU VO s-t fr 18h. MA 18h15**  
 Retour sur l'exil de Stefan Zweig en Amérique du Sud et du Nord au début des années 30 jusqu'à sa mort en 1942. Un portrait profond qui nous glisse dans les réflexions et les doutes de l'écrivain autrichien, juif et pacifiste.  
*De Maria Schrader. Avec Josef Hader, Barbara Sukowa, Aenne Schwarz. 8/14 ans. 106 minutes.*

**LA BOULE D'OR: GRANDEUR D'UN MYTHE CHAUX-DE-FONNIER**

**LU VF 20h15**  
 INTRODUCTION PAR LA CONSERVATRICE DU MUSÉE D'HISTOIRE, SYLVIANE MUCSY - Après sa destruction par un incendie criminel en 1965, le parcours et l'histoire de La Boule d'Or sont ressuscités avant que ses derniers acteurs ne s'en aillent. Un des derniers cafés-concerts d'Europe, La Boule d'Or fut un lieu emblématique de la vie nocturne chaux-de-fonnière.  
*De La Ruche Coopérative. 12/12 ans. 52 minut*

**CINÉ RÉGION****LES BREULEUX**

**LUX** (032 954 12 26)  
*Relâche*

**LE NOIRMONT**

**CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)  
*Relâche*

**COUVET**

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
*Relâche*

**MALLERAY**

**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)  
*Relâche*

**LA NEUVEVILLE**

**CINÉ 2520** (032 751 27 50)  
*Relâche*

**SAINT-IMIER**

**ESPACE NOIR**  
*Relâche*

**TAVANNES**

**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
**Moka**  
 Ma 20h. 10 ans. De F. Mermoud

**TRAMELAN**

**CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)  
*Kiki - l'amour en fête*  
 Ma 20h. VO. 16 ans. De P. Leion  
**Demain**  
 Lu 20h. 8 ans. De C. Dion et M. Laurent


**LESBONS PLANS**

**Vous organisez un événement? Annoncez-le gratuitement sur**  
  
**sortir.arinfo.ch**

**NEUCHÂTEL****ANIMATION/CONFÉRENCE ARTS DE LA SCÈNE**

**Simon Frenkel**  
 Concert acoustique franco-folk.  
**Galerie YD.**  
 Lu 12.09 à 20h30.

**Un peu de Syrie en traduction**

Conférence de Claude Krul-Attinger, interprète de conférence et professeure de traduction arabe-français à Tanger. Elle parlera des nombreux écrivains qu'elle a rencontrés en Syrie et dont elle a traduit les œuvres. Elle abordera le travail de traduction et ses difficultés.  
*Librairie Le Cabinet d'Amateur.*  
 Lu 12.09 à 18h30.

**Des automates à la mode?**

Visite commentée et brève démonstration des automates Jaquet-Droz par Lisa Laurenti.  
*Musée d'art et d'histoire.*  
 Ma 13.09 à 12h15.

**Turbolino**

Le spectacle s'inspire du roman de Luis Sepúlveda «Histoire d'un escargot qui découvrit l'importance de la lenteur» et déploie la richesse narrative de cet auteur par le jeu, le dessin et la musique dans une forme poétique qui évoque la beauté de la diversité à travers la quête identitaire d'un petit escargot colotté et pas comme les autres.  
 Un conte initiatique.  
*Théâtre du Pommier.*  
 Me 14.09 à 15h.

**Me & Mobi**

Philipp Schlotter, Lisa Hoppe et Fred Bürki: trio de jazz classique et d'électronique.  
*Bar King du Lac.*  
 Je 15.09 à 18h.

**Linyeras Trio**

Jazz manouche, chanson française et speed swing des Balkans.  
*Bar King du Lac.*  
 Ve 16.09 à 18h30.

**Matt Mathews**

Chanteur et multi-instrumentiste, il propose un songwriting racé et personnel, dévoilant ses atouts tantôt indie-rock, tantôt pop-folk.  
*Le Salon du Bleu Café.*  
 Ve 16.09 à 21h.

**Marché du Jardin anglais**

80 marchands. Vente et exposition de courges.  
*Jardin anglais.*  
 Sa 17.09 de 11h à 19h. Di 18.09 de 10h à 18h.

**Mr Riddler**

Funk, rare grooves.  
*Bar King du Lac.*  
 Sa 17.09 à 18h.

**Schubertiade sur la Colline**

Treize concerts classiques d'une qualité exceptionnelle. Après le culte-cantate en guise d'ouverture, vous pourrez entendre notamment le Quatuor Terpsycordes, le trio Wanderer, de nombreux professeurs et élèves de la HEM, récital de piano et de chant, quatuors et trios à cordes, duos piano-alto, flûte-piano, etc.  
*Collégiale, Esplanade de la Collégiale.*  
 Di 18.09 de 10h à 18h.

**MUSÉE****Musée d'art et d'histoire**

Dans cette importante rétrospective, les plus belles pièces du département des arts plastiques, ainsi que des prêts exceptionnels de collections privées et publiques y sont présentés.  
*Exposition «Maximilien de Meuron. A la croisée des mondes».*  
 Jusqu'au 16.10.  
 Leurs costumes, perruques et maquillages ont été à plusieurs reprises renouvelés au cours des 19e et 20e siècles. A travers des reproductions anciennes et des sources écrites, l'exposition permet de retracer le renouvellement des costumes des automates, malgré la perte des costumes originaux.  
*Exposition «Des automates à la mode?»*  
 Jusqu'au 02.01.  
 Ma à di de 11h à 18h.

**VISITE - EXCURSION****Train touristique**

A la découverte de la ville de Neuchâtel à bord d'un petit train touristique. Commentaires en français, allemand et anglais.

*Départ de la place du Port. Durée: 45 minutes avec arrêt au Château.*  
 Jusqu'au 30.09.  
 Sa et di à 13h45, 14h45, 15h45, 16h45.

**EXPOSITION****Bibliothèque publique et universitaire**

L'histoire de l'art de la silhouette et sa pratique en lien avec les caricatures politiques du 19e siècle et les ombres portées dans les affiches contemporaines. La technique du papier découpé et l'art de la silhouette ont été très en vogue en Suisse à partir du 18e siècle.  
*«L'homme épinglé».*  
 Jusqu'au 26.02. Lu-ve de 10h à 19h. Sa de 9h à 17h.

**Jardin botanique**

Au fil de l'exposition, plongez dans une réflexion sur l'importance vitale des végétaux pour l'humanité, à travers la présentation d'outils du quotidien.  
*Dans la Villa et dans le parc.*  
 Jusqu'au 15.10: Tous les jours de 9h à 20h.

**Temple du Bas**

Les fêtes constituent l'un des rites les plus universels de l'humanité. Elles permettent depuis toujours de renouveler des liens fondamentaux entre l'humain et le divin en lien avec la nature.  
*«Le monde en fête - exposition interreligieuse».*  
 Jusqu'au 21.09.  
 Lu-ve de 16h à 18h. Sa de 11h à 13h.

**Théâtre du Pommier**

L'approche picturale de Laurent Willenegger diffère de bon nombre de peintres naturalistes. Pour lui, peindre dans la nature est une passion et désormais un métier.  
 Il partage avec nous ses images auxquelles il ne manque que le son de la nature environnante.  
*«Nature vive».*  
*Laurent Willenegger, aquarelles.*  
*Laurent Willenegger, aquarelles.*  
 Du 14.09 au 05.11.  
 Ma-ve de 9h à 12 et de 14h à 17h30 et une heure avant les spectacles.

**Galerie Ditesheim & Maffei**

Exposition personnelle de l'artiste anglais Simon Edmondson, composée de trente tableaux, des huiles sur toile et des huiles sur papier.  
 Jusqu'au 30.10.  
 De ma à ve, de 14h à 18h. Sa de 10h à 12h et de 14h à 17h. Di de 15h à 18h.

**Le Balkkon**

«L'ange violent ne fait pas dans la dentelle». A découvrir, son univers pas tout à fait clair et lui, un Être avec des ailes!  
 Du 14.09 au 29.10. Me de 17h à 19h.

**Galerie C**

«MdM», du rêve à l'utopie. Luc Andrié, Philippe Cognée, Jonathan Delachaux, Alain Huck, Matthieu Gafsou, Catherine Gfeller, Niklaus Manuel Güdel, Yannick Lambelet, Elisabeth Llach, Mingjun Luo, Yann Mingard, Guy Oberson, Olivia Pedroli, Léopold Rabus, Augustin Rebetz, Till Rabus, Sebastien Verdon et Cosimo Terlizzi.  
 Du 15.09 au 05.11. De me à di, de 14h à 18h.

**Galerie du Griffon**

Depuis 1955, Maria Bonomi pratique l'art de la gravure sur bois. Dans l'âme et dans le cœur, elle est donc partie à la découverte de bois indigènes.  
*«Monographie».*  
 Du 16.09 au 14.10. De ma à sa, de 14h à 18h30.

**LA CHAUX-DE-FONDS****CONFÉRENCE/SPECTACLE****Jeanmaire - Un regard sur l'œuvre peint**

Conférence de Patrice Allanfranchini sur l'évolution stylistique de l'œuvre peint et dessinée d'Edouard Jeanmaire (1847-1916).  
*Bibliothèque de la Ville.*  
 Ma 13.09 à 18h.

**La grotte Chauvet-Pont d'Arc**

La grotte Chauvet-Pont d'Arc, découverte en décembre 1994 par trois spéléologues et inscrite en 2014 au Patrimoine mondial de l'Unesco, compte parmi les sanctuaires les plus importants et les plus originaux connus dans l'art pariétal franco-cantabrique. Près de 440 représentations animales y ont déjà été recensées par l'équipe scientifique. Cela en fait l'une des grottes paléolithiques les plus abondamment décorées en Europe.



Morgan Freeman en perruque sur courses de chars dans le «Ben -Hur» de Timour Bekmambetov. SP

L'art de la grotte Chauvet est beaucoup plus ancien que celui de Lascaux, plus de 36 000 ans, ce qui change nombre de conceptions sur l'évolution de l'art pariétal. *Conférence de Jean Clottes. Club 44.* Je 15.09 à 20h15.

#### Joopstock

Joopstock est la contraction de Joux-Perret, où l'événement a lieu, et du légendaire festival Woodstock qui définit parfaitement la période et l'ambiance soulignées lors du festival.

Une rencontre de vieilles mécaniques oldtimers, ponctuée d'une soirée concert country/rock'n'roll dans une grange aux allures western.

*Joux-Perret 25*

Sa 17, di 18.09, de 10h à 02h.

#### The Bee's Gospel et le Chœur Parenthèse

The Bee's Gospel Singers - sous la direction de N. Jaquet Henry et le Chœur «Parenthèse» sous la direction de Luc-Olivier Bünzli.

*Temple St-Jean.*

Sa 17.09 à 20h.

#### Vouipe, Knor et Silikat

*Bikini Test.*

Sa 17.09 de 22h à 04h.

### VISITE - EXCURSION

#### Urbanisme horloger La Chaux-de-Fonds

A la découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds, inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco. A pied.

Commentaires en français et en allemand.

*Départ de l'Espace de l'urbanisme horloger, Rue Jaquet-Droz 23.*

*Durée: 2 heures.*

Jusqu'au 27.11. Di à 14h.

#### Train touristique

Visite de l'urbanisme horloger à bord d'un petit train touristique

Commentaires en français, allemand

et anglais.

*Durée: 45 minutes.*

*Départ de la place Espacité.*

Jusqu'au 29.10. Me, sa à 14h, 15h, 16h.

Ne circule pas en cas de mauvais temps.

### PARCS ET JARDINS

#### Zoo du Bois du Petit-Château

Le parc zoologique présente des mammifères et des oiseaux de la faune européenne actuelle et passée.

Le vivarium offre des espèces de la faune

des cinq continents.

Le Bois du Petit-Château représente aussi un pan important de l'histoire

de La Chaux-de-Fonds. En accès libre,

il constitue depuis un siècle un espace

de promenade et de détente apprécié

des Chaux-de-Fonniers.

Parc zoologique: tous les jours de 8h à 18h

(17h en hiver).

Vivarium: tous les jour de 9h à 12h

(sauf me matin), et 14h à 17h45

(16h45 en hiver).

### MUSEE

#### Musée international d'horlogerie MIH

Nouvelles acquisitions du MIH.

*«Dons & Achats».*

Jusqu'au 28.02.2017.

Collection horlogère la plus significative

au monde.

*«L'Homme et le Temps».*

Jusqu'au 31.12.

Ma-di de 10h à 17h.

#### Musée paysan et artisanal

Cantonnée au costume trois pièces

depuis le 19e siècle, l'homme s'en libère

après la Grande Guerre pour endosser

peu à peu des tenues plus décontractées

et influencées par le sport. La perception

de l'homme change et le «look» masculin

génère des critiques sur la dépravation

morale et des craintes sur la fin d'une

saine virilité, la fin de l'homme... le vrai.

*«L'homme, le vrai au 20e siècle, la silhouette masculine, mode et artifice*

*du Moyen Age à aujourd'hui».*

Jusqu'au 26.02.2017. Ma-di de 14h à 17h.

#### Musée d'histoire

Voyageurs, horlogers, missionnaires, préceptices, maçons... L'exposition présente les parcours de gens «ordinaires» qui ont participé aux mouvements migratoires.

Objets, documents originaux,

photographies, témoignages sonores et

entrevues filmées relatent des expériences

parfois exaltantes, parfois émouvantes,

parfois douloureuses ou tout simplement

ordinaires.

Ces histoires peuvent entrer en résonance

avec celles des visiteurs qui,

à un moment donné, ont eux aussi

«bougé».

Deux siècles de migrations

autour de La Chaux-de-Fonds.

*«Ça bouge dans les Montagnes».*

Jusqu'au 22.01.2017.

Ma à di, de 10h à 17h.

#### Musée des beaux-arts

Seuls les 7% de la collection sont exposés

par manque de place et aussi pour d'autres raisons moins évidentes:

certaines œuvres sont par exemple isolées

dans les collections, sans rapport direct

avec les principaux ensembles cohérents

présentés en priorité dans les salles

de la collection permanente.

En bouleversant cette perspective,

l'exposition rend donc d'abord justice

à quelques-unes de ces œuvres singulières,

encombrantes ou fragiles, en leur donnant

pour une fois toute la place qu'elles méritent.

L'exposition propose aussi au public de découvrir le travail

méconnu des réserves: conservation,

restauration, inventaire.

*«Sous réserves».*

*«Le hors-champ des collections».*

Depuis 2011, la violence du conflit armé

en Syrie a contraint des milliers d'hommes,

de femmes et d'enfants à s'exiler

pour retrouver sécurité et possibilités

d'avenir.

*«Lahza 2. Regards d'enfants syriens en exil».*

*Photographies.* Jusqu'au 09.10. Ma-di, de 10h à 17h.

### EXPOSITION

#### Galerie La Spirale

Amour et vérité se rencontrent

*Odile Maitre.*

Jusqu'au 28.09. Lu-ve de 14h à 16h30.

#### Club 44

Anthony Bannwart compose des haïkus

et aphorismes qui sont tatoués de

manière éphémère, à même la peau,

grâce à des tampons en bronze, sculptés

selon une technique archaïque de

moulage au sable. Puis les corps sont

photographiés. L'artiste nous amène ainsi

à réfléchir aux signes, à l'impact qu'ils

ont sur nous et au temps qui les défait.

Seuls remparts à la finitude, photogra-

phies et tampons demeurent et sont

présentés dans l'exposition.

*«Poiesis – lanormalité».*

*Anthony Bannwart.*

*Ouvert les soirs de conférence*

*ou sur rendez-vous au 032 913 45 44*

Jusqu'au 27.10. Lu-ve de 8h à 22h30.

#### Bibliothèque de la Ville

À l'occasion du centenaire de la mort

d'Édouard Jeanmaire, la Bibliothèque de la

Ville, dépositaire d'un riche fonds d'archives

de l'artiste, propose de redécouvrir

ce chantre du Jura qui, au nom du réalisme

et de la nature, choisit de ne jamais suivre

les modes picturales de l'époque. Entre

autres témoignages, une dizaine de toiles

seront exposées, accompagnées d'un

parcours retraçant la vie de ce Montagnon

frondeur, sa relation à l'art, ses techniques

de prédilection et son rapport houleux

à la critique.

*Aspects de l'œuvre et de la vie du peintre*

*Édouard Jeanmaire (1847-1916).*

*Bibliothèque de la Ville.*

Jusqu'au 11.03. De lu à sa, de 10h à 19h.

### LE LOCLE

### ANIMATION

#### Atelier pour enfants

Les sèches au beurre. Animation présentée

dans le cadre de la Semaine du Goût.

Pour les enfants de 6 à 10 ans.

*Moulin souterrains du Col-des-Roches.*

Sa 17.09 à 14h.

### VISITE - EXCURSION

#### Urbanisme horloger

#### Le Locle

A la découverte de l'urbanisme horloger

du Locle, inscrit au Patrimoine mondial

de l'Unesco. A pied.

Commentaires en français et en allemand.

*Départ de l'hôtel de ville.*

Jusqu'au 26.11. Sa 14h-16h.

#### Train touristique

Visite de l'urbanisme horloger à bord

d'un petit train touristique.

*Départ de la place du Marché.*

*Durée 40 minutes le je et 1h15 le di.*

Jusqu'au 31.10. Je à 14h, 15h et 16h.

Di: 13h30 et 15h.

### MUSÉE

#### Musée des beaux-arts

Quatorze sites répartis en Suisse

et en France voisine, comportant

plus de vingt œuvres, essentiellement

des vitraux, font partie du corpus retenu

pour le projet Lermite, hors les murs.

*«Lermite - hors-les-murs».*

A travers une trentaine de projets récents,

l'exposition démontre qu'en Suisse

une architecture inventive et visuelle

s'exprime tout en répondant à des choix

écologiques et économiques exigeants.

## NOTRE SÉLECTION



Yves André a consacré un travail photographique à une carrière de marbre désaffectée.

YVES ANDRÉ

## EXPOSITION

### Les parois minérales d'Yves André

A distance, on parierait sur de superbes tirages en noir et blanc. Le photographe Yves André a braqué son objectif sur les imposantes parois d'une carrière désaffectée, dévolues à l'extraction du marbre blanc de Carrare. Dans cet univers minéral, la couleur est rare. Ici et là, elle pique la roche de «rouille», s'accroche à quelques éléments végétaux. Des herbes, quelques arbres, un plan d'eau restituent l'échelle de ces blocs en tension, striés de noir et de blanc, très proches de l'abstraction picturale. A la galerie Jonas, à Cortaillod, ces paysages inhabituels cohabitent avec de petites sculptures récentes d'Alois Dubach. Ce dialogue entre les deux artistes neuchâtelois était des plus naturels, aux yeux du galeriste Guy de Montmollin. A raison: les photographies d'Yves André illustrent la monographie qui vient d'être consacrée à Dubach, aux éditions Till Schaap. Les deux hommes se connaissent bien. Toute l'ironie, la malice du sculpteur pointent sous l'acier thermolaqué de ses petites pièces, qui, de même que ses œuvres monumentales, se jouent de la rectitude géométrique et de la rupture, la déviance de la ligne. ● **DBO**

● **Cortaillod, galerie Jonas, jusqu'au 18 septembre. Me-sa de 14h30 à 18h; dim de 14h30 à 17h.**

#### «Architectures».

A travers un assemblage de photographies

satellitaires en très haute définition,

trouvées en libreaccès sur internet,

Mishka Henner nous offre une image

qui se déploie sur 13 mètres de long.

*«Mishka Henner - Field».*

Depuis plus de dix ans, Markus Brunetti

voyage, à travers toute l'Europe

pour photographier les façades

de cathédrales et d'églises. Il photographie

chaque fragment tel un scanner de haute

définition pour ensuite réunir

numériquement toutes ses images

en un ensemble cohérent.

*«Markus Brunetti - Façades».*

Jusqu'au 16.10.

Me-ve de 12h30 à 17h. Sa-di de 11h à 17h.

#### Moulin souterrains du Col-des-Roches

Grotte aménagée et musée.

Creusée par les eaux de la vallée du

Locle, la grotte du Col-des-Roches a été

l'objet, au milieu du XVIIe siècle, de

remarquables aménagements.

Visites guidées (bilingues français-

allemand) pour visiteurs individuels, sans

réservation: 10h30, 13h45 et 15h. Audio-

guides disponibles en français, allemand,

italien et anglais.

*Exposition temporaire «Le bourgeois*

*gentilhomme en pays horloger».*

Au 19e siècle, suite à la Révolution

française, un renversement complet

se produit: une nouvelle élégance voit

le jour, privilégiant la sobriété, le noir

et la rigueur. La bourgeoisie locloise adopte

cette nouvelle tenue, proclamant ainsi son

attachement aux nouvelles valeurs.

Jusqu'au 31.10. Tous les jours de 10h à 16h.

### AUVERNIER

### EXPOSITION

#### Galerie la Golée

Influencé par le travail

de Michael Kenna et de Josef Hoflehner,

Israël Guerrero a progressivement réalisé des

images plus abstraites avec des

compositions à la fois épurées et graphiques.

*Photographies en noir et blanc*

*du lac de Neuchâtel.*

*«Géographie de l'Utopie», d'Israël Guerrero.*

Jusqu'au 23.10.

Tous les jours de 16h à 22h.

#### Galerie Lange + Pult



# On roule pour Stuttgart

**ALLEMAGNE** La capitale du Bade-Wurtemberg est bien carrossée.

**SCHLOSS PLATZ**  
Le point de rendez-vous de tous les Stuttgartois.



**BIER GARTEN** Une convivialité d'arrière-été dans les cours ombragées.



**PRESTIGE** Le Musée BMW, vitrine du haut de gamme germanique.



**CULTURE** L'Opéra organise jusqu'à 300 représentations par saison.



**AUTOMOBILE** Le Musée Porsche, œuvre de l'architecte autrichien Delugan Meissl.

BERNARD PICHON (TEXTES ET PHOTOS)

Encore une ville victime de préjugés tenaces... Parce qu'elle est l'un des berceaux de l'automobile haut de gamme et en raison de sa forte industrialisation (Bosch, Märklin, Stihl, etc.), on suppose Stuttgart hérissée de cheminées d'usines. Sur place, on s'étonne de ses nombreux espaces verts, des collines boisées qui l'entourent et même du vignoble qui déborde jusque dans certains de ses quartiers. Si elle ne brille pas – comme Dresde ou Berlin – par d'emblématiques monuments, la sixième concentration urbaine d'Allemagne surprend par un art de vivre nourri d'une étonnante offre culturelle – musées, théâtres, cabarets – et d'une myriade de lieux conviviaux souvent dédiés, sans surprise, aux bières et crus locaux.

L'élément liquide coule aussi dans un sous-sol recelant les sources minérales les plus importantes d'Europe après Budapest. Au nord-est, l'ancienne ville d'eau de Bad Cannstatt s'est muée en quartier résidentiel qu'il fait bon explorer, comme beaucoup d'autres zones piétonnières propices à la flânerie.

«Vous n'aurez pas le temps de tout voir en un week-end», prévient Christa, native de Stuttgart, qu'elle a vu se métamorphoser en un demi-siècle. Et de regretter le remplacement de ce qui avait échappé aux sévères bombardements de 39-45 par la triste urbanisation de l'après-guerre. «Heureusement, nous avons pu sauver quelques reliques, et nous comptons aussi quelques beaux exemples d'innovation architecturale.» Ferait-elle allusion aux temples high-tech de la voiture de luxe?

Eblouissants, les deux sanctuaires de Porsche et Mercedes-Benz n'ont rien de coquilles vides; bon an mal an, ces deux musées rassemblent des milliers de convertis au culte de la belle mécanique. Le second expose sur neuf étages – en spirale descendante – pas moins de 180 modèles originaux; une belle manière de retracer la trajectoire de Karl Benz et Gottlieb Daimler, concepteurs des premiers moteurs. Porsche ne demeure pas en reste avec 80 bolides, des ateliers et un restaurant.

Paradoxe: au centre-ville, il vaut mieux laisser sa voiture au parking. En cas de fatigue, un très efficace réseau de

transports publics facilite les déplacements. Les touristes peuvent aussi emprunter le circuit des bus à impériale hop-on/hop-off.

## CHAUDS, LES HARICOTS!

Le Bohnenviertel doit son nom à ses habitants du XVI<sup>e</sup> siècle – majoritairement horticulteurs et vignerons – qui comptaient parmi les plus pauvres de la ville. Planté dans le moindre carré de verdure, le haricot constituait leur aliment basique et roboratif. Cette zone est aujourd'hui celle des antiquaires, des brocanteurs... Et de quelques dames de petite vertu. On peut toutefois s'y aventurer en toute sécurité, histoire de gagner – par exemple – les restaurants Murrhardter Hof ou Schellenturm, désignés par les Stuttgartois comme les meilleurs spécialistes en Maultaschen (sorte de grosses ravioles accompagnées de salade de pommes de terre). ◉



**LE MAULTASCHEN** sorte de grosses ravioles accompagnées de salade de pommes de terre

## Centre névralgique

Stuttgart bat au rythme de son cœur, une place du Château qui concentre à elle seule le top de la politique locale, de la culture et de la convivia-

lité. S'y côtoient: le Parlement, un immense théâtre et quelques prestigieux musées dédiés aux beaux-arts. Le sommet du Kunstmuseum offre une perspective saisissante sur cette zone investie par les amateurs de bronze au moindre rayon de soleil.

L'organe est alimenté par une artère principale – la Königstrasse – qui est à la cité ce que la Bahnhofstrasse est à Zurich. Sans surprise, le boulevard est flanqué de tous les totems de la consommation mondialisée. Pour quêter un peu d'originalité, il faut donc viser les chemins de traverse.

On se retrouve alors dans de coquettes ruelles bordées de maisons à colombages menant à quelque cour ombragée, jardin fleuri ou Biergarten accueillant. Et c'est là que l'on saisit le mieux l'esprit de ses quartiers où l'on vient faire son marché, où les autochtones ont leurs adresses secrètes: mont-de-piété, mercerie d'un autre temps et boutiques de Dirndl (les tenues inspirées des costumes ruraux). Même les mâles viennent s'y procurer leur indémodable Lederhose, la culotte de cuir toujours tendance.

## PRATIQUE

### Y ALLER

Au départ de la Suisse romande, préférer le train à l'avion, qui impose une escale à Zurich. Le voyage dure environ cinq heures. [www.cff.ch](http://www.cff.ch)

### SÉJOURNER

Simple et pratique, l'hôtel Ibis Centrum (\*\*) offre un bon rapport qualité-prix. [www.ibis.com](http://www.ibis.com)

### VISITER

Une Stuttgartcard de 24, 48 ou 72 heures permet de substantielles économies.

### SE RENSEIGNER

[www.stuttgart-tourist.de](http://www.stuttgart-tourist.de); [www.germany.travel](http://www.germany.travel)

### LIRE

Allemagne (Guide Vert Michelin)

## INFO+

[www.pichonvoyageur.ch](http://www.pichonvoyageur.ch)



AVS

**Travailleurs en force à Berne**

Plusieurs milliers de travailleurs de toute la Suisse ont manifesté samedi à Berne pour une AVS forte, donnant un signal clair contre les propositions de la commission de la sécurité sociale du Conseil national.

PAGE SUISSE

# A Calais, «une ville au black»

MIGRANTS

Écrivain et policier, Olivier Norek s'est immergé deux semaines dans la jungle de Calais. Il témoigne.

KESSAVA PACKIRY

Il est lieutenant à la police judiciaire du 93 (Seine-Saint-Denis). Mais il est aussi écrivain et scénariste. Pour les besoins de son futur roman, Olivier Norek s'est immergé quinze jours dans la jungle de Calais, en place depuis 18 mois, où vivent 9000 migrants. Il a tenu à avoir le point de vue de tout le monde: les Calaisiens, les migrants, les policiers. Il témoigne.

## Vous avez passé quinze jours dans la jungle de Calais. Les nuits aussi?

La nuit c'est un peu plus compliqué pour ceux qui ne sont pas de la jungle. Il s'avère que c'est parfois violent. La semaine dernière, il y a eu trois énormes rixes qui ont fait un mort et plusieurs blessés. La nuit, la jungle parfois s'embrase. J'ai donc passé mes journées dans la jungle et mes soirées avec les services d'intervention, pour avoir tous les aspects de ce problème.

## « Il y a plusieurs mafias derrière ça! »



**OLIVIER NOREK**  
POLICIER  
ET ROMANCIER

## Les Calaisiens n'en peuvent plus de cette situation. Vous les comprenez?

Evidemment. Ce sont des gens qui subissent cette situation depuis l'ouverture du camp de Sangatte, en 1999. Cela fait donc 17 ans. Ce camp a été démantelé, mais sans réintégration des gens qui étaient à l'intérieur. Ces personnes ont alors squatté les alentours. C'est devenu une situation intolérable pour les Calaisiens, d'où le fait d'avoir regroupé les occupants de Sangatte dans les dunes et la forêt de la côte, un peu à l'écart de Calais. Et la jungle était née.

Mais entre la jungle et le centre-ville, il faut à peine trente minutes à pied, cinq en voiture. C'est vraiment tout à côté. Pour les Calaisiens, il faut tout de même souligner que dans le Nord-Pas-de-Calais, les gens



Près de 9000 migrants s'entassent dans la «jungle de Calais». KEYSTONE

sont très cools. Ce sont des gens qui vivent dans un département difficile, pauvre et qui connaît le chômage. Ce sont des gens qui comprennent les problèmes humains. Je n'ai trouvé personne pour me dire que ce sont les migrants le problème. Pour eux, le problème, c'est la jungle. Vous voyez la différence: elle est énorme. Ils sont exaspérés par le fait que tous ces migrants ne sont pas pris en compte.

## Economiquement, pourtant, ils en subissent les conséquences.

L'immobilier se casse la gueule: une maison qui coûtait 150 000 euros en coûte aujourd'hui 40 000. Le tourisme se casse la figure: les plages sont abandonnées. Et il y a les commerces... Le chiffre le plus marquant? Les restaurateurs connaissent 40% de baisse de leur chiffre d'affaires.

## Les organisations ont dénombré 9000 migrants dans ce camp. Qu'en est-il des enfants?

Ce sont les plus difficiles à dénombrer. Il y en a qui sont protégés

dans le centre destiné aux femmes et aux enfants, mais il y en a d'autres qui sont dans la jungle. On estime entre 300 et 400 le nombre d'enfants isolés, sans parents. Quand on dit enfants, on parle aussi des jeunes de 15-17 ans. Il y en a qui se prennent en charge parfaitement tous seuls. D'autres courent le risque d'être exploités. Sexuellement ou pour autre chose. Il y a de la prostitution infantile dans la jungle.

## C'est un camp hors de contrôle?

C'est une ville au black, une ville sans loi. Et c'est sur le territoire français. A une heure et demie de l'Élysée! Il y a plusieurs mafias derrière ça. Les plus importantes sont les mafias albanaise et afghane. Elles gèrent la drogue, parfois les armes, la prostitution et surtout le trafic des passeurs.

## Ces passages, justement, à quel rythme se déroulent-ils?

Tous les soirs. Sans aucune exception depuis 18 mois. Tous les soirs! De 25 à 30 barrages enflam-

més tous les soirs. Des barrages qui ont pour but de faire stopper les camions pour permettre aux gens de monter à l'arrière. Ça a l'air de rien, mais ça met en danger les chauffeurs routiers qui décident de foncer à travers ces barrages, de peur de s'arrêter. Mais ça met aussi en danger les migrants, car ce sont des 18 tonnes qui passent à fond de balle. Ça met en danger les gens de la Direction départementale de l'équipement, qui nettoient les autoroutes, parce qu'il faut bien débarrasser tout ça. Ça met en danger les pompiers, les policiers... Donc, tous les soirs, ces barrages mettent en danger tous les intervenants.

## Et les policiers? Quel est votre regard sur leur action?

Je les trouve vraiment courageux. Ils font leur job pour une seule raison: protéger les routiers qui passent par cette autoroute A16. Et ils le font aussi pour protéger cette économie, parce que Calais vit beaucoup de ces transports routiers et commerciaux. Mal-

heureusement, derrière, il n'y a pas vraiment de travail judiciaire. Les interpellations sont compliquées. Si l'on devait tous les soirs interpellier les gens qui essaient de passer, on ferait exploser les commissariats, les tribunaux, les prisons...

## Ces policiers exercent un rôle qui ne leur est pas dévolu?

Ce qui m'exaspère, c'est que généralement, quand on lance un lacrymogène, c'est parce qu'il y a quelque chose qui a dérapé dans l'ordre social. Donc, on peut comprendre ça au coup par coup, pour des situations exceptionnelles. Mais quand ça fait 18 mois qu'on demande à des policiers de tirer des lacrymos sur des gens sans les interpellés, alors là, on n'est plus du tout dans le travail du policier. Ce n'est pas son job que de tirer des lacrymos sur des réfugiés. En 18 mois, deux millions d'euros ont été dépensés rien qu'en lacrymos! J'ai rencontré des policiers extrêmement fatigués, qui se posaient des ques-

tions sur leur métier. Avec ce chiffre complètement aberrant de 30% de demandes de mutation dans le même service. ○

## LIEUTENANT À DISPO

Olivier Norek est né à Toulouse en 1975. Après avoir travaillé deux ans dans l'humanitaire, il se lance dans les forces de l'ordre en rejoignant la police judiciaire (PJ) d'Aubervilliers, au service financier, puis au groupe de nuit chargé des braquages, homicides et agressions. Il devient ensuite lieutenant à la PJ du 93 (Seine-Saint-Denis).

En 2011, il décide de se mettre en disponibilité (sorte de parenthèse dans le métier), pour écrire son premier polar, «Code 93», qui plonge dans le quotidien des policiers en Seine-Saint-Denis. Suivent deux autres romans: «Territoires» et «Surtensions», qui a obtenu le prix Le Point 2016, paru aux éditions Michel Lafon. ○

## «Complètement inextricable»

### Olivier Norek, les pouvoirs politiques se sont-ils lavé les mains de cette situation?

Ce n'est pas qu'ils se sont lavé les mains. C'est que cette situation est complètement inextricable. Si on s'occupe de ces 9000 personnes, 9000 autres vont arriver. Ils ont donc très peur que ce soit un éternel recommencement. Il y a aussi le fait que nous sommes en 2016, que les présidentielles, c'est bientôt, et que j'ai peur que personne n'ose mettre le doigt dans cet engrenage.

### Donc, actuellement, il n'y a personne pour sauver Calais...

Si. Tous les acteurs sont là. Mais il faut qu'ils se mettent en marche. Et ça ne peut pas être une solution franco-française. Vu que nous aurons un mouvement migratoire vers l'Europe d'un demi-million de personnes, il faut s'entendre avec l'Europe. Et jeter les bases d'une vraie politique d'intégration ou de gestion de la population migratoire. ○

## Mur de Calais «avant la fin de l'année»

La construction à Calais d'un mur végétalisé pour empêcher les migrants de grimper sur des camions à destination du Royaume-Uni est maintenue et s'achèvera «avant la fin de l'année», a affirmé, vendredi, la préfète du Pas-de-Calais, Fabienne Buccio. «A la fois anti-intrusion et antibruit, ce dispositif, qui permettra de protéger les riverains des tentatives répétées d'assauts de migrants, s'inscrira pleinement dans son environnement en associant des parties végétalisées, striées et alvéolées.»

Jeudi, la maire de Calais, Natacha Bouchart (Les Républicains), avait estimé que ce mur «n'avait plus lieu d'être» après l'annonce du gouvernement de poursuivre le démantèlement de la «jungle de Calais».

D'un coût de 2,7 millions d'euros, le mur, haut de quatre mètres et long d'un kilomètre, est financé par le Royaume-Uni et doit être construit le long de la route nationale 216, qui conduit au port de Calais.

○ LE FIGARO



Plusieurs milliers de travailleurs de toute la Suisse ont manifesté, samedi, à Berne, pour une AVS forte et contre le démantèlement des rentes. KEYSTONE

**MANIFESTATION** Samedi, dans la capitale de nombreux travailleurs ont protesté contre le démantèlement des rentes ou l'âge de la retraite à 67 ans.

## Des milliers de personnes unies à Berne pour une AVS forte

Plusieurs milliers de travailleurs de toute la Suisse ont manifesté, samedi, à Berne, pour une AVS forte et contre le démantèlement des rentes. L'organisateur, l'Alliance pour une AVS forte, annonce, lui, plus de 20 000 personnes.

A travers cette manifestation, l'Alliance pour une AVS forte veut donner un signal clair contre les propositions de la commission de la sécurité sociale du National. Celle-ci soutient un mécanisme qui ferait augmenter automatiquement l'âge de la retraite de deux ans, à 67 ans, si le fonds AVS n'est plus assez rempli et qu'aucune réforme n'est engagée.

Le cortège a cheminé à travers la vieille ville en direction du parc

aux ours, près duquel plusieurs dirigeants syndicaux ont pris la parole.

Paul Rechsteiner, président de l'Union syndicale suisse (USS), a dénoncé une «provocation violente d'une ampleur encore jamais connue en Suisse». Pour le conseiller aux Etats socialiste saint-gallois, «ce que l'UDC et le PLR veulent en matière de réforme des rentes dépasse en négatif tout ce que nous avons vu jusqu'à présent».

Selon Paul Rechsteiner, le problème n'est pas l'AVS, mais les caisses de pension. On paie toujours plus aux caisses de pension, alors que les rentes deviennent toujours plus basses. Tous ceux qui veulent des rentes dignes dans le futur doivent s'engager en fa-

veur d'une AVS plus forte, a-t-il clamé.

### Pas les bras croisés

Vania Alleva, présidente d'Unia, a pour sa part souligné que «les salariés n'assisteront pas les bras croisés aux attaques contre leurs rentes émanant du camp bourgeois». Son homologue de Syna, Arno Kerst, a affirmé qu'avec le programme de démantèlement de la commission du National, «les principales victimes seraient les femmes et les travailleurs au revenu modeste».

Aujourd'hui déjà, les femmes sont préférencées dans la prévoyance professionnelle, a renchéri Natascha Wey, coprésidente du PS Femmes. En Suisse, plus d'un tiers des femmes n'ont que l'AVS. A ses yeux, cette assurance doit donc «non seulement être renforcée, mais encore massivement étendue».

Le projet de Prévoyance vieillesse 2020 sera débattu aux Chambres fédérales lors de la session d'automne, qui commence aujourd'hui.

### Sous-enchère salariale

Le rassemblement dans la capitale visait aussi à s'opposer à la sous-enchère salariale et à la désindustrialisation, conséquence d'une mauvaise politique monétaire, selon l'Alliance pour une AVS forte. Vania Alleva a souligné l'importance d'avoir des instruments efficaces de protection contre la sous-enchère et les mauvaises conditions de travail.

Les manifestants protestaient en outre contre les cadeaux fiscaux et

les mesures d'économie qu'engendre la troisième réforme de l'imposition des entreprises.

«Les salariés n'assisteront pas les bras croisés aux attaques contre leurs rentes émanant du camp bourgeois.»



VANIA ALLEVA  
PRÉSIDENTE D'UNIA

D'après les informations de la police, la manifestation s'est déroulée dans le calme. Seuls quelques fumigènes ont été allumés.

L'Alliance pour une AVS forte est à l'origine de l'initiative «AVS-plus», soumise au vote le 25 septembre. Elle regroupe tous les syndicats et les grandes organisations de salariés du secteur public, les organisations de retraités Fares et Avivo, ainsi que le Parti socialiste, les Verts, la Jeunesse socialiste et les Jeunes Verts. ● ATS

PUBLICITÉ



## Qui partage le même réveil, partage les mêmes économies.

Sous le même toit: avec l'avantage Tutto, les familles économisent désormais jusqu'à 20.- par mois et par abonnement.\* Sur un maximum de 5 abonnements NATEL®.



Informez-vous au  
Swisscom Shop  
et sous [swisscom.ch/tutto](http://swisscom.ch/tutto)

\* Si un abonnement Vivo et un abonnement NATEL® infinity ou light ont été souscrits par le même titulaire du contrat, celui-ci bénéficie d'un rabais mensuel (avantage Tutto). Tant que le titulaire a droit à l'avantage Tutto, jusqu'à quatre abonnements NATEL® supplémentaires (types d'abonnement valables, voir ci-dessous) dans le même ménage bénéficient d'un rabais sur la facture NATEL® (avantage NATEL® Tutto). Le rabais dépend de la combinaison choisie: Vivo XL/L/M: 20.-/mois avec un abonnement NATEL® infinity 2.0 XL/L/M, 10.-/mois avec un abonnement NATEL® infinity 2.0 S/XS, 5.-/mois avec un abonnement NATEL® light S/XS ou XTRA infinity. Vivo S/XS: 10.-/mois avec un abonnement NATEL® infinity 2.0 XL/L/M, 5.-/mois avec un abonnement NATEL® infinity 2.0 S/XS, NATEL® light S/XS ou XTRA infinity. Prix des abonnements (par mois en CHF): Vivo: XL 169.- / L 149.- / M 129.- / S 109.- / XS 89.-. NATEL® infinity 2.0: XL 199.- / L 139.- / M 99.- / S 79.- / XS 65.-. NATEL® light: S 49.- / XS 29.-. NATEL® XTRA infinity 2.0: L 99.- / M 69.- / S 59.-. NATEL® XTRA light: S, 45.- / XS, 25.-.

### ÉTAT ISLAMIQUE

#### Irakien libéré par le Tribunal fédéral

L'un des Irakiens condamnés en mars, notamment pour soutien à l'Etat islamique, et placé en détention en vue d'être expulsé, a été libéré à la suite d'une décision du Tribunal fédéral (TF). L'expulsion de cet homme, dangereux selon Fedpol (l'Office fédéral de la police), est actuellement examinée. En juillet, ce résident du canton d'Argovie avait déjà terminé de purger sa peine, en raison de son bon comportement en détention et de la période déjà purgée en détention provisoire. Mais au lieu d'être remis en liberté, cet homme, arrivé en Suisse comme réfugié, a été placé en détention en vue d'être expulsé. Fedpol avait demandé son expulsion parce qu'il représente une menace «pour la sécurité intérieure et extérieure de la Suisse». L'avocat de l'Irakien a contesté cette détention devant le Tribunal fédéral, qui lui a donné raison. Les motifs pour une détention en vue d'une expulsion ne sont pas réunis dans ce cas, ont justifié les juges de Lausanne dans leur décision. ● ATS

### VIANDE

#### Bell et Micarna bloquent leur coopération avec un éleveur de porcs



Bell et Micarna ont suspendu leur relation commerciale avec un producteur de porcs et fournisseur des boucheries de Coop et Migros. Les filiales des gros détaillants ont réagi à une vidéo mise en ligne récemment montrant des porcs vivant dans des conditions insalubres. Le producteur a été suspendu en tant que fournisseur auprès de Bell, a dit Fabian Vetsch, porte-parole de la filiale de Coop. Il revenait sur une information de la RTS diffusée samedi. La

suspension durera le temps de déterminer si les exploitations de l'éleveur en question sont conformes aux exigences légales. L'analyse est faite par le vétérinaire cantonal vaudois. A l'origine de cette suspension, une vidéo de sept minutes mise en ligne mardi par la Fondation Mart (Mouvement pour les animaux et le respect de la Terre), montrant des cochons sales, parfois blessés et vivant à l'étroit dans des granges sombres. D'après les auteurs de ce clip, il s'agirait d'images prises dans trois porcheries différentes sises dans le canton de Vaud. La viande de ces porcheries n'a néanmoins pas été livrée à Bell, selon son porte-parole. Du côté de Migros, sa filiale Micarna a pu identifier l'une des exploitations de la vidéo comme étant l'un de ses fournisseurs, déclare son porte-parole, Roland Pfister. ● ATS

**CONFLIT SYRIEN** Une multitude de belligérants défendent sur le terrain des intérêts contradictoires. Certains regrettent que l'Iran ait été mis de côté.

# La trêve russo-américaine en Syrie s'annonce fragile

ISABELLE LASSERRE

En février 2016, le précédent accord de cessez-le-feu avait volé en éclats, pulvérisé par les raids aériens de l'aviation syrienne contre les zones rebelles et par les frappes russes menées à Alep pour soutenir les forces du régime. Négociée à l'arraché par les chefs des diplomatie russe et américaine, la nouvelle promesse de trêve a-t-elle plus de chances de réussir? Oui, si l'on considère les intérêts respectifs de Washington et de Moscou.

Pour rehausser son bilan syrien, Barack Obama aimerait arriver à l'Assemblée générale de l'ONU, le 20 septembre, avec un succès en poche. Vladimir Poutine a, quant à lui, rempli ses objectifs prioritaires au Levant: il a fait revenir la Russie sur la scène internationale et lui a permis de retrouver son rôle d'interlocuteur direct avec les Etats-Unis. Un an après le début de son intervention militaire en Syrie, il redoute l'enlèvement.

## MOSCOU EN POSITION DE FORCE

Mais les obstacles pourraient être plus nombreux et plus forts que les intérêts convergents de la Russie et des Etats-Unis, dont l'alliance de circonstance est encore bien fragile. Moins pressée que les Etats-Unis d'obtenir un accord, la Russie est en position de force: elle apparaît comme la grande gagnante de la partie diplomatique qui s'est jouée à Genève entre le secrétaire

## La plupart des groupes rebelles ont fait part de leur scepticisme sur la viabilité de l'accord.

d'Etat américain, John Kerry, et son homologue russe, Sergueï Lavrov. La Russie a obtenu de Washington la création d'un centre de commandement russo-américain pour coordonner des frappes militaires contre les djihadistes.



Le conflit syrien semble s'enliser, sur le terrain comme en «coulisses», du côté diplomatique. KEYSTONE

Washington a accepté, à sa demande, d'exiger des insurgés syriens qu'ils se dissocient des djihadistes, avec lesquels ils se sont alliés à Alep et à Idlib. Enfin, même si le sort de Bachar el-Assad n'est pas évoqué, le fait que les Américains aient demandé aux Russes de faire pression sur le régime pour qu'il cloue ses avions au sol implique la reconnaissance de son rôle dans le règlement du dossier. Faute d'alternative crédible au président syrien, alors que l'insurrection s'est radicalisée, de nombreux acteurs internationaux se résignent au fait qu'il demeure au pouvoir au début du processus de transition.

## RELATIONS DÉLICATES

Depuis la crise ukrainienne, les relations russo-américaines n'ont cessé de se dégrader. En Syrie les deux coparrains du processus de paix soutiennent toujours des parties différentes dans la guerre, Damas pour Moscou et les insurgés pour Washington. Au sein de l'Administration Obama et du Pentagone, certains doutent que la Russie ait réellement l'intention de mettre tout son poids dans la balance pour influencer Bachar el-Assad, alors que le Kremlin a visiblement attendu, pour signer

l'accord, que les forces du régime aient rétabli le siège d'Alep, où les quartiers rebelles sont à nouveau encerclés. Ils craignent que le centre militaire russo-américain serve surtout à fournir aux Russes des informations sensibles concernant les cibles américaines en Syrie.

## QUELLE PRESSION?

Rien ne préjuge davantage que les Américains soient capables de faire pression sur leurs alliés. L'un des points forts de l'accord réside dans la rupture exigée entre les rebelles et les djihadistes de Fatah al-Cham, l'ex-organisation al-Nosra, la branche syrienne d'al-Qaïda. Mais depuis la volte-face américaine d'août 2013, lorsque Barack Obama a renoncé à frapper le régime, qui venait de franchir sa «ligne rouge» chimique, les insurgés ont perdu confiance dans la communauté internationale. Sur le terrain, Fatah al-Cham est en pleine progression militaire. C'est lui qui mène le combat contre Damas. Pourquoi les insurgés le quitteraient-ils, alors même que l'accord Kerry-Lavrov ne leur offre rien en échange, en tout cas pas la tête de Bachar, qu'ils exigent en préalable? La plupart des groupes rebelles ont d'ailleurs fait part de

leur scepticisme sur la viabilité de l'accord.

## L'IRAN OUBLIÉ

Depuis cinq ans et demi que dure la guerre, le terrain syrien a été investi par une multitude d'acteurs qui, au milieu du chaos, défendent des intérêts contradictoires. L'une des faiblesses de l'accord est de ne pas avoir associé l'Iran, en tout cas officiellement. Principal soutien du régime avec la Russie, Téhéran ne poursuit pas forcément les mêmes objectifs que Moscou en Syrie. Les velléités du Kremlin d'assouplir son soutien à Bachar el-Assad ont plus d'une fois été refroidies par Téhéran. Le possible compromis passé entre John Kerry et Sergueï Lavrov au sujet du président syrien peut-il changer la donne? L'Iran a en tout cas salué l'accord de cessez-le-feu. De même que le Hezbollah, son bras armé libanais.

Mais le plus dur sera sans doute de relancer les négociations de Genève. En cas d'échec du plan Kerry-Lavrov, le partage de la Syrie en zones d'influences – les Turcs au nord, les Kurdes au nord-est, le régime syrien soutenu par la Russie et par l'Iran à Damas et sur la côte et le Hezbollah ainsi que son parrain iranien le long de la frontière libanaise – se poursuivra. ● LE FIGARO

## FRANCE

### Mineur soupçonné d'un projet d'attentat arrêté

Un mineur de 15 ans, soupçonné de préparer «une action violente» imminente, a été arrêté, samedi, à Paris, a-t-on appris, hier, de sources judiciaires. Son interpellation est intervenue deux jours après celle d'un commando de femmes djihadistes en Ile-de-France. L'adolescent était connu des services de police, qui avaient perquisitionné son domicile et l'avaient assigné à résidence dans le cadre de l'état d'urgence instauré après les attentats de novembre 2015 à Paris (130 morts). Il projetait de commettre un attentat dans un lieu public à Paris, indique une source judiciaire. Cette source a précisé que le mineur était en contact via la messagerie Telegram avec le djihadiste français Rachid K. qui, depuis la zone irako-syrienne, multiplie les appels à frapper la France. ● ATS

## 11 SEPTEMBRE

### Quinze ans après, l'Amérique se recueille

Les Etats-Unis ont célébré, hier, de manière solennelle et dans le recueillement le 15<sup>e</sup> anniversaire des attentats du 11 septembre 2001. A 8h46 locales (14h46 en Suisse), l'heure précise du premier choc d'un avion détourné par Al-Qaïda contre une tour du World Trade Center, la foule massée pour une cérémonie au mémorial des attentats, à New York, a observé une première minute de silence. Toutes les églises de New York ont fait retentir leurs cloches. Sur un fond de musique classique, les noms des 2983 personnes tuées lors de ces attaques ont ensuite été prononcés par des membres de leurs familles ou par des proches. ● ATS

## BANGLADESH

### Vingt-neuf morts dans l'incendie d'une usine

Les pompiers bangladais ont découvert, hier, quatre corps supplémentaires dans les débris de l'usine d'emballages qui s'est effondrée la veille, après l'explosion d'une chaudière. Le bilan passe ainsi à 29 morts. Au moment de la déflagration, une centaine d'ouvriers travaillaient dans ce bâtiment de quatre étages de Tongi, une ville industrielle à quelques kilomètres au nord de Dacca, la capitale bangladaise. ● ATS

## EN IMAGE



KEYSTONE

## ARABIE SAOUDITE

### Plus de 1,8 million de musulmans sur le mont Arafat.

Plus de 1,8 million de musulmans se sont rassemblés, hier, sur le mont Arafat, près de La Mecque, pour l'étape la plus importante du grand pèlerinage en Arabie saoudite. L'année dernière, ce rituel avait été endeuillé par une bousculade meurtrière. Tout au long de la journée, les fidèles, tout de blanc vêtus, se sont pressés vers l'imposante mosquée Namira et le Jabal al-Rahma. Sous une chaleur brûlante, des camions postés à intervalles réguliers distribuaient des bouteilles d'eau aux pèlerins, qui s'aspergeaient la tête. Pour la prière de la mi-journée, des centaines de milliers de fidèles se sont prosternés, femmes et hommes côte à côte, la foule couvrant l'ensemble des larges allées qui séparent les différents campements. ● ATS

**CATALOGNE** Les indépendantistes se sont mobilisés, hier, mais les dirigeants de la région évitent une confrontation directe avec Madrid.

# Les sécessionnistes montrent leur force lors de la «fête nationale» catalane

«A punt», autrement dit «à point» ou «fin prêts». C'est le slogan choisi, cette année, par les indépendantistes de Catalogne pour célébrer, hier, la Diada, la fête «nationale» catalane, transformée depuis 2012 en une démonstration de force séparatiste.

Les organisateurs, qui renouvellent chaque année le format de ces rassemblements théâtralisés, ont choisi cette fois-ci de décentraliser la manifestation. En plus de Barcelone, les villes de Tarragone, Lleida, Berga et Salt ont toutes accueilli de grandes foules. Difficile, dans ces conditions, de comparer la mobilisation aux dernières éditions pour certifier le succès ou, au contraire, constater un essoufflement du mouvement.

Le mot d'ordre, «A punt», devait sonner comme un énième avertissement au gouvernement conser-

vateur de Mariano Rajoy, qui, même dans sa position d'interim, s'oppose de toutes ses forces au processus sécessionniste. Ce slogan, illustré par de grands points jaunes brandis par les manifestants, peut aussi fonctionner comme un instrument de motivation à usage interne. Car un an après l'élection d'un Parlement majoritairement indépendantiste, les institutions catalanes n'ont pas d'avancées spectaculaires à présenter à leurs électeurs.

## Entre deux

Le président régional, Carles Puigdemont, doit composer entre les engagements légalistes de sa formation, la coalition Junts pel sí, et les exigences d'un petit parti indépendantiste d'extrême gauche, la CUP. La formation anticapitaliste complète sa majorité, mais a



De nombreux manifestants se sont rassemblés dans les rues de plusieurs villes catalanes, comme ici à Barcelone. KEYSTONE

refusé de voter le budget 2016 et s'est fait longuement prier avant de s'engager à voter la motion de confiance prévue le 28 septembre. Entre l'élection d'une Assemblée

constituante, qui figure au programme de Junts pel sí, et le référendum unilatéral d'indépendance, le rêve de la CUP, Carles Puigdemont joue l'entre-deux.

«Notre feuille de route prévoit des élections constituintes», a-t-il rappelé, hier, devant la presse étrangère. «Les Catalans décideront ainsi s'ils votent pour des partis qui se proposent d'élaborer un nouvel Etat. La possibilité d'un référendum à égalité a été mise sur la table. Le 28 septembre, je ferai une proposition dans ce sens aux responsables politiques espagnols.»

## Elections à l'été 2017

La réponse de Madrid est déjà connue. Mariano Rajoy a réitéré à de nombreuses reprises son opposition à un référendum qu'il juge inconstitutionnel. Le Parti socialiste (PSOE) et le parti centriste Ciudadanos y sont également hostiles. Parmi les quatre grands partis nationaux, seul Podemos (gauche radicale) est favorable à ce type de scrutin. Une fois l'option de la

CUP écartée à Madrid, le gouvernement Puigdemont pourrait donc convoquer des élections à l'été 2017.

De la même manière qu'en 2015, les indépendantistes avaient qualifié les élections régionales de «référendaires», rien ne les empêche légalement de considérer le prochain scrutin «constituant». L'épithète, pour le moment, n'engage que ceux qui l'écoutent. La formule permet d'afficher la fidélité du gouvernement catalan aux engagements indépendantistes, tout en évitant la confrontation directe et immédiate avec le pouvoir central. Autant de temps gagné alors qu'à Madrid, après deux élections législatives et neuf mois d'attente, les partis ne parviennent toujours pas à investir un gouvernement.

● MATHIEU DE TAILLAC, LE FIGARO

## 20 HISTOIRE VIVANTE

ASIE Réformes économiques, marché parallèle, étiolement idéologique: la Corée du Nord est en pleine mutation.

# L'autre visage du leader Kim Jong-un

PASCAL FLEURY

Tirs de missiles, essais nucléaires, condamnations à mort de dirigeants politiques, limogeage de hauts cadres militaires, rappels de diplomates, expulsions... On ne compte plus les nouvelles alarmantes qui, semaine après semaine, pointent du doigt la République populaire démocratique de Corée et son chef suprême, Kim Jong-un.

Pourtant, au-delà de l'image agressive que renvoie ce régime totalitaire, se cache une autre Corée du Nord, une «nouvelle Corée» même, en pleine transformation économique et sociale, menée par un jeune leader bien décidé à ne plus jamais voir de famine dans son pays.

A la mort de Kim Jong-il, le 17 décembre 2011, la succession filiale semblait garantir une parfaite continuité. Les funérailles en présence de toute la hiérarchie militaire présageaient d'ailleurs du maintien du principe de «primauté de l'armée», qui avait marqué l'ère paternelle.

Pourtant, c'est à son grand-père Kim Il-sung que Kim Jong-un, alors plus jeune dirigeant du monde (28 ans), a choisi de se référer. D'emblée, il a remis à l'ordre du jour la politique formulée un demi-siècle plus tôt par le fondateur de la Corée du Nord: la «ligne du parallélisme». En clair, mettre sur le même plan le développement économique et le renforcement de la défense.

## Renouer avec l'âge d'or

«L'insistance sur l'héritage de Kim Il-sung, couplée à la ressemblance physique de Kim Jong-un avec son grand-père, donnait l'impression qu'une époque au cours de laquelle la population avait durement souffert (ré: l'ère Kim Jong-il) prenait fin: le pays allait renouer avec l'âge d'or de l'ère Kim Il-sung et devenir finalement le 'grand pays fort et prospère' tant promis», observe le journaliste du «Monde» Philippe Pons, dans un ouvrage remarquable, récemment publié\*.



Le leader Kim Jong-un s'est attelé à la réforme de l'agriculture et de l'industrie. Il soigne son image en multipliant les visites d'entreprises d'Etat: coopérative maraîchère, fabrique de lubrifiant, constructeur de métro ou barrage hydroélectrique au mont Paektu, à la frontière chinoise. KEYSTONE

## Il a rompu avec l'image austère de son père.»

PHILIPPE PONS

JOURNALISTE

Pour sortir l'économie de l'ornière, le jeune leader – qui a été scolarisé à Liebefeld, près de Berne, durant son adolescence, selon diverses sources – s'est attelé à la réforme de l'agriculture et de l'industrie. Depuis 2012, les entreprises et coopératives bénéficient de plus d'autonomie

de gestion et sont autorisées à stimuler la production par des promesses de récompenses. Depuis 2013, elles peuvent aussi conserver une partie de leurs gains pour les réinvestir dans les secteurs à développer, et choisir leurs partenaires, fournisseurs comme clients.

«Les biens et moyens de production restent la propriété de l'Etat, mais nous expérimentons de nouvelles méthodes de gestion permettant à celui qui travaille plus de gagner plus», explique un économiste nord-coréen rencontré par Philippe Pons.

### Image populaire

Le leader paie de sa personne, multipliant les visites d'entreprises, serrant des

montagnes russes d'un nouveau parc d'attractions et assiste même à un spectacle avec Mickey et Winnie, alors que les personnages de Disney relevaient autrefois de la «pollution spirituelle» capitaliste.

montagnes russes d'un nouveau parc d'attractions et assiste même à un spectacle avec Mickey et Winnie, alors que les personnages de Disney relevaient autrefois de la «pollution spirituelle» capitaliste.

montagnes russes d'un nouveau parc d'attractions et assiste même à un spectacle avec Mickey et Winnie, alors que les personnages de Disney relevaient autrefois de la «pollution spirituelle» capitaliste.

### Economie parallèle

Dans chaque province sont également créées des zones économiques spéciales, comme à Sinuiju, Kaesong, Rason ou autour du mont Kumgang. Le but est d'attirer les investissements étrangers et de désenclaver le pays. Mais de nombreux Nord-Coréens débrouillards n'ont pas attendu ces changements pour arrondir leurs fins de mois. En 2010 déjà, l'économie parallèle constituait entre 30 et 50% du PIB du

pays, selon la CIA. Elle est de plus en plus imbriquée dans l'économie d'Etat, ce qui ne va pas sans une forte corruption.

Ce mouvement s'accompagne d'un étiolement idéologique, en particulier chez les jeunes. «Alors que le collectivisme avait figé la société, l'économie parallèle favorise une relative mobilité sociale, qui entame les hiérarchies fondées sur le degré de loyauté au régime», commente Philippe Pons. Avec les tensions politiques actuelles et les sanctions internationales, tout effort de changement risque cependant d'être vain. ◉

\* Philippe Pons, «Corée du Nord – Un Etat-iguérilla en mutation», Gallimard, 2016.

## Le contrôle de l'information reste extrêmement rigoureux

Le nouveau maître de Pyongyang, qui entend prouver combien il est en phase avec son temps, cherche aussi à surfer sur la vague numérique. Mais pareil moteur de croissance, dont le voisin du Sud a fait son cheval de bataille, ne se maîtrise pas si facilement. Son père Kim Jong-il, déjà passionné d'informatique, avait dû déchanter. En 2006, il avait rendu l'enseignement informatique obligatoire sans réaliser que la plupart des écoles n'avaient ni les moyens de se procurer des ordinateurs, ni même l'électricité pour les faire fonctionner! Ce n'est qu'à partir des années 2010 que les nouvelles technologies sont entrées dans les mœurs de la bourgeoisie de la capitale, mais avec un accès internet réservé uniquement à l'élite et une offre de contenus très limitée et entièrement contrôlée. Des cours d'informatique ont peu à peu été introduits dans les universités et une unité spéciale de l'armée a été formée au cyberterrorisme – la Corée du Sud a d'ailleurs dénoncé des milliers d'attaques.

Kim Jong-un a poursuivi sur la lancée, sans rien changer à la politique de censure de l'in-



Kim Jong-un cherche à surfer sur la vague internet, mais en contrôlant strictement l'offre de contenus. Seule l'élite y a accès. KEYSTONE

formation, craignant que «le virus de l'idéologie capitaliste» infiltre ses frontières. «Pour se maintenir, le régime a besoin de développer les nouvelles technologies d'une main, tout en les freinant de l'autre», observe l'historien et ancien diplomate Pascal Dayez-Burgeon, dans «La dynastie rouge» (Perrin, 2014). Pour le journaliste du «Monde» Philippe Pons, cette stricte surveillance de l'information, et en particulier d'internet, est incompatible avec le développement économique.

### Propre réseau mobile

Pareille surveillance étatique s'observe aussi dans le domaine de la téléphonie. La Corée du Nord possède son propre réseau mobile, qui compte plus de trois millions d'abonnés et couvre environ 90% du territoire. Pourtant, son usage est limité, la population ne pouvant communiquer avec l'étranger. «Les Nord-Coréens surpris en train d'utiliser un portable de contrebande pour appeler l'étranger risquent d'être envoyés dans des camps de prisonniers politiques», dénonce Amnesty international dans une récente campagne. ◉



**INFO**

**4ère** **deux**

Radio Television Suisse

**Histoire vivante**

Retrouver les documentaires TV et les émissions radio d'Histoire vivante sur le site internet: [www.histoirevivante.ch](http://www.histoirevivante.ch)



## TENNIS

## C'est qui la patronne?

Nouvelle no 1 mondiale, l'Allemande Angelique Kerber a remporté l'US Open, huit mois après son premier titre en Grand Chelem en Australie.

KEYSTONE

PAGE 29

## SPORTS

**FOOTBALL** Xamax FCS a battu Schaffhouse (2-0) avant le choc en Coupe de Suisse.

## Idéal pour préparer Sion

EMILE PERRIN

«Cette victoire nous permet de travailler sereinement cette semaine pour préparer la venue de Sion. En Coupe, tout est possible.» Dès le coup de sifflet final consécutif à la victoire de Neuchâtel Xamax FCS acquise devant Schaffhouse (2-0), Michel Decastel, comme tous ses joueurs, pouvait se tourner vers le choc de dimanche prochain (16h) en 16es de finale. «Nous avons mis, avec ce match, une cerise sur le gâteau, de côté jusqu'à maintenant. Nous allons tout faire pour gêner les Valaisans le plus possible», enchaînait le défenseur Kiliann Witschi.

Avant de penser à ce derby, les «rouge et noir» ont signé un quatrième succès en autant de sorties à domicile cette saison. Une victoire certes moins probante que celle acquise devant Aarau (4-1) voici deux semaines, mais frappée du sceau du sérieux et de la patience. «Nous avons livré une première mi-temps laborieuse, ce qui était aussi dû à l'adversaire», reconnaissait Michel Decastel. Seuls un but de Witschi justement annulé (22e) et une tête de Corbaz (35e) stoppée par Grasseler vinrent réveiller l'assistance.

## Samir Ramizi décisif

Il fallut attendre le retour des vestiaires pour que les maîtres des lieux fassent la différence. «Nous évoluons trop bas en première période et n'arrivons pas à presser l'adversaire», avouait Michel Decastel. «Il ne fallait pas se ruier à l'attaque, faire preuve de patience. L'ajustement tactique apporté à la mi-temps, consistant à aller chercher l'adversaire plus haut, a porté ses fruits», relevait Kiliann Witschi.

Et les Xamasiens de faire plier une équipe venue avant tout



Les Xamasiens (ici Pietro Di Nardo face à Luca Tranquilli) ont confirmé leur excellent début de championnat. LUCAS VUITEL

pour tenter de grappiller un point. Un coup franc de Nuzzolo (50e), un miracle de Grasseler devant Ramizi (53e) et une percée de Nuzzolo (57e) qui avait peut-être le poids d'un penalty annonçaient l'ouverture du score. Elle survint via la tête de Ramizi à l'heure de jeu. Une première réussite en championnat – il avait signé un doublé en Coupe à Arbedo – qui tombait à pic, pour les «rouge et noir» comme pour le principal intéressé. «Je revenais de blessure et j'ai connu un début de saison com-

pliqué. Je n'ai jamais cessé de travailler et je suis mieux physiquement. Ce but fait plaisir, je le dois à cet excellent centre de Nuzzolo», se félicitait le buteur.

Schaffhouse a alors – enfin! – commencé à jouer, sans pour autant obliger Walthert à une quelconque parade. «Nous gagnons sans prendre de but alors que nous avons dû remanier la moitié de notre défense ces derniers temps», précisait encore Michel Decastel en référence, principalement, au retour au jeu de Kiliann Witschi, lequel a fait parler son expé-

rience et son jeu de tête pour couper court aux tentatives schaffhousiennes. «Je n'ai pas joué depuis le mois d'avril, je manque encore de rythme. Tout ne fut pas parfait, mais nous n'encaissons pas et savons que nous pouvons faire la décision. On peut être satisfait du résultat», relevait le défenseur.

Le but de Qela dans le temps additionnel a définitivement plié l'affaire. «C'est notre état d'esprit qui a fait la différence», terminait Kiliann Witschi.

Voilà qui promet pour dimanche prochain! ●

## REMISES EN JEU

**RECORD?** Samedi, il y avait presque autant de spectateurs que de billets déjà vendus pour le match de dimanche (16h) contre Sion. Evidemment, la venue des Valaisans est bien plus «vendable» que celle de Schaffhouse. Ainsi, 1800 tickets ont déjà trouvé preneur pour cet alléchant 16e de finale de Coupe. «C'est trois fois plus que contre Grasshopper il y a deux ans», comparait Grégory Binggeli. L'affiche contre les Sauterelles avait finalement attiré 4721 spectateurs. Deux ans plus tard, les Xamasiens espèrent donc faire mieux, beaucoup mieux. «Nous voulons remplir le stade», reprend le vice-président dans une semi-boutade. Quoi qu'il en soit, le «nouveau Xamax» pourrait bien battre son record d'affluence, qui date du 26 avril 2015 lors d'un match contre Carouge, où 8217 spectateurs avaient effectué le déplacement pour ne pas voir leur équipe être sacrée championne de Promotion League (0-1). «C'était une opération plein stade, avec des billets à 5 francs», précisait Grégory Binggeli, qui dévoilait encore que 1000 Valaisans garniront le secteur qui leur est réservé.

## NEUCHÂTEL XAMAX FCS - SCHAFFHOUSE 2-0 (0-0)

**Maladière:** 2586 spectateurs (plus faible affluence de la saison).

**Arbitre:** Jancevski.

**Buts. 60e Ramizi 1-0:** Witschi trouve Nuzzolo en profondeur sur l'aile droite. Son centre tendu trouve Ramizi qui, plus prompt que son défenseur, ne laisse aucune chance à Grasseler.

**92e Qela 2-0:** Senger hérite du ballon à 40 mètres du but et lance le No 21 en profondeur. Ce dernier, assure le succès des siens sans trembler face à Grasseler.

**Neuchâtel Xamax FCS:** Walthert; Gomes, Witschi, Sejmenovic, Odabasi; Di Nardo, Corbaz; Ramizi (82e Qela), Veloso (77e Kilezi), Nuzzolo; Karlen (70e Senger).

**Schaffhouse:** Grasseler; Gonçalves, Neitzke, Mevija, Menezes; Tranquilli (83e Gautreaux), Fachineviti, Bunjaku (59e Vilela), Gül (71e Demhasaj); Frontino, Rossi.

**Notes:** soirée estivale. Neuchâtel Xamax FCS joue sans Doudin, Teixeira, Farine ni Agonit Sallaj (blessés); Schaffhouse sans Tadic, Fioravanti, Schmocker, Zuli, Seferagic (blessés), Kovacic ni Zornjak (pas convoqués). 22e, but de Witschi annulé pour faute préalable. Avertissements: 7e Corbaz (jeu dur), 30e Tranquilli (antijeu), 48e Bunjaku (jeu dur), 53e Gül (antijeu), 85e Frontino (jeu dur). Coups de coin: 5-5 (2-1).

**SUPER LEAGUE** Le FC Bâle compte déjà neuf points d'avance dans un classement qui voit le LS, néo-promu, pointer au quatrième rang.

## Lausanne-Sport reste la bonne surprise du début de saison

Beau jeu et efficacité: Lausanne-Sport a fait souffler un vent de fraîcheur sur le week-end très estival de la 7e journée de Super League. Les Vaudois ont balayé Vaduz 5-0 et se sont ainsi installés à la quatrième place du classement, à une longueur de Young Boys et Lucerne et à dix, déjà, d'un FC Bâle qui prend le large.

Lausanne a outrageusement dominé un Vaduz étouffé d'emblée et pris en défaut par un tir croisé de Benjamin Kololli après vingt-deux secondes de jeu. Fidèle à ses principes, le LS a joué court, au sol, simple et toujours vers l'avant. Les Liechtensteinois n'ont même pas compris ce qu'il leur arrivait quand Olivier Custodio (9e), Samuele Campo (37e), Kwang-Ryong Pak (49e) et Kololli (92e) ont déboulé devant le but de Peter Jehle puis de... Pascal Schürpf (lequel a dû enfiler les gants après l'expulsion de son

gardien, alors que les trois changements avaient déjà été effectués).

Sept matches, trois victoires, deux nuls et deux défaites: le bilan du néo-promu est honorable. Mais, dans un championnat où, derrière l'exception bâloise, tout le monde semble pouvoir battre tout le monde, rien n'est acquis.

Certes, le LS n'accuse qu'une longueur de retard sur YB et Lucerne, après la défaite 2-1 du FCL chez des Young Boys portés par le doublé de Miralem Sulejmani. Mais il ne possède aussi que cinq points d'avance sur la neuvième place occupée par Saint-Gall, battu 2-0 chez lui par Lugano (Alioski et Aguirre). A défaut de n'avoir pas soulevé le moindre trophée depuis 1986, YB – qui depuis la reprise a gagné, puis perdu, puis gagné, puis perdu... – peut légitimement ambitionner de disputer les Mondiaux par équipes de yo-yo!



Jordan Lotomba (Lausanne, à droite) à la lutte avec Axel Borgmann. KEYSTONE

Autre exemple illustrant l'instabilité de la Super League, la remontée du FC Sion, vainqueur sans convaincre contre Thoune grâce à un penalty transformé par Reto Ziegler (1-0). Derniers en août, avant-derniers avant de jouer dimanche, les Valaisans se sont donné de l'air avec ce deuxième succès de rang, le deuxième en autant de rencontres sous la direction de Peter Zeidler.

Mais la faiblesse du contenu proposé par les Séduois – qui ont été sauvés par leur transversale et, deux fois à la 92e, par Anton Mitryushkin sur sa ligne, sans parler d'un but thounois que l'arbitre n'a pas accordé alors que le ballon avait vraisemblablement franchi la ligne – interdit de verser dans l'euphorie. Dimanche prochain, au 2e tour de la Coupe de Suisse, le FC Sion, qui ne propose presque rien dans le jeu, sera en danger face à Neuchâtel Xamax.

Le danger, Bâle semble avoir décidé de l'écartier rapidement. Les Rhénans ont signé une septième victoire – ils avaient remporté leurs huit premiers matches de 2015/2016 – en battant Grasshopper 3-1 après des réussites de Birkir Bjarnason (30e) et Seydou Doumbia (32e, 87e).

Pourtant, paradoxalement, le geste que l'on retiendra sans doute de cette rencontre est une inspiration zurichoise, celle de Runar Sigurjonsson dans le temps additionnel de la première période, avec une volée magistrale dans la lucarne de Tomas Vaclik.

Bâle s'apprête par ailleurs à retrouver la Ligue des champions. Demain, Urs Fischer et ses joueurs recevront les Bulgares de Ludogorets Razgrad dans une rencontre qui pourrait donner le ton de l'ensemble de la campagne européenne. ● AT5

**FOOTBALL** Le Locle a plongé Colombier dans le doute en remportant le derby aux Chézards.

# Les joueurs des Montagnes remportent la bataille tactique



Alan Meyer (Colombier, à gauche) à la lutte avec Scottie Nkiapassa. Colombier n'a pas su saisir sa chance en première mi-temps. DAVID MARCHON

QUENTIN FALLET

Un tir croisé de Challandes à la 44e a suffi pour faire le bonheur du Locle et le malheur de Colombier, samedi en fin d'après-midi dans le derby neuchâtelois de 2e ligue interrégionale aux Chézards. Battus pour la quatrième fois en cinq matches de championnat cette saison, Jérôme Schneider et ses coéquipiers traversent une période difficile, alors que le club de la Mère-Commune peut regarder vers le haut du classement.

«C'était tendu! En tant qu'entraîneur, je crois qu'il y a plus de dix ans que je n'avais pas gagné aux Chézards. Il était important pour nous de rester la meilleure équipe neuchâteloise», jubilait le coach loclois Johann Mazzoleni après la rencontre. Le score de 0-1 à l'heure du thé était pourtant plutôt flatteur pour les visiteurs, Colombier s'étant créé les meilleures occasions de but. L'ouverture de la marque aurait d'ailleurs pu survenir dès la 2e minute de jeu, avec une tête de Machado sur corner qui avait le poids d'un but. La réponse locloise arrivait cinq minutes plus

tard, mais la volée de Gonzalez s'écrasait sur la latte. Puis, Dos Reis manquait sa déviation devant la cage et Calani expédiait le cuir au-dessus du but des visiteurs sur un ballon repoussé par le gardien Piller. Monté aux avant-postes à la 43e, Aka'a pensait avoir ouvert le score de la tête, mais son but était refusé pour hors-jeu. Les Loclois profitaient alors du mauvais remplacement et d'une petite saute de concentration des joueurs locaux pour enclencher le tableau d'affichage sur l'action suivante. Le derby était joué.

## La frustration d'Oppliger

«Je suis frustré par la physionomie du match. Je sentais bien mon équipe en première mi-temps, où nous avons mené les débats. Nous avons bénéficié de 3-4 occasions de but sans parvenir à marquer. En seconde période, nous avons essayé de revenir, sans être toutefois vraiment dangereux», regretait Pascal Oppliger, le coach des Chézards.

Il faut dire que Le Locle a réalisé une belle prestation tactique, notamment en parvenant à limiter le rayon d'action du virevol-

tant Descombes. «Nous avons toujours des informations sur les équipes adverses. Je savais qu'il est l'élément le plus dangereux de Colombier, j'ai donc demandé à mes joueurs de le serrer au maximum», confirmait Johann Mazzoleni. Résultat, les joueurs locaux sont apparus empruntés dans la construction du jeu à la reprise.

## «Rester humble»

Dans l'autre camp, El Ech aurait pu mettre son équipe définitivement à l'abri s'il n'avait pas marché sur le cuir après avoir éliminé le portier Jaksic à la 90e. «Après la pause, nous avons continué de jouer afin de chercher le deuxième but. Puis, à vingt minutes de la fin du match, nous avons 'fermé' pour conserver le score», reprenait le coach des Jeanneret.

Cette nouvelle défaite laisse

Colombier à la onzième place du classement, en pleine lutte contre la relégation avec trois petits points. «Actuellement, nous sommes une équipe de fin de classement», reconnaissait Pascal Oppliger. «Il nous manque de tout dans tous les domaines. J'espère que l'effectif va bouger avant l'hiver. Nous devons continuer à travailler, ne pas baisser la tête.»

Septième avec neuf unités au compteur, Le Locle devra surtout «rester humble», selon son entraîneur Johann Mazzoleni. «Nous n'avons pas vraiment d'objectif. Nous voulons tout d'abord éviter la zone de relégation.»

La réception de Dardania Lausanne vendredi pourrait être une opportunité de prendre le large, alors que Colombier se déplacera sous pression à Echichens samedi. ●

## COLOMBIER - LE LOCLE 0-1 (0-1)

Chézards: 170 spectateurs. But: 44e Challandes 1-0.

**Colombier:** Jaksic; Calani, Apostoloski, Aka'a, Schneider, Machado (82e Charles); Descombes, Dos Reis, Meyer; Dias (69e Mbondo), Balestrieri (69e Yassa).

**Le Locle:** Piller; Rossier, Nkiapassa, Palma, Mokou; Gonzalez (82e Peltier), Navarro, Challandes, Endrion, Castro (88e Ndjoli); Benchagra (76e El Ech).

**Notes:** fin d'après-midi estival. Pelouse en bon état. Colombier sans Geiger, Vuille ni Tortella (blessés). Le Locle sans Guede, Nogueira (blessés) ni Nonlanthen (travail). 43e, but d'Aka'a annulé pour hors-jeu. Avertissement: 12e Machado (jeu dangereux). Coups de coin: 7-6 (6-2).

## BOXE

### Golovkin expédie Brooks sans trembler

Le Kazakh Gennady Golovkin, patron incontesté de la catégorie des moyens, a aisément conservé ses titres IBF et WBC en emportant à Londres sur le Britannique Kell Brook, qui a jeté l'éponge à la cinquième reprise. Sa victoire à l'O2 Arena de la capitale britannique conforte encore un peu plus le statut de leader du Kazakh de 34 ans dans la catégorie des moyens. Golovkin est invaincu en 36 combats, dont 33 victoires avant la limite. ● **ATS**

### Gonzalez détrône Cuadras

Le Nicaraguéen Roman Gonzalez s'est emparé de la ceinture WBC des poids super-mouches de boxe en battant aux points le tenant du titre, le Mexicain Carlos Cuadras, à Los Angeles. Gonzalez, champion WBC des mouches, a été déclaré vainqueur, à l'issue des douze reprises d'une très grande intensité, à l'unanimité. Il a signé à 29 ans sa 46e victoire en autant de combats, dont 38 avant la limite. ● **ATS**

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### DEUXIÈME LIGUE INTER, GR. 2

Portalban - Echichens	.....	-1
Ticino - Vallorbe	.....	-2
Colombier - Le Locle	.....	-1
Farvagny - La Tour	.....	-3
Thierrens - Payerne	.....	-5
Dardania Lausanne - Richmond	.....	-2
Genolier - Bulle	.....	-2
1. Vallorbe	5 4 1 0 (13)	12-8 13
2. Portalban	5 3 2 0 (15)	9-4 11
3. Bulle	5 3 1 1 (6)	15-9 10
4. La Tour	5 3 1 1 (8)	9-4 10
5. Echichens	5 3 1 1 (8)	7-5 10
6. Genolier	5 3 1 1 (10)	12-9 10
7. Le Locle	5 3 0 2 (8)	4-5 9
8. Payerne	5 2 1 2 (13)	10-8 7
9. Dardania L.	5 2 1 2 (15)	11-9 7
10. Richmond	5 1 1 3 (10)	4-8 4
11. Colombier	5 1 0 4 (4)	6-7 3
12. Thierrens	5 1 0 4 (15)	5-14 3
13. Farvagny	5 0 2 3 (10)	4-8 2
14. Ticino	5 0 0 5 (11)	6-16 0

**Vendredi 16 septembre. 20h30:** Le Locle - Dardania Lausanne. **Samedi 17 septembre. 17h:** Echichens - Colombier. **Mercredi 21 septembre:** Ticino - Payerne.

#### DEUXIÈME LIGUE

Hauterive - Auvernier	.....	-1
Bôle - Boudry	.....	-2
NE Xamax FCS II - Fleurier	.....	-3
Cortailod - Béroche-Gorgier	.....	-1
Couvret - Bosna Neuchâtel	.....	-2
Etoile - Audax-Friül	.....	-2
1. Etoile	3 2 1 0 (4)	9-4 7
2. Fleurier	3 2 1 0 (4)	8-3 7
3. Boudry	3 2 1 0 (6)	8-4 7
4. Auvernier	3 2 1 0 (7)	5-1 7
5. Bosna NE	3 1 2 0 (7)	8-6 5
6. Béroche-G.	3 1 0 2 (3)	4-7 3
7. Bôle	3 0 3 0 (5)	5-5 3
8. Cortailod	3 1 0 2 (5)	5-7 3
9. Hauterive	3 1 0 2 (7)	4-8 3
10. NE Xamax FCS II	3 0 1 2 (3)	6-9 1
11. Couvret	3 0 1 2 (6)	2-6 1
12. Audax-Friül	3 0 1 2 (8)	4-8 1

**Samedi 17 septembre. 17h:** Bosna Neuchâtel - Hauterive. **17h30:** Boudry - Couvret. Etoile - Bôle. Béroche-Gorgier - Fleurier. **18h:** Cortailod - Audax-Friül. **Dimanche 18 septembre. 16h:** Auvernier - NE Xamax FCS II. 0

#### TROISIÈME LIGUE, GR. 1

Les Ponts-de-Martel - Le Parc	.....	-1
Le Landeron - Marin	.....	-3
Béroche-Gorgier II - La Sagne	.....	-6
Bevaix - Neuchâtel City	.....	-2
Saint-Blaise - Lignières	.....	-2
Audax-Friül II - Les Ponts-de-Martel	.....	-4
Le Parc - Lusitanos	.....	-2
1. Marin	3 3 0 0 (0)	15-4 9
2. La Sagne	3 2 1 0 (4)	9-1 7
3. Le Parc	4 2 1 1 (3)	12-6 7
4. Bevaix	3 2 0 1 (1)	5-2 6
5. Lusitanos	3 2 0 1 (5)	11-7 6
6. Le Landeron	3 2 0 1 (5)	6-6 6
7. Lignières	3 1 1 1 (2)	5-6 4
8. Saint-Blaise	3 1 1 1 (8)	5-6 4
9. Neuchâtel City	3 1 0 2 (3)	6-9 3
10. Audax-Friül II	3 1 0 2 (8)	8-12 3
11. Béroche-G.	3 0 0 3 (3)	1-10 0
12. Pts-de-Martel	4 0 0 4 (0)	4-18 0

**Samedi 17 septembre. 17h:** Les Ponts-de-Martel - Lusitanos. **18h:** Bevaix - Neuchâtel City. **19h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **20h30:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **21h:** Marin - Le Landeron. **22h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **23h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **24h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **25h:** Bevaix - Neuchâtel City. **26h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **27h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **28h:** Marin - Le Landeron. **29h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **30h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **31h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **32h:** Bevaix - Neuchâtel City. **33h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **34h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **35h:** Marin - Le Landeron. **36h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **37h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **38h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **39h:** Bevaix - Neuchâtel City. **40h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **41h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **42h:** Marin - Le Landeron. **43h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **44h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **45h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **46h:** Bevaix - Neuchâtel City. **47h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **48h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **49h:** Marin - Le Landeron. **50h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **51h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **52h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **53h:** Bevaix - Neuchâtel City. **54h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **55h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **56h:** Marin - Le Landeron. **57h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **58h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **59h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **60h:** Bevaix - Neuchâtel City. **61h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **62h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **63h:** Marin - Le Landeron. **64h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **65h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **66h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **67h:** Bevaix - Neuchâtel City. **68h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **69h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **70h:** Marin - Le Landeron. **71h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **72h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **73h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **74h:** Bevaix - Neuchâtel City. **75h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **76h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **77h:** Marin - Le Landeron. **78h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **79h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **80h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **81h:** Bevaix - Neuchâtel City. **82h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **83h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **84h:** Marin - Le Landeron. **85h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **86h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **87h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **88h:** Bevaix - Neuchâtel City. **89h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **90h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **91h:** Marin - Le Landeron. **92h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **93h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **94h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **95h:** Bevaix - Neuchâtel City. **96h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **97h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **98h:** Marin - Le Landeron. **99h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **100h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **101h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **102h:** Bevaix - Neuchâtel City. **103h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **104h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **105h:** Marin - Le Landeron. **106h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **107h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **108h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **109h:** Bevaix - Neuchâtel City. **110h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **111h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **112h:** Marin - Le Landeron. **113h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **114h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **115h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **116h:** Bevaix - Neuchâtel City. **117h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **118h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **119h:** Marin - Le Landeron. **120h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **121h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **122h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **123h:** Bevaix - Neuchâtel City. **124h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **125h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **126h:** Marin - Le Landeron. **127h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **128h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **129h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **130h:** Bevaix - Neuchâtel City. **131h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **132h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **133h:** Marin - Le Landeron. **134h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **135h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **136h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **137h:** Bevaix - Neuchâtel City. **138h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **139h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **140h:** Marin - Le Landeron. **141h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **142h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **143h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **144h:** Bevaix - Neuchâtel City. **145h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **146h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **147h:** Marin - Le Landeron. **148h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **149h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **150h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **151h:** Bevaix - Neuchâtel City. **152h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **153h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **154h:** Marin - Le Landeron. **155h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **156h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **157h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **158h:** Bevaix - Neuchâtel City. **159h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **160h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **161h:** Marin - Le Landeron. **162h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **163h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **164h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **165h:** Bevaix - Neuchâtel City. **166h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **167h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **168h:** Marin - Le Landeron. **169h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **170h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **171h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **172h:** Bevaix - Neuchâtel City. **173h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **174h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **175h:** Marin - Le Landeron. **176h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **177h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **178h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **179h:** Bevaix - Neuchâtel City. **180h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **181h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **182h:** Marin - Le Landeron. **183h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **184h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **185h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **186h:** Bevaix - Neuchâtel City. **187h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **188h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **189h:** Marin - Le Landeron. **190h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **191h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **192h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **193h:** Bevaix - Neuchâtel City. **194h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **195h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **196h:** Marin - Le Landeron. **197h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **198h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **199h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **200h:** Bevaix - Neuchâtel City. **201h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **202h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **203h:** Marin - Le Landeron. **204h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **205h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **206h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **207h:** Bevaix - Neuchâtel City. **208h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **209h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **210h:** Marin - Le Landeron. **211h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **212h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **213h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **214h:** Bevaix - Neuchâtel City. **215h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **216h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **217h:** Marin - Le Landeron. **218h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **219h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **220h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **221h:** Bevaix - Neuchâtel City. **222h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **223h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **224h:** Marin - Le Landeron. **225h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **226h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **227h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **228h:** Bevaix - Neuchâtel City. **229h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **230h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **231h:** Marin - Le Landeron. **232h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **233h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **234h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **235h:** Bevaix - Neuchâtel City. **236h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **237h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **238h:** Marin - Le Landeron. **239h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **240h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **241h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **242h:** Bevaix - Neuchâtel City. **243h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **244h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **245h:** Marin - Le Landeron. **246h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **247h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **248h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **249h:** Bevaix - Neuchâtel City. **250h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **251h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **252h:** Marin - Le Landeron. **253h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **254h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **255h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **256h:** Bevaix - Neuchâtel City. **257h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **258h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **259h:** Marin - Le Landeron. **260h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **261h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **262h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **263h:** Bevaix - Neuchâtel City. **264h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **265h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **266h:** Marin - Le Landeron. **267h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **268h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **269h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **270h:** Bevaix - Neuchâtel City. **271h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **272h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **273h:** Marin - Le Landeron. **274h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **275h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **276h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **277h:** Bevaix - Neuchâtel City. **278h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **279h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **280h:** Marin - Le Landeron. **281h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **282h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **283h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **284h:** Bevaix - Neuchâtel City. **285h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **286h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **287h:** Marin - Le Landeron. **288h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **289h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **290h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **291h:** Bevaix - Neuchâtel City. **292h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **293h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II. **294h:** Marin - Le Landeron. **295h:** Les Ponts-de-Martel - Les Ponts-de-Martel. **296h:** Lusitanos - Les Ponts-de-Martel. **297h:** Le Landeron - Les Ponts-de-Martel. **298h:** Bevaix - Neuchâtel City. **299h:** Lignières - Béroche-Gorgier II. **300h:** Saint-Blaise - Audax-Friül II.

#### QUATRIÈME LIGUE, GR. 1

Unine - Val-de-Ruz II	.....	-3
Dombresson II - Coffrane II	.....	-5
Boudry II - Benfica NE	.....	-3
Valangin - Sorvilier	.....	-1
St-Imier II - Corcelles II	.....	-3

1. Coffrane II	3 3 0 0 (1)	17-3 9
2. Unine	3 3 0 0 (3)	9-1 9
3. Boudry II	3 3 0 0 (7)	7-3 9
4. Val-de-Ruz II	3 1 1 1 (1)	4-5 4
5. Sorvilier	3 1 1 1 (1)	5-10 4
6. St-Imier II	3 1 1 1 (5)	4-8 4
7. Helvetia	2 1 0 1 (1)	9-4 3
8. Valangin	3 0 3 0 (6)	4-4 3
9. Cortailod II	2 0 1 1 (7)	1-2 1
10. Benfica NE	3 0 1 2 (6)	3-7 1
11. Dombresson II	3 0 0 3 (2)	1-11 0
12. Corcelles II	3 0 0 3 (4)	3-9 0

#### GRUPE 2

Ticino II - St-Sulpice	.....	-6
Fleurier II - Le Locle II	.....	-2
Floria - Bevaix II	.....	-6
Deportivo - Val-de-Travers	.....	-3
Kosova - Azzurri	.....	-2
Môtiers - Vallée	.....	

**FOOTBALL** Toujours intraitables à domicile, les Chaux-de-Fonns dominent Tuggen (2-0), avec la manière.

## Le FCC fête les anniversaires du coach

EMANUELE SARACENO

Samedi était à n'en pas douter un jour particulier pour Christophe Caschili. D'un coup d'un seul, l'entraîneur du FCC fête en effet son 37e anniversaire, ainsi que son 100e match officiel sur le banc chaux-de-fonns (lire aussi ci-contre).

Ses joueurs ne lui ont pas gâché les fêtes en s'imposant 2-0 face à Tuggen. Un succès qui ne souffre aucune discussion et qui aurait pu prendre des proportions autrement plus humiliantes pour l'adversaire si les locaux avaient fait preuve d'un peu plus de sang-froid dans le dernier geste.

«Je suis surtout très content que l'équipe ait tout donné pour offrir une belle victoire à notre directeur sportif Pierre-André Lagger, qui vit une période difficile (réd: il vient de perdre sa maman)», relate Christophe Caschili.

Le coach a de quoi être comblé par la prestation de ses ouailles. Après les errements défensifs de la semaine passée à Bâle, elles n'ont concédé aucune occasion sérieuse à leur rugueux adversaire. «Sur le terrain, ce n'était pas aussi facile que cela peut paraître de l'extérieur», nuance Pedro De Melo, auteur de son deuxième but de la saison. «Tuggen est une équipe dure, qui casse le rythme.»

### Tuggen à dix et bien payé

Pour preuve, les Schwytzois ont fini la rencontre à dix en raison de l'expulsion justifiée de Shala à la 68e. Ils auraient dû la terminer à neuf si, trois minutes plus tard, l'arbitre n'avait fait preuve d'une excessive mansuétude à l'égard de Tinner, déjà averti et auteur d'une faute de main dans sa surface...

Mais, heureusement, le physique ne fait pas tout en football. Et les hommes d'Adrian Allenspach (ex-attaquant, notamment, d'Aarau, Saint-Gall et Sion) sont apparus tellement limités techniquement qu'ils méritent la «lanterne rouge» dont ils sont affublés au terme de cette septième journée.

Christophe Caschili en est conscient et, comme à son habitude, est en quête de perfection.



Le Français Christophe Caschili a vécu samedi son 100e match officiel sur le banc du FCC. LUCAS VUITEL

«Certaines erreurs de placement auraient pu coûter cher contre une équipe plus forte que Tuggen», prévient-il. Tout en s'empresant de faire part à ses joueurs de sa fierté pour «la maturité tactique et l'aisance dans le jeu» dont ils ont fait preuve.

Un sentiment partagé par le milieu de terrain Steve Coelho. «Nous sommes bien rentrés dans le match. Nous nous sentions se-reins. Il nous a manqué quelque chose pour marquer davantage mais nous pouvions être satisfaits.»

Le FCC poursuit ainsi son sans-faute à domicile avec quatre succès en autant de rencontres, qui valent 12 points et une confortable cinquième place au classement, à quatre longueurs seulement du duo de tête composé de Nyon et Rapperswil.

Mais avant de s'abandonner à des rêves de grandeur, le néo-promu doit confirmer à l'extérieur. L'occasion idéale pour débloquent son compteur hors de ses murs se présentera samedi prochain, sur la pelouse d'Old Boys. Les Bâlois sont avant-derniers. «Nous mettrons en place

une 'opération commando», promet Christophe Caschili. «En cas de victoire, nous atteindrons un double objectif: distancer nos adversaires de bas de classement et nous accrocher au wagon de tête.»

### Objectifs mouvants

Le coach pourrait tranquillement en ajouter un troisième: une injection de confiance non négligeable. Car, comme le reconnaît Pedro De Melo, «ces échecs à l'extérieur instillent un peu de doute. Une victoire permettrait de nous libérer totalement.»

Et de revoir les objectifs à la hausse. «Nous procédons comme

la saison passée. Pour l'instant, seul le maintien nous intéresse. Puis, en fonction de notre situation à la trêve, nous pourrions nous fixer d'autres buts. Et les ajuster au fur et à mesure», éclaire Steve Coelho.

Jusqu'à une troisième promotion consécutive? «Actuellement, certaines équipes sont clairement meilleures que nous», tempère le coach. Avant de préciser: «Nous disposons d'une grosse marge de progression.»

Et puisqu'il n'y a pas «d'ogre» de la taille – ni de l'appétit – de Xamax ou Servette cette saison en Promotion League...

### LA CHAUX-DE-FONDS - TUGGEN 2-0 (1-0)

Charrière: 320 spectateurs. Arbitre: Brunner.

Buts: 17e De Melo 1-0. 71e Wüthrich (penalty) 2-0.

La Chaux-de-Fonds: Martinovic; Frossard (90e+2 Pretot), Demolli, Bonnet, Tournoux; Grossenbacher; Erard (90e Nicati), Coelho (84e Manai), Adjet; De Melo, Wüthrich.

Tuggen: Horg; Senn, Weibel, Tinner, Herlea; Murtisi, Al Abbadi (72e Kuhn), Santana, Istrefi (63e Jakupov); Stevic (80e Stadler), Shala.

Notes: Après-midi ensoleillé. Température agréable. Pelouse synthétique. La Chaux-de-Fonds sans Lo Vacco (suspendu), Tosato (blessé), Lara (en vacances) ni Huguenin (non qualifié). Tuggen sans Zverotic (blessé). Avant le début de la rencontre, le coach Christophe Caschili est fleuri pour son 100e match à la tête du FC La Chaux-de-Fonds. Une minute de silence est observée en mémoire de la maman, récemment décédée, de Pierre-André Lagger, directeur sportif du FC La Chaux-de-Fonds. Expulsion: 68e Shala (deuxième avertissement). Avertissements: 23e Erard, 33e De Melo, 44e Shala, 61e Tinner, 68e Shala, 77e Coelho, 89e Weibel (tous pour jeu dur). Coups de coin: 7-5 (1-4).

**HIPPISME** Les cavaliers helvétiques ont remporté le Prix des nations du concours de Calgary devant les Brésiliens.

## Magnifique succès pour l'équipe de Suisse

Les cavaliers suisses ont remporté une victoire de prestige lors du Prix des nations de saut d'obstacles à Calgary, devant une très bonne équipe brésilienne et le Canada. Steve Guerdat s'est montré particulièrement heureux de ce succès.

Suisses et Brésiliens étaient à égalité parfaite (18 points) au terme des deux parcours. C'est finalement dans les play-off que le cavalier jurassien Alain Jufer, sur Wiveau M, auteur d'un sans-faute, a donné la victoire à ses couleurs. Plus rapide, le cavalier brésilien Yuri Mansur Guerios sur son selle français Quartz de la Lande, a écopé d'une pénalité et le Brésil a hérité de la deuxième place.

La Suisse s'alignait avec Werner



Alain Jufer (ici lors du dernier concours de Lignières) a réussi un sans-faute lors du barrage. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Muff, Alain Jufer, Nadja Steiner Peter et Steve Guerdat pour cette épreuve dotée de 220 000

dollars environ. Jufer a magnifiquement su prendre ses responsabilités après que Guerdat – 2e

la veille d'une épreuve d'ouverture dotée de 100 000 dollars – se fut retiré du barrage. «Je n'ai pas eu le temps d'être gagné par la nervosité», a déclaré l'intéressé. «Je suis extrêmement heureux d'avoir contribué à écrire cette page d'histoire pour le saut d'obstacles du pays.» C'est la première victoire helvétique dans ce Prix des nations canadien depuis la création de l'épreuve en 1975.

Le chemin menant au barrage fut parsemé d'embûches. Le Lucernois Muff a commis une faute dans chaque manche et écopé d'une pénalité pour dépassement de temps. Jufer aussi a reçu une pénalité pour dépassement de temps. Nadja Peter Steiner a accumulé 4 points dans la première manche et 9

### «JE RETIENS SURTOUT L'ASPECT HUMAIN»

«La Bamba» retentit dans le vestiaire. Toute l'équipe – y compris le suspendu Fabio Lo Vacco qui a eu les honneurs de Téléfoot hier pour son but face à Bâle M21 – fête la victoire contre Tuggen. Christophe Caschili, lui, préfère s'isoler dans son bureau pour évoquer ses 100 matches officiels à la tête du FCC. «Je ressens une grande fierté d'avoir atteint ce chiffre dans un club avec une telle histoire. Pour moi, il s'agit aussi d'une certaine forme de revanche sur ceux qui pensaient que je n'étais venu que pour l'argent. Or, je suis toujours à La Chaux-de-Fonds parce qu'un projet existe bel et bien et je crois en celui-ci.»

Une telle longévité sur un banc pour un homme arrivé en 2013 grâce aux conseils de l'ancien gardien du FCC Grégory Belliard – «et de Pierre-André Lagger», précise le coach – s'explique aussi par les résultats. «En 100 matches, j'ai obtenu 71 victoires et subi 19 défaites, pour 10 nuls», se rappelle le Français.

Son faible pourcentage de parités n'est pas dû au hasard. «Une saison avec Morteau, j'ai signé 15 victoires et 11 nuls et nous ne sommes quand même pas montés. Depuis lors, je joue toujours 'la gagne', dès que je sens que c'est possible», explique-t-il. Au-delà des victoires – «même si les promotions constituent toujours des moments magiques» – ce que le Français retient surtout de ses trois ans du côté de la Charrière sont «les rapports humains. Certaines poignées de main, quelques accolades, des regards. Aussi le fait que mes deux athlètes, que j'ai toujours défendus, marquent pour mon 100e match... Il n'y a pas de secret: le succès du FCC est dû à un mélange entre professionnalisme et qualités humaines.»

S'il est encore loin des 280 rencontres dirigées à Morteau, Christophe Caschili se voit bien prolonger son bail encore un moment dans les montagnes neuchâteloises. «A mes yeux, l'essentiel est que les choses évoluent. Et ici, avec le nouveau président (réd: Christian Fasel), que je sens aussi passionné qu'impliqué, je me dis qu'il y a encore de très beaux moments à vivre.»

### ATHLÉTISME

## Le Weltklasse sur le podium

Les trois meilleurs meetings du monde en 2016 ont été, dans l'ordre, le Prefontaine Classic à Eugene (USA), le Weltklasse à Zurich et le meeting de Paris, selon le classement du site spécialisé all-athletics.com, qui fait autorité. Athletissima à Lausanne émerge au huitième rang.

Particularité, la Suisse compte cinq manifestations parmi le «top-40» mondial, un résultat exceptionnel. Outre ses deux grandes réunions estampillées Ligue de diamant, elle présente Lucerne au 31e rang, Bellinzona au 32e et Genève au 40e. A part les Etats-Unis, aucun autre pays, de loin, n'affiche une telle densité. L'Allemagne et l'Espagne, par exemple, ne comptent chacune qu'un meeting (Berlin et Madrid) dans les 40 meilleurs. La France en a trois.

Le Résisprint international de La Chaux-de-Fonds pointe en 114e position de ce classement 2016.

### Athletissima en recul

Meilleur meeting au monde au 2012, Lausanne est en recul depuis lors. Cette année, cela s'explique en bonne partie par la date très désavantageuse, quatre jours après la fin des épreuves d'athlétisme aux Jeux de Rio. Placé également après les Jeux, le Weltklasse obtient en revanche une place flatteuse, due notamment à son statut de finale (avec Bruxelles) de la Ligue de diamant. Le meeting affichait complet (25 000 spectateurs) cette année, signe que la transition s'est bien faite après le départ du directeur Patrick Magyar.

A noter que les meetings Ligue de diamant occupent les 14 premières places. Mais des réunions comme Oslo (12e) et Stockholm (14e) sont en chute libre.

Ce classement est établi en fonction de la qualité des performances établies et du niveau du plateau, évalué sur la base du palmarès des participants. ● ATS

### CLASSEMENT

Classement 2016 des meetings établi par le site all-athletics.com (points en fonction de la qualité des résultats et du niveau de participation): 1. Eugene (USA) 95 385 pts. 2. Zurich (Weltklasse) 94 448. 3. Paris 94 355. 4. Bruxelles 93 559. 5. Londres 93 433. 6. Monaco 93 377. 7. Rome 93 025. 8. Lausanne (Athletissima) 93 015. 9. Birmingham (GBR) 92 655. 10. Doha 92 470. **Puis:** 31. Lucerne (Spitzenleichtathletik) 83 698. 32. Belloinzone (Gala dei Castell) 83 197. 40. Genève (AtletiCAGeneve) 82 438. 114. La Chaux-de-Fonds (Résisprint international) 75 638. Nombre de meetings classés: 598.

### ATHLÉTISME

## Mo Farah réussit le triplé à Newcastle

Le Britannique Mo Farah, double champion olympique sur 5000 et 10 000 m, a remporté pour la troisième fois de suite le semi-marathon de Newcastle, le Great North Run, en 1h00'04. Au terme de cette épreuve extrêmement populaire (41 000 participants), il a devancé l'Américain Dathan Ritzenhein dans le dernier kilomètre. Chez les dames, la Kényane Vivian Cheruiyot, le jour de ses 33 ans, s'est imposée pour ses débuts sur semi-marathon (1h07'54). Elle a devancé sa compatriote Priscah Jeptoo. ● ATS

**Villa de haut standing - A vendre ou à louer**  
 - 5.5 pièces 216 m<sup>2</sup>  
 - sondes géothermiques  
 - garage double



**PORTES OUVERTES**  
 MERCREDI ET JEUDI  
 16h00 - 19h00

**Prisme**  
 LE PLAISIR DE CONSTRUIRE

2016 Cortaillod  
 Chemin de la chanée / Chanélaz  
**RARE - EXCLUSIF**

**Hauterive**  
 A louer dans ancienne localité, quartier calme

**Magnifique 5,5 pièces au 1<sup>er</sup> étage de plus de 160 m<sup>2</sup>**

- Grand séjour/salle à manger avec spacieux balcon
- 2 salles d'eau complètes
- Cuisine luxueusement agencée
- Possibilité de place de parc intérieure et extérieure
- Proche des commerces, écoles et transports publics
- Loyer CHF 2'700.- + charges

Renseignements et visites:  
 A. Renaud - Tél. 079 240 67 70

SMS-immobil: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**  
 Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

**Cortaillod**  
 Vue sur le lac

**Appartement de 2 pièces dans quartier calme**

- Séjour avec balcon
- Cuisine parfaitement agencée
- Salle de bain/WC
- Cave
- Loyer CHF 1'200.- + CHF 150.- charges

Renseignements et visites:  
 032 729 00 65 ou 079 240 67 70

SMS-immobil: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**  
 Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

AVIS DIVERS

**Maigrir oui... à condition**  
 de ne pas faire n'importe quoi, car la santé est le bien le plus précieux

**Hygial**® est le spécialiste de l'amaigrissement rapide et sans carence qui vise au rétablissement de l'équilibre acido-basique de l'organisme, sans tenir compte de calculs hypocaloriques à l'origine de l'obésité accordéon et de bien des maux. Nous le prouvons depuis plus de 30 ans

**perdez 10 kilos en moins de 8 semaines**  
 ou + ou - de kilos en + ou - de temps

Sur rendez-vous, 1<sup>ère</sup> consultation gratuite et sans engagement  
 rue du Concert 6 - 2000 Neuchâtel  
 079 439 99 93 Renée Munari [www.hygial-rm.ch](http://www.hygial-rm.ch)

**PAS REÇU VOTRE JOURNAL?**

**DITES-LE NOUS**  
 En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres jusqu'à 12h30.  
 Nous recevons vos appels dès 7h30 au 032 723 53 00

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteur.

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS**  
 LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

**Neuchâtel**  
 au cœur de la Ville

**Exceptionnel 2,5 pièces en duplex**

- Spacieux séjour avec balcon
- Mezzanine de plus de 40 m<sup>2</sup>
- Cuisine agencée habitable
- Loyer CHF 1'500.- + charges

Contact:  
 Tél. 032 729 00 65 ou 079 240 67 70

SMS-immobil: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**  
 Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

Chaque franc compte

Avoir des jambes en bonne santé ne va pas de soi. Offrez une nouvelle liberté de mouvement!

Les jambes de Benita, 4 ans, sont malformées. Votre don permet à des enfants d'avancer debout dans la vie.

**cbm**  
 mission chrétienne pour les aveugles

Dons en ligne sur [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

STADE DE LA MALADIÈRE À NEUCHÂTEL - SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2016

**NEUCHÂTEL XAMAX FCS**  
**FC SCHAFFHOUSE**

**L'EXPRESS KIDS**




- LES EXPRESS KIDS DU MATCH ÉTAIENT:**
- Beshaj Keon
  - Leo Han
  - Loran Yan
  - Gabriel Nyange
  - Philippe Ponard
  - Valentino Kuglics Pereira
  - Martim Antunes
  - Noa Dos Santos
  - Leo Turin
  - Loic Talon
  - Matthias Sonney

**Tu souhaites devenir toi aussi un Express Kids?**

Alors inscris-toi dès aujourd'hui sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique **Concours** pour les rencontres jusqu'au 5 décembre 2016.

**Conditions de participation:** la participation est réservée exclusivement aux filles et garçons âgés de 6 à 10 ans. L'inscription se déroule uniquement sur le site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch). Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avisés personnellement. Une seule participation par saison. Maximum 11 enfants par match. Les conditions générales sont envoyées à chaque participant. L'Express se réserve le droit de modifier ces conditions le cas échéant. Tout recours juridique est exclu.

**TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION OFFICIELLE**  
 Neuchâtel Xamax FCS  
 Arcinfo.ch

Disponible gratuitement sur



PHOTO: BERNARD PYTHON

© Benoit Python

## Le chiffre du jour

**60 litres de boisson:** consommés samedi par l'équipe du HCC à Martigny. Soit près de trois litres par joueur. Quelle soif!

**HOCKEY SUR GLACE** Le HCC s'est incliné deux fois en prolongation alors qu'il aurait mérité beaucoup mieux.

# Début frustrant et encourageant du HCC

MARTIGNY  
JULIÁN CERVIÑO

Deux matches, deux défaites en prolongation et deux fois une grosse déception: le début de championnat du HCC est aussi frustrant qu'encourageant. Frustrant, parce que les Abeilles méritaient face à Red Ice Martigny et Ajoie. Encourageant, parce que leurs prestations démontrent que cette équipe possède un gros potentiel. A matérialiser en points dès demain aux Mélézes (20h) contre les Ticino Rockets, avec un apport si possible plus important des étrangers.

«C'est très dur», reconnaissait Alex Reinhard avant de quitter le Forum d'Octodure samedi. «Nous avons réellement bien joué ces deux premiers matches, mais certaines erreurs individuelles nous coûtent cher. Il y a toutefois beaucoup de positif à tirer de nos deux prestations. Chapeau à l'équipe pour l'immense effort fourni.» Toute cette sueur a juste permis de récolter deux points. Trop peu.

Si l'issue de ces deux premières sorties est la même, la manière a un peu différé. Après avoir dominé contre Ajoie, le HCC a souvent subi à Martigny. Il a toutefois très bien géré les deux premiers tiers. «Nous avons plus que bien joué pendant 40 minutes», estimait Adam Hasani, auteur du deuxième but chaud-fonnier sur une action d'école. «Il nous a juste manqué un peu plus de réussite à la finition.» Avec quatre buts sur 54 tirs en deux matches, c'est mince.



Adam Hasani (en blanc), ici au duel avec Alban Rexha, estime que le HCC doit continuer à se battre. NF-F. DUBUIS

## Duo impressionnant

«Nous avons besoin de plus d'efficacité en power play», soulignait Alex Reinhard, qui déplore un taux de réussite (0 but sur 5 situations) insuffisant en supériorité numérique. Par contre, en infériorité, les Abeilles résistent très bien (0 but encaissé en 8 boxplays). Le tout, entre autres, grâce à deux gardiens très sûrs dans leur cage. A Martigny, Remo Giovannini a réalisé 26 arrêts (sur 29 tirs) dont certains déterminants. Mais ça n'a pas suffi.

Dans le troisième tiers, les Chaux-de-Fonniers ont fini par céder sous les coups de boutoir de

l'impressionnant duo d'étrangers Balej-Berglund. Le Suédois a réalisé un triplé en bénéficiant du travail de son compère slovaque et de gros cadeaux de la défense visiteuse, notamment de Fabian Ganz, pas dans son meilleur soir.

L'efficacité du Scandinave a contrasté avec le manque de productivité de son compatriote Henrik Eriksson. Le mercenaire des Mélézes a d'ailleurs manqué une grosse occasion en prolongation avant le but décisif de Berglund. Tout un symbole. La prochaine qualification de Laurent Meunier ne pourra être que bénéfique au HCC.

Cette arme ne serait pas de trop dans ce championnat très relevé en tête. «La différence avec la LNA n'est pas énorme au niveau de la vitesse», commentait Adam Hasani. «Pour notre part, il ne faut pas baisser les bras. Malgré nos deux défaites, notre début est encourageant. La saison est encore longue, nos occasions vont finir par entrer.»

On en accepte l'augure. ◊

## VIDÉO+

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet  
iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

## DANS LA RUCHE

**LICENCES B** Absents à Martigny, Lucas Boehlen et Robin Vuilleumier ont disputé un match amical avec le HC Franches-Montagnes samedi contre Lyss (3-4 ap). Les licences B de ces deux joueurs sont donc cédées au club taignon. Celles des juniors Esteban Willemmin et Matthieu Tschantz appartiennent au HC Université Neuchâtel. Le jeune Willemmin a d'ailleurs inscrit deux buts samedi contre Zuchwil (victoire 8-6 des Aigles). Belle collaboration...

**SUSPENSION** Après avoir écopé d'une pénalité de match vendredi contre Ajoie, Sébastien Hostettler a purgé un match de suspension samedi. «Il y a eu un contact par derrière avec le joueur ajoulot et l'arbitre a appliqué le règlement», explique Alex Reinhard. «On attend de savoir si cette suspension sera aggravée. Hélas, certaines choses vont plus vite en LNA qu'en LNB.» Comme certains membres du HCA estimaient cette pénalité sévère, il serait étonnant qu'elle soit prolongée. A voir...

**CONTRAT** Pierrick Pivron a effectué un essai d'un mois avec Red Ice Martigny et il a obtenu un contrat pour un autre mois en Octodure. Samedi, il n'a pratiquement pas joué. Les deux anciens joueurs du HCC du club valaisan, Lionel Girardin et Melvin Merola, étaient eux blessés et rongeaient leur frein en tribune. Courage!

## RED ICE MARTIGNY - LA CHAUX-DE-FONDS 3-2 ap (0-1 0-1 2-0)

Forum d'Octodure: 1479 spectateurs.

Arbitres: MM. Wirth, Micheli et Rebetez.

Buts: 5e Erb 0-1. 22e Hasani (Hofmann, Muller) 0-2. 45e Berglund (Balej, Vermeille) 1-2. 60e (59'44") Berglund (Balej, à 6 contre 5) 2-2. 61e (60'56") Balej (Iglesias, à 3 contre 3) 3-2.

Pénalités: 3 x 2 contre Red Ice Martigny; 6 x 2 (Zubler, Burkhalter (2x), Ganz, Erb, Carbis) contre La Chaux-de-Fonds.

Red Ice Martigny: Lory; Birbaum, Vermeille; Iglesias (top-scoring), L. Zanatta; El Assaoui, M. Zanatta; Flyagin; Balej, Berglund, Vauclair; Krutov, Schommer, Lakhatov; Malgin, Rexha, Brem; Fischer, Brügger, Zorin; Pivron.

La Chaux-de-Fonds: Giovannini; Eigenmann, Erb; Jaquet, Ganz; Stämpfli, Zubler; Hofmann; Eriksson, Forget, Bonnet; Hobi, Burkhalter, Carbis (top-scoring); Leblanc, Hasani, Grezet; Muller, Sterchi.

Notes: Red Ice Martigny joue sans Girardin, M. Merola (blessés), ni T. Merola (en sumombre), mais avec Pivron (contrat pour un mois); La Chaux-de-Fonds sans Hostettler (suspendu), Meunier (étranger en sumombre), Boehlen, Vuilleumier (avec Franches-Montagnes) ni Mondou (blessure de longue durée). Temps mort demandé par Red Ice Martigny (58'25"). Red Ice joue sans gardien de 58'25" à 59'44". Jacob Berglund et Raphaël Erb sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

## COURSE À PIED

# Martina Strähl bat le record du marathon de la Jungfrau

Martina Strähl (photo Keystone) a réalisé un double exploit au marathon de la Jungfrau, entre Interlaken et la Petite Scheidegg (42,195 km, +1829 m de dénivellation). La Soleuroise a battu le record du parcours et n'a été devancée que par dix hommes.



Elle a couru en 3h19'15, améliorant de 1'06" l'ancienne meilleure marque de l'Autrichienne Andrea Mayr. A l'aise sur tous les terrains, de la piste à la route en passant par les courses de côte, Martina Strähl a fêté la 103e victoire de sa carrière. Un de ses plus grands succès reste celui sur la classique Morat-Fribourg, en 2013.

L'Ecoisais Robbie Simpson,

deuxième du dernier Sierre - Zinal, s'est imposé chez les messieurs en 3h00'11". Meilleur Helvète, Stephan Wenk a pris la troisième place, à 6'05". Pour sa grande première sur la distance, le champion d'Europe 2015 de triathlon, le Français David Hauss, s'est classé 10e.

Près de 4000 coureurs ont pris part à l'épreuve, sous les ordres de la starter Nicola Spirig. ◊ ATS

**ATHLÉTISME** La relève régionale est restée discrète aux «Suisses».

# Quelques finales quand même

Malgré des conditions particulièrement favorables pour la pratique de l'athlétisme, les qualifiés régionaux pour les championnats de Suisse jeunesse sont restés assez discrets à Langenthal.

Quelques athlètes ont toutefois disputé des finales. En M23, Coralie Gibson (CEP Cortaillod) s'est hissée en finale du 800 m à la faveur d'un excellent chrono de 2'20"50 qu'elle n'a pas pu reproduire en finale, se contentant de 2'23"21 pour le sixième rang. Sur 100 m, Amandine Evard (CA Courtelary) a terminé cinquième de la finale en 12"53, alors que son camarade Simon Flückiger se classait sixième de sa demi-finale en 11"17.

C'est le groupe de l'Olympic qui a enregistré la meilleure presta-

tion d'ensemble, avec des qualifications assorties de progressions chronométriques. En M20, Anaïs Bolay, qualifiée en demi-finale du 100 m, a réalisé un chrono de 13"01. La principale satisfaction du club chaud-fonnier est venue en M16 de Léo Willemin sur 600 m, qui s'est qualifié pour la finale avec une nette progression fixée à 1'30"38. Moins à l'aise hier, il a terminé dixième en 1'33"51. Encore une finale en M18 pour l'Olympic avec Charlotte Donzallaz, qui mettait un terme à ses problèmes de santé avec une huitième place en 5'02"91. Débutant en athlétisme (trois mois d'entraînement et cinq compétitions seulement), Simon Naizgi (Olympic) a abaissé son chrono de quatre secon-

des sur 1500 m en 4'15"28. On attendait mieux en M16 sur 2000 m de Maxime Bichsel (Olympic), 16e en seulement en 6'20"73, et de Lola Andrey da Silva (CEP), 18e en 7'20"67.

Sylvain Chuard a été la figure marquante de la première journée. Le Lausannois a remporté le titre du 100 m M23 en 10"46, record personnel, signant un retour convaincant après sa blessure musculaire survenue en juin. Côté féminin, un doublé romantique est à signaler en M23 avec la victoire de Laetitia Hermet (Stade Genève) en 11"85 devant la Lausannoise Samantha Dagry (11"86). La junior Angelica Moser a décroché l'or national à la perche avec 4m30, ainsi que l'argent au javelot. ◊ RJA - ATS

## HOCKEY SUR GLACE

### GE-Servette tient son cinquième étranger

Genève-Servette a mis sous contrat jusqu'à la fin de la saison Travis Ehrhardt (27 ans).

Le défenseur canadien, qui sera le cinquième étranger du GSHC, a disputé les deux dernières saisons en AHL (Utica Comets). Les Aigles ont connu un début d'exercice décevant avec une défaite en prolongation à Fribourg puis une autre, dans le temps réglementaire, à domicile devant Bienne. ◊ ATS

## SAUT À SKIS

### Premier top-10 estival pour Peier

Killian Peier a obtenu son premier classement dans le top-10 d'une épreuve du Grand Prix d'été. Le Valdois de 21 ans s'est classé neuvième à Chaïkovsky, grâce à deux sauts à 133,5 m. Samedi, Peier avait terminé 16e. ◊ ATS

## HIPPISME

### Triplé britannique à Lausanne

A l'occasion du Grand Prix du CIS cinq étoiles de Lausanne, les cavaliers britanniques ont réussi un triplé. Robert Whitaker sur Catwalk s'est imposé devant Emma O'Dwyer sur Figero et William Funnell sur Billy Congo. Romain Duguet s'est montré le meilleur Suisse avec une 5e place sur Quorida de Treho. ◊ ATS

## CYCLISME

### Greg Van Avermaet s'impose à Montréal

Le Belge Greg Van Avermaet (BMC) a remporté la 7e édition du Grand Prix de Montréal, comptant pour le World Tour, en devançant le Slovaque Peter Sagan et l'Italien Diego Ulissi au Mont Royal. Le champion olympique a pris sa revanche deux jours après avoir échoué dans la roue de Sagan, vendredi au Grand Prix de Québec. ◊ ATS

### Cummings s'impose sur ses terres

Le Britannique Stephen Cummings (Dimension Data) a remporté pour la première fois le Tour de Grande-Bretagne. Leader depuis vendredi, Cummings (35 ans), vainqueur de la 7e étape du Tour de France cette année, a parfaitement défendu son maillot durant le week-end. La dernière étape disputée à Londres a été remportée par l'Australien Caleb Swans (Orica). ◊ ATS

## FOOTBALL

### Déjà un doublé pour «Super Mario»

Auteur d'un doublé, Mario Balotelli a été le grand artisan de la victoire 3-2 du Nice de Lucien Favre sur Marseille. Les Niçois rejoignent Monaco en tête du classement. ◊ ATS

### Barcelone s'incline devant le néo-promu

Le Deportivo Alaves est un néo-promu admirable. La formation de Mauricio Pellegrino, après avoir tenu en échec l'Atlético Madrid lors de la première journée, s'est offert la victoire dans le Camp Nou de Barcelone (2-1) en Liga! ◊ ATS

## 26 SPORTS

## EN VRAC

## FOOTBALL

## SUPER LEAGUE

Young Boys - Lucerne	2-1
Bâle - Grasshopper	3-1
Lausanne - Vaduz	5-0
Sion - Thoue	1-0
St-Gall - Lugano	0-2

1. Bâle	7	7	0	0	24-5	21
2. Young Boys	7	4	0	3	17-13	12
3. Lucerne	7	4	0	3	15-13	12
4. Lausanne	7	3	2	2	16-15	11
5. Lugano	7	3	1	3	10-11	10
6. Grasshopper	7	3	0	4	14-13	9
7. Sion	7	3	0	4	9-13	9
8. Vaduz	7	2	1	4	8-17	7
9. St-Gall	7	2	0	5	6-10	6
10. Thoue	7	1	2	4	8-17	5

**Mardi 20 septembre. 19h45:** Thoue - St-Gall. Lucerne - Sion. **Mercredi 21 septembre. 19h45:** Vaduz - Young Boys. **20h30:** Lausanne - Bâle. **Jeudi 22 septembre. 19h45:** Lugano - Grasshopper.

**Buteurs:** 1. Caio (Grasshoppers) 7. 2. Ezgjan Alioski (Lugano/+1), Seydou Doumbia (Bâle/+2) et Marco Schneuwly (Lucerne/+1) 5. 5. Guillaume Hoarau (Young Boys) et Marc Janko (Bâle) 4. 7. Samuelo Campo (Lausanne/+1), Matias Delgado (Bâle), Michael Frey (Young Boys), Jahmir Hyka (Lucerne), Kwang Ryoung Pak (Lausanne/+1) et Reto Ziegler (Sion/+1) 3.

**BÂLE - GRASSHOPPER 3-1 (2-1)**

**Parc St-Jakob:** 28 825 spectateurs.

**Arbitre:** Schärer.

**Buts:** 29e Bjarnason 1-0. 31e Doumbia 2-0. 45e Sigurjonsson 2-1. 86e Doumbia 3-1.

**Bâle:** Vaciik; Lang, Suchy, Balanta (62e Hoegh), Traoré (79e Gaber); Fransson, Xhaka; Steffen, Delgado (68e Elyounoussi), Bjarnason; Doumbia. **Grasshopper:** Vasic; Lavanchy, Bamert (82e Gjorgjev), Pnishi, Lüthi; Basic, Källström; Munsy (75e Hunziker), Sigurjonsson, Caio; Tabakovic (46e Andersen).

**YOUNG BOYS - LUCERNE 2-1 (2-0)**

**Stade de Suisse:** 16 058 spectateurs.

**Arbitre:** Jaccottet.

**Buts:** 18e Sulejmani 1-0. 43e Sulejmani 2-0. 93e Marco Schneuwly 2-1.

**Young Boys:** Mvogo; Sutter, Von Bergen (81e Bürgy), Rochat, Lecjaks; Ravet (89e Aebischer), Bertone, Zakaria, Sulejmani; Kubo (73e Schick), Frey.

**Lucerne:** Zibung; Grether, Costa, Puljic, Lustenberger; Christian Schneuwly (83e Haas), Neumayr, Kryeziu, Hyka (63e Oliveira); Itten (56e Juric), Marco Schneuwly.

**LAUSANNE - VADUZ 5-0 (3-0)**

**Pontaise:** 3977 spectateurs.

**Arbitre:** Amhof.

**Buts:** 1re Kololli 1-0. 9e Custodio 2-0. 37e Campo 3-0. 49e Pak 4-0. 92e Kololli 5-0.

**Lausanne:** Castella; Monteiro, Maniêre, Diniz (60e Lotomba); Custodio; Kololli, Campo, Araz, Gétaz; Margiotta (66e Torres), Pak (72e Margairaz).

**Vaduz:** Jehle; Hasler (63e Schürpf), Bühler, Grippo, Borgmann; Zarate, Muntwiler, Kukuruzovic (63e Stankov), Mathys (33e Brunner), Costanzo, Türke.

**Note:** 80e expulsion de Jehle (faute de dernier recours), remplacé dans les buts par Schürpf.

**SION - THOUVE 1-0 (1-0)**

**Tourbillon:** 7300 spectateurs.

**Arbitre:** Bieri.

**But:** 37e Ziegler (penalty) 1-0.

**Sion:** Mityrushkin; Zverotic, Ricardo, Ziegler, Morgado; Mveng, Salatic, Siéro; Akolo (67e Adão), Carlitos (77e Léo); Gekas (46e Konaté).

**Thoue:** Faivre; Glamer, Lauper, Bürki, Facchinetti; Bigler (79e Ferreira), Hediger, Geissmann, Fassnacht (63e Tosetti); Rapp, Peyretti (70e Sorgic).

**Note:** 57e tête sur la transversale de Bigler.

**SAINT-GALL - LUGANO 0-2 (0-1)**

**AFG Arena:** 11 147 spectateurs.

**Arbitre:** Pache.

**Buts:** 6e Alioski 0-1. 56e Aguirre 0-2.

**Saint-Gall:** Lopar, Hefti, Haggui, Angha, Schultz; Aratore, Toko, Gaudino, Tafer (67e Gouaïda); Buess (59e Ajeti), Aleksic (59e Chabbil).

**Lugano:** Salvi; Mihajlovic, Sulmoni, Golemic, Jozinovic; Piccinocchi (89e Rey); Alioski, Mariani (87e Crnigoi), Sabbatini, Aguirre (69e Padalino); Rossetti.

**CHALLENGE LEAGUE**

Aarau - Le Mont	2-1					
Neuchâtel Xamax FCS - Schaffhouse	2-0					
Zürich - Chiasso	1-0					
Servette - Wohlen	6-1					
Winterthur - Wil	ce soir					
1. Zürich	7	6	1	0	14-2	19
2. NE Xamax FCS	7	5	1	1	12-5	16
3. Aarau	7	4	2	1	11-9	14
4. Schaffhouse	7	3	0	4	10-12	9
5. Wil	6	2	2	2	8-6	8
6. Winterthur	6	2	1	3	4-6	7
7. Servette	7	2	1	4	10-11	7
8. Le Mont	7	2	1	4	7-12	7
9. Chiasso	7	1	2	4	7-10	5
10. Wohlen	7	1	1	5	6-16	4

**Mercredi 21 septembre. 19h45:** Chiasso - Neuchâtel Xamax FCS. Wil - Le Mont. Wohlen - Aarau. **Jeudi 22 septembre. 19h45:** Schaffhouse - Winterthur. Zürich - Servette.

**AARAU - LE MONT 2-1 (1-0)**

**Brugglifeld:** 3216 spectateurs.

**Arbitre:** Klossner.

**Buts:** 39e Josipovic (penalty) 1-0. 62e Zambrella 1-1. 85e Tréand 2-1.

**Note:** 79e expulsion de Krasniqi (Le Mont).

**ZÜRICH - CHIASO 1-0 (0-0)**

**Letzigrund:** 9411 spectateurs.

**Arbitre:** Tschudi.

**But:** 47e Cavusevic 1-0.

**Note:** 79e tir sur la transversale de Schönbächler (Zürich). 83e tir sur le poteau de Winter (Zürich).

**SERVETTE - WOHLN 6-1 (4-0)**

**Stade de Genève:** 2064 spectateurs.

**Arbitre:** Fahndrich.

**Buts:** 9e Nsame 1-0. 14e Berisha 2-0. 23e Cadamuro 3-0. 32e Vitkieviev 4-0. 46e Nsame 5-0. 48e Hajrovic 5-1. 88e Nsame 6-1.

**Note:** 67e tir sur le poteau de Dangubic (Wohlen).

**PROMOTION LEAGUE**

1. B. Bavois	3-1
2. Breitenrain - Bâle II	4-3
Cham - United Zurich	2-1
Köniz - Juventus Zurich	1-1
Brühl - Zurich II	4-2
Nyon - Old Boys	3-1
La Chaux-de-Fonds - Tuggen	2-0
Kriens - Rapperswil	0-1

1. Nyon	7	5	1	1	16-8	16
2. Rapperswil	7	5	1	1	12-4	16
3. Kriens	7	5	0	2	16-6	15
4. Bâle II	7	4	1	2	19-12	13
5. Chaux-de-Fonds	7	4	0	3	14-10	12
6. Cham	7	3	1	3	13-11	12
7. Brühl	7	3	2	2	11-9	11

8. Breitenrain	7	3	0	4	9-11	9
9. Juventus Zurich	7	2	3	2	8-10	9
10. United Zurich	7	3	0	4	7-10	9
11. Zurich II	7	2	2	3	14-18	8
12. Sion II	7	2	1	4	11-16	7
13. Bavois	7	2	1	4	9-18	7
14. Köniz	7	1	2	4	8-12	5
15. Old Boys	7	1	2	4	8-13	5
16. Tuggen	7	1	1	5	9-16	4

## HOCKEY SUR GLACE

## LNA

Davos - Zoug	3-2
Genève-Servette - Bienne	1-3
Kloten - Berne	4-0
Lausanne - Fribourg-Gottéron	6-4
Langnau - Zurich	1-2
Lugano - Ambri	5-3

1. Lausanne	2	2	0	0	8-5	6
2. Zurich	3	1	1	0	6-5	6
3. Kloten	2	1	1	0	7-2	5
4. Davos	2	1	1	0	6-4	5
5. Zoug	2	1	0	1	6-6	3
6. Lugano	2	1	0	1	8-7	3
7. Bienne	2	1	0	1	4-3	3
8. Berne	2	1	0	1	6-6	3
9. FR-Gottéron	2	0	1	1	7-8	2
10. Ambri	3	0	0	2	6-10	2
11. GE-Servette	2	0	0	1	3-6	1
12. Langnau	2	0	0	2	3-8	0

**Mardi 13 septembre. 19h45:** Bienne - Davos. Berne - Ambri. Lugano - Fribourg-Gottéron. Lausanne - Kloten. Genève - Langnau. Zoug - Zurich.

**KLOTEN - BERNE 4-0 (2-0 1-0 1-0)**

**Swiss Arena:** 5117 spectateurs.

**Arbitres:** Eichmann/Mollard, Küng/Stuber.

**Buts:** 4e Praplan 1-0. 15e Shore (Grassi) 2-0. 32e Santala 3-0. 45e Grassi (Shore) 4-0.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Kloten, 5 x 2' plus 5' (Simon Moser) plus 10' (Meyer) plus pénalité de match (Simon Moser) contre Berne.

**LANGNAU - ZÜRICH 1-2 (0-0 0-0 1-2)**

**Ilfis:** 5504 spectateurs.

**Arbitres:** Clément/Kurmann, Pitton/Wüst.

**Buts:** 48e Nüssli (Stettler) à 5 contre 4) 1-0. 593 (58'20) Shannon (Wick) 1-1. 60e (59'31) Nilsson (Wick) 1-2.

**Pénalités:** 5 x 2' plus 5' (Stettler) plus pénalité de match (Stettler) contre Langnau, 2 x 2' plus 5' (Marti) plus 10' (Rundblad) plus pénalité de match (Marti) contre Zurich.

**DAVOS - Zoug 3-2 (1-0 1-2 1-0)**

**Vaillant Arena:** 4569 spectateurs.

**Arbitres:** Fischer/Wiegand, Fluri/Kovacs.

**Buts:** 11e Kousal (Jörg) 1-0. 21. Martschini (Helbling) 1-1. 29e Lindgren (Ambühl) à 4 contre 5) 2-1. 38e Alatalo (Holden) 2-2. 51e Walsler (Aeschlimann, Dino Wieser) 3-2.

**Pénalités:** 5 x 2' contre Davos, 4 x 2' plus 10' (Klingberg) contre Zoug.

**GENÈVE-SERVETTE - BIENNE 1-3 (0-0 1-2 0-1)**

**Vernets:** 5549 spectateurs.

**Arbitres:** Massy/Prugger, Abegglen/Gnemmi.

**Buts:** 27e Loeffel (Santorelli) à 4 contre 5) 1-0. 33e Midfikier (Schmutz) 1-1. 35. Tschantré (Sutter) 1-2. 59e (58'59) Haas 1-3 (dans le but vide).

**Pénalités:** 4 x 2' de chaque côté.

**LAUSANNE - FRIBOURG GOTTERON 6-4 (2-1 2-3 2-0)**

**Malley:** 6347 spectateurs.

**Arbitres:** Dipietro/Stricker, Bürgi/Huguet.

**Buts:** 7e Walsky 1-0. 14e Sprunger 1-1. 20e (19'53) Augsburgers (Pesonen!) 1-2. 23e Bykov (Sprunger) 2-2. 27e Sprunger (Stalder, Bykov) à 5 contre 4) 2-3. 29e Cervenka (Ritola) 2-4. 34e Ryser (à 5 contre 4) 3-4. 40e (39'46) Pesonen (Junland, Miéville) 4-4. 53e Junland (Danielsson) à 5 contre 4) 5-4. 60e (59'38) Froidevaux 6-4 (dans le but vide).

**Pénalités:** 3 x 2' contre Lausanne, 4 x 2' contre Fribourg-Gottéron.

**LUGANO - AMBRI 5-3 (0-0 2-1 3-2)**

**Resega:** 7581 spectateurs.

**Arbitres:** Koch/Vinnerborg, Borgia/Kaderli.

**Buts:** 21e (20'58") Brunner (Klassen, Martensson) 1-0. 22e (21'42") Bürgler (Zackrisson, Ulmer) 2-0. 27e Gautschi (Guggisberg) 2-1. 42e Walker (Hofmann) à 4 contre 5) 3-1. 46e Hofmann (Sondell) à 4 contre 5) 4-1. 54e Lauper (Zraggen, kamber) 4-2. 59e (58'45") Guggisberg (Mäenpää/avec 6 joueurs de champ) 4-3. 60e (59'05") Gardner (Chiesa/dans le but vide) 5-3.

**Pénalités:** 3 x 2', 1 x 5' (Brunner) + pénalité de match (Brunner) contre Lugano; 1 x 2' contre Ambri.

## LNB

Langenthal - Olten	2-3
Martigny - La Chaux-de-Fonds	3-2 ap
Zoug Academy - GCK Lions	3-2
Rapperswil - Winterthur	1-3

1. Zoug Academy	2	1	1	0	0	6-4	5
2. Thurgovie	1	1	0	0	0	2-1	3
Viège	1	1	0	0	0	2-1	3
4. Winterthur	2	1	0	0	1	4-3	3
5. Olten	2	1	0	1	1	4-4	3
6. Ajoie	1	0	1	0	0	3-2	2
7. Martigny	1	0	1	0	0	3-2	2
8. Chaux-de-Fds	2	0	0	2	0	4-6	2
9. Ticino Rockets	1	0	1	0	1	2-3	1
10. GCK Lions	1	0	0	1	1	2-3	0
11. Langenthal	1	0	0	1	1	2-3	0
12. Rapperswil	1	0	0	1	1	1-3	0

**Mardi 13 septembre. 19h45:** Rapperswil - Ajoie. **20h:** Winterthur - EVZ Academy. Thurgovie - Viège. Langenthal - Martigny. GCK Lions - Olten. La Chaux-de-Fonds - Ticino Rockets.

**LANGENTHAL - OLTEN 2-3 (0-1 1-0 1-2)**

**Schoren:** 3060 spectateurs.

**Arbitres:** Müller, Altmann/Gurtner.

**Buts:** 13e Schneuwly (Schwarzenbach) à 5 contre 4) 0-1. 35e Tschannen (Campbell, Kelly) à 5 contre 4) 1-1. 41e (40'47") Campbell (Kelly, Kämpf) 2-1. 46e Mäder (Gedig, Feser) 2-2. 50e Mäder (Feser) 2-3.

**Pénalités:** 4 x 2' contre Langenthal; 2 x 2' contre Olten.

**MARTIGNY - LA CHAUX-DE-FONDS 3-2 AP (0-1 0-1 1-1 1-0)**

**Patinoire du Forum:** 1479 spectateurs.

**Arbitres:** Wirth, Micheli/Rebetz.

**Buts:** 5e Erb 0-1. 22e Hasani (Hofmann, Müller) 0-2. 45e Berglund (Balej) 1-2. 60e (59'44") Berglund (Balej) 2-2. 61e (60'56") Berglund 3-2.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Red Ice; 6 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

**RAPPERSWIL - WINTERTHOUR 1-3 (0-0 1-0 0-3)**

**SGK Arena:** 2792 spectateurs.

**Arbitres:** Boverio, Kehrl/Ströbel.

**Buts:** 26e Nils Berger (Guerra) 1-0. 45e Ganz (Leu) à 5 contre 4) 1-1. 52e Beeler (Ganz) 1-2. 60e (59'40") Ganz (dans le but vide) 1-3.

**Pénalités:** 2 x 2' contre chaque équipe.

**ZOUG ACADEMY - GCK LIONS 3-2 (2-0 0-2 1-0)**

**Academy Arena:** 116 spectateurs.

**Arbitres:** Urban, Fuchs/Krotak.

**Buts:** 6e Haussener (Zehnder, Habertisch) 1-0. 15e Maurenbrecher (Rattaggi, Arnold) 2-0. 36e Liniger (Bachofner, Högger) à 5 contre 4) 2-1. 38e Bachofner (Liniger, Xeno Büsser) à 5 contre 4) 2-2. 55e Zehnder (Haussener, Gross) 3-2.

**Pénalités:** 4 x 2', 1 x 5' (Rech) + pénalité de match (Rech) contre Zoug Academy; 4 x 2' contre GCK Lions.

**VTT** Le Neuchâtelois et la Biennoise ont dominé la 5e édition du ChauXmont Super D.

# Nils Correvon et Camille Balanche irrésistibles à Chaumont

MATHIEU RODUIT

Vitesse, fortes chaleurs, adrénaline à gogo, les aficionados de l'enduro s'en sont donné à cœur joie lors du 5e ChauXmont Super D, manche de l'HelvetiCup. Samedi, sur les hauts de Neuchâtel, la convivialité a rapidement pris le dessus sur la compétition. L'esprit de l'enduro n'a pas son pareil dans le giron des sports cyclistes. Les meilleurs spécialistes de Suisse se sont néanmoins livrés une lutte de haut vol sur les réputés singles de la forêt de Chaumont.

Nils Correvon et Camille Balanche, tous deux tenants du titre, ont récidivé. Malgré la suppression de la première spéciale, – la faute à un balisage déplacé par un concurrent –, ils n'ont fait qu'une bouchée de leurs adversaires. Même si les organisateurs n'ont dévoilé le parcours qu'au dernier moment, ce dernier n'avait pas de secret pour les locaux de l'épreuve.



Le Super D de Chaumont a également attiré de jeunes concurrents comme Dan Python (19 ans). DAVID MARCHON

## L'enduro est plutôt un entraînement pour moi.»



NILS CORREVON  
TRIPLE VAINQUEUR

À Chaumont, l'ambitieuse concurrence est restée impuissante face à la maîtrise de Correvon. «J'ai souvent lutté à armes égales avec Nils», regrettait Florian Golay de Fully (VS). «Mais je savais que ce serait vraiment difficile d'aller le chercher.»

Le Neuchâtelois a mis ses qualités de descendeur à profit pour battre les Valaisans, venus pour le priver d'un troisième titre à la

maison. «Les spéciales étaient plutôt à mon avantage, car c'était plus technique que physique», a déclaré le lauréat. Avec autant de conditions réunies en sa faveur, Nils Correvon n'a pas perdu ses moyens. «Je n'ai pas pris trop de risques», racontait le vainqueur, harassé, mais heureux. «J'ai roulé propre, j'ai essayé de bien pédaler et cela a fonctionné.»

### Un lauréat venu pour le fun

Vainqueur de toutes les spéciales, sauf de la dernière, Nils Correvon n'avait pourtant pas fait de cette course un objectif en soi: «L'enduro est plutôt un entraînement pour la descente», assurait l'ancien coureur en Coupe de Suisse de descente. «Je participe seulement pour le fun.» Un amusement qui s'est finalement transformé en une nouvelle ligne à son palmarès.

Le verra-t-on plus fort encore en 2017? «Je déménage bientôt à l'étranger, mais je reviendrai peut-être uniquement pour la course», souriait-il.

### La tenante du titre confirme

Camille Balanche, elle, trépite déjà d'impatience en évoquant la prochaine édition. Son retour de convalescence ne l'a pas empêchée d'arracher un troisième succès au Super D. Pour cause, la Biennoise évoluait en terrain connu samedi. «Je cours un peu de la maison, alors je maîtrise mieux les chemins que mes concurrentes», reconnaissait la gagnante dames de l'HelvetiCup 2016.

Derrière, sa dauphine Sandra Börner n'a récolté que des miettes. Camille Balanche a enlevé toutes les spéciales, prouvant sa supériorité.

Côté régionaux, les bonnes per-

formances d'Ulysse Perrelet (Le Locle), cinquième chez les hommes, et Sébastien Dassi (Saint-Blaise), troisième en seniors, sont à relever.

### Des organisateurs heureux

Jérôme Lüthi, président du comité d'organisation du ChauXmont Super D, rayonnait aux abords de la ligne d'arrivée finale au centre sportif d'Hauterive. «C'était une magnifique édition! La météo a été splendide et les coureurs étaient vraiment contents», s'enthousiasmait le Bôlois. L'engouement est tel que les organisateurs ont déjà promis de remplir pour une année supplémentaire. ◉

### CLASSEMENTS

**Dames (7 classées)**: 1. Camille Balanche (Bienne) 32'04". 2. Sandra Börner (Bâle) à 3'52". 3. Cait Elliott (Zurich) à 8'31".

**Hommes (72 classés)**: 1. Nils Correvon (Neuchâtel) 26'02". 2. Florian Golay (Fully) à 0'31". 3. Emmanuel Allaz (Saint-Maurice) à 1'10". 4. Adrien Mantz (FRA-Les Fours) à 1'35". 5. Ulysse Perrelet (Le Locle) à 1'43". 6. Jonas Bähler (Bienne) à 1'48". 7. René Rohrer (Gwatt) à 2'03". 8. Yann Guigoz (Vollèges) à 2'03". 9. Alois von Wurtemberg (Nidau) à 2'25". 10. Arnaud Buffat (Dardagny) à 2'27".

**Seniors (16 classés)**: 1. Vincent Haulet (Pontarlier) 28'02". 2. Raphaël Salamin (Arbaz) à 1'21". 3. Sébastien Dassi (Saint-Blaise) à 2'22".

**VTT**

## Nicolas Lüthi signe la passe de quatre sur l'Eole Bike

Marine Groccia et Nicolas Lüthi ont remporté l'Eole Bike, hier à Tramelan.

Alors qu'elle n'a rien à attendre sur la Garmin Bike Cup, la Prévôtise s'est tout de même présentée au départ de cette neuvième et avant-dernière manche de la Coupe romande, pour sa seconde apparition de la saison. «Cela fait quelques années que je viens, depuis que les organisateurs proposent une course en boucles. J'aime bien ces courses régionales.»

Marine Groccia a avalé ses deux tours (22 km) en 1h07'55", soit trois minutes de moins que sa dauphine Ilona Chavaillaz. «Je m'étais fixé comme objectif d'améliorer mon chrono de l'an dernier (réd: 1h11'27"). En passant à mi-parcours en 34 minutes, je me suis dit que c'était possible.»

A peine rentrée d'Andorre, où elle a obtenu le week-end dernier un joli 29e rang en Coupe du monde – «Sans doute ma meilleure course de l'année» – la vétérinaire établie à Bienne affiche une forme éclatante. «Du coup, j'en profite. A Vallnord, j'avais le dossard 51, ce qui m'a à nouveau contraint à partir en dernière ligne. J'ai devancé des filles que je n'avais encore jamais battues», précise-t-elle. Hier, le registre était plus intimiste. Elles n'étaient d'ailleurs que... onze à l'arrivée. «Il y a moins d'adversité, mais il y a quand même des filles qui roulent bien. Pour finir devant, je savais que je devais être à bloc.»

### Gestion parfaite

Assuré de remporter un neuvième sacre en dix ans au général de la «Garmin», Nicolas Lüthi a également fait le déplacement. «C'est vrai que ma présence n'était pas nécessaire. Mais si je fais du VTT, c'est pour faire des courses.» N'en déplaie à la concurrence, obligée de se soumettre une fois de plus à l'écrasante domination de Nicolas Lüthi, vainqueur pour la quatrième fois du côté des Lovières. Trop fort? «Je ne pense pas, sinon j'aurais tout gagné cette année», répond le champion. Quatre succès et trois secondes places en huit manches, le bilan reste impressionnant.

Ses compagnons de sentiers en conviennent. «Il est toujours là, et toujours devant. Il y a un bon niveau dans le peloton, je pense qu'il

est au-dessus de nous», avoue Sylvain Engelmann, 11e de l'étape. «Il surclasse toujours autant sa catégorie. Même si plusieurs jeunes pointent à présent le bout de leur nez, il reste le meilleur», lâche pour sa part Roland Müller, le patron du championnat.

Sans s'énerver, le vétériste du Team Prof-Raiffeisen a laissé quelques-uns de ses adversaires le tester en début de parcours. «Je suis parti prudemment et me suis retrouvé un peu lâché. Mais je savais que la course était longue, que cela ne servait à rien de forcer. Avec l'expérience, on ne fait plus les mêmes erreurs qu'en cadets.» C'est dans l'ascension de la deuxième des trois boucles qu'il a porté son effort, avant de creuser l'écart lors des onze derniers kilomètres. «Les montées laissent des traces, elles sont exigeantes. J'ai géré mon effort en me fixant sur mon capteur de puissance. Quand je vois que les autres me lâchent alors que j'affiche des watts corrects, je sais qu'ils vont vite se retrouver dans le rouge, alors je ne m'excite pas», résume «Nico».

Ses concurrents peuvent néanmoins entrevoir une pointe d'espoir. L'année prochaine, Nicolas Lüthi devra mettre la pédale douce. L'arrivée d'un deuxième enfant et de nouvelles responsabilités professionnelles – il va reprendre le magasin familial – l'empêcheront de s'entraîner autant. «Je préfère donc en profiter maintenant», sourit-il. «Mes priorités seront ailleurs, mais je continuerai à faire des courses, j'aime trop cela pour m'arrêter. Je les ferai simplement avec moins de force dans les mollets!» ◉ JULIEN BOEGLI



Nicolas Lüthi s'est imposé en solitaire à Tramelan. JULIEN BOEGLI

### RECORD DE PARTICIPATION À L'EOLE BIKE

Avec 114 hommes classés et 11 dames, cette 13e édition de l'Eole Bike a connu un record de participation. L'an dernier, ils étaient près d'un tiers de moins. Une météo idéale a permis de gonfler la liste des partants, mais pas seulement. La hiérarchie dans les différentes catégories n'étant pas encore clairement définie, de nombreux vététistes ont fait le déplacement de Tramelan dans le but d'augmenter leur capital points.

Organisateur de la Garmin Bike Cup, Roland Müller tire un bilan positif de cette cuvée 2016. «La fréquentation a été stable sur presque chaque étape.» Le résident de Perrefitte promet des nouveautés pour l'année prochaine, sans trop en dire pour le moment. Un événement inédit sera notamment mis sur pied dans le Jura. La course de la Tzoumaz (qui était présente une année sur deux en alternance avec celle de Torgon) va par ailleurs disparaître du calendrier.

### CLASSEMENTS

**Classement toutes catégories. Messieurs (33 km)**: 1. Nicolas Lüthi (Hauterive) 1h27'19". 2. Christophe Geiser (Les Hauts-Geneveys) à 1'55". 3. Victor Lab (Montbouton/Fr) à 2'47". 4. Marjan Jauk (Givisiez) à 2'50". 5. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 3'24". 6. Florian Buffard (Morbier/Fr) à 3'49". 7. Hans-Baptist Seeberger (Kippel) à 4'03". 8. Denis Marhem (Besançon/Fr) à 4'08". 9. Martin Sandoz (Le Locle) à 4'18". 10. Tristan Blanchard (Bienne) à 4'19". 11. Sylvain Engelmann (Reconville) à 4'34". 12. Christophe Daniel (Marsens) à 6'02". 13. Camille Rossetti (Travers) à 6'38". 14. Marc Slinger (Bulle) à 7'12". 15. Marc Donzé (Saignelégier) à 7'39". 114 classés.

**Dames (22 km)**: 1. Marine Groccia (Bienne) en 1h07'55". 2. Ilona Chavaillaz (Sommentier) à 3'16". 3. Pauline Roy (La Chaux-de-Fonds) à 4'47". 4. Michaela Jauk (Givisiez) à 5'43". 5. Charline Fragnière (Vuadens) à 8'21". 11 classées.

Des classements plus complets seront publiés dans une prochaine édition.

**JEUX PARALYMPIQUES** Marcel Hug a décroché l'argent sur 5000 m en fauteuil roulant.

## Première médaille pour la Suisse à Rio

Marcel Hug a offert à la Suisse sa première médaille aux Jeux paralympiques de Rio. Agé de 30 ans, le Thurgovien a cueilli l'argent sur 5000 m en fauteuil roulant.

Battu seulement par le Thaïlandais Prawat Wrahoram, déjà titré sur cette distance à Pékin et à Londres, Marcel Hug, que l'on surnomme «Silver Bullet», ne nourrissait pas d'énormes regrets après sa course. «Wrahoram était le plus fort sur les derniers mètres», lâche-t-il. «A la sortie du dernier virage, je n'ai pas pu me lancer comme je l'espérais.» Marcel Hug a remporté hier sa



Marcel Hug (au centre) a obtenu la troisième médaille d'argent de sa carrière dans des Jeux paralympiques. KEYSTONE

troisième médaille d'argent dans des Jeux paralympiques. Il bénéficiera à Rio de trois autres occasions de se parer enfin de l'or avec le 800 m, le 1500 m et le marathon.

En finale du 100 m de la catégorie T52, Beat Bösch a manqué le podium pour cinq dixièmes. Le Lucernois s'est classé 5e en 18"19.

Quelque 170 000 personnes ont assisté samedi aux Jeux paralympiques à Rio, un record qui dépasse l'affluence quotidienne pendant les Jeux olympiques, a affirmé le Comité international paralympique (IPC) hier. ◉ ATS

# Arcinfo, L'Express et L'Impartial

Au cœur de l'événement,  
nous soutenons la vie régionale.



HCC LA-CHAUX-DE-FONDS



TRAIL DE L'ABSINTHE



VITEOS NUC



RAIFFEISEN TRANS



NEUCHÂTELROULE, LELOCLEROLE,  
LACHAUXDEFONDSROULE



FESTIVAL DES SPORTS



LA TROTTEUSE TISSOT



UNION NEUCHÂTEL BASKET



BCN TOUR



NEUCHÂTEL XAMAX FCS



WATT AIR JUMP



LA CYCLOSPORTIVE  
TOUR DU LAC DE NEUCHÂTEL

**TENNIS** Nouvelle No 1 mondiale, l'Allemande de 28 ans (déjà titrée en Australie) a remporté la finale de l'US open.

## Kerber confirme sa prise de pouvoir

Angelique Kerber a parachévé sa prise de pouvoir à New York. Deux jours après avoir conquis la place de No 1 mondiale, l'Allemande a gagné l'US Open, en battant samedi en finale la Tchèque Karolina Pliskova à l'issue d'une partie indécise (6-3 4-6 6-4).

La gauchère de 28 ans s'est ainsi offert le deuxième tournoi du Grand Chelem de sa carrière, huit mois après son titre à l'Open d'Australie. De quoi agrémenter son épatante saison 2016, durant laquelle elle a également atteint la finale à Wimbledon et aux JO de Rio.

Il s'en est toutefois fallu de peu qu'Angelique Kerber quitte aussi New York comme «simple» finaliste. L'Allemande est en effet tombée face à une redoutable Karolina Pliskova, totalement décomplexée après son exploit en demi-finale face à Serena Williams, la désormais ex-No 1 mondiale.

La grande Tchèque (1m86) a fait très mal à Angelique Kerber avec sa force de frappe, comme à toutes ses autres victimes de la quinzaine d'ailleurs. L'Allemande a même semblé proche du K-O, lorsqu'elle s'est retrouvée menée 3-1 dans la manche décisive.



Angelique Kerber a démontré toute sa rage de vaincre lors de la troisième manche, où elle a été menée 1-3 avant de conclure à 6-4. KEYSTONE

### Tout a commencé à New York

Mais c'est à ce moment que Karolina Pliskova a fléchi, tandis qu'Angelique Kerber, portée par son instinct de survie, a pu se relancer. La native de Brême a recollé au score, puis forcé la décision à 4-5 sur le service de son adversaire, qui a terminé la rencontre sur trois fautes directes. Et après 2h07 de jeu, sur un Arthur Ashe Stadium écrasé par la chaleur, c'est la contreuse allemande qui est sortie gagnante de cette opposition de style face à l'attaquante tchèque.

Très émue dès la fin du match, les yeux remplis de larmes et la voix chevrotante, Angelique

Kerber a enfin pu relâcher la pression. «Je ressens un mélange de joie et de soulagement. J'ai dû vivre avec tant de pression ces derniers mois», a-t-elle reconnu. «Je suis aussi émue de gagner à New York. C'est ici que tout a commencé pour moi en 2011 (réf: demi-finale de l'US Open à la surprise générale alors qu'elle était 92e mondiale)», a-t-elle rappelé.

Battue il y a trois semaines par cette même Karolina Pliskova en finale à Cincinnati, où elle avait laissé filer une première opportunité de devenir No 1 mondiale, Angelique Kerber tenait beaucoup à sa revanche. Elle tenait, surtout, à faire hon-

neur à son nouveau statut de reine du tennis. Elle y est parvenue et, désormais, il n'y a plus de doute: la meilleure joueuse du moment s'appelle Angelique Kerber.

«J'ai toujours rêvé de devenir un jour No 1 mondiale, de gagner des tournois du Grand Chelem. Or, je n'ai plus 18 ans... Mais tout au long de ma carrière, je me suis montrée patiente et j'ai travaillé dur. Et de voir aujourd'hui tout ce travail payer, c'est la plus belle des sensations», a-t-elle raconté. «C'est de cela dont j'ai toujours rêvé. Vous savez, il faut toujours croire dans ses rêves», a-t-elle ajouté devant la presse.

### Une première depuis Steffi Graf

Interrogée sur son éclosion tardive et sur sa fabuleuse saison 2016, l'Allemande de 28 ans a expliqué que «beaucoup de choses avaient changé» dans sa façon d'envisager le tennis. «J'ai notamment amélioré ma condition physique. Je m'entraîne de manière plus intense, et j'ai passé beaucoup d'heures dans des salles de gym ou en faisant des sessions de sprint», a-t-elle relevé.

«Je me suis aussi attelée à devenir plus agressive sur le court, y aller franchement à la moindre occasion. Avant, à l'entraînement, je pouvais être agressive, et j'ai réussi

à transférer cet état d'esprit à mes matches. Je suis également devenue plus positive, plus forte, plus présente», a-t-elle énuméré.

Bien que d'origine polonaise – la nationalité de ses parents –, Angelique Kerber a, finalement, appelé à l'Allemagne les plus belles heures de l'ère Steffi Graf. Celle-ci était jusqu'ici la dernière Allemande à avoir remporté l'US Open (1996) et à avoir régné sur le classement WTA (mars 1997).

La nuit dernière, le Vaudois Stan Wawrinka (No 3) disputait la finale messieurs face au No 1 mondial, le Serbe Novak Djokovic. ● ATS

**MOTOCYCLISME** Sixième du Grand Prix de Saint-Marin, le Bernois se hisse au troisième rang du général en Moto2.

## Thomas Lüthi remonte sur le podium provisoire

Thomas Lüthi n'a pas démerité, mais sans pouvoir se mêler à la lutte pour les premières places au Grand Prix de Saint-Marin. Il s'est classé sixième, réalisant une belle opération au général puisqu'il remonte au troisième rang, aux dépens du Britannique Sam Lowes qui a chuté.

S'il maintient cette place au général en fin de saison, l'Emmentalois, qui monte un châssis Kalex, obtiendrait un premier podium final en carrière en Moto2. C'est probablement le maximum qu'il peut viser. En tête du championnat, Johann Zarco compte 53 points d'avance sur lui. Le Français est sous la menace d'Alex Rins (Kalex), qui pointe à trois unités et aurait pu prendre les commandes du général en cas de victoire.

L'Espagnol, grand animateur de la course, a été à deux doigts de s'imposer, mais il s'est fait dépasser à un tour de la fin par Lo-



Thomas Lüthi a cédé du terrain dans le deuxième tiers de la course. KEYSTONE

renzo Baldassari. Survolté devant son public, l'Italien de 19 ans (Kalex lui aussi) a fêté sa première victoire en carrière, son troisième podium de la saison. Il ne figure qu'au neuvième rang du général.

Pour Thomas Lüthi, cette sixième place est évidemment en deçà du podium qu'il espérait. Sixième des qualifications,

le Bernois aurait bien aimé poursuivre sur sa belle lancée du Grand Prix de Silverstone, remporté le week-end dernier quinze jours seulement après sa chute et sa commotion cérébrale subies à Brno. Lüthi ressent du reste toujours encore des douleurs à un pied et dans le bas du dos. Hier, il est parti très fort, si fort qu'il est complète-

ment sorti de la piste dans le premier virage pour éviter un concurrent qu'il menaçait d'emboutir. Il a ensuite laissé passer deux pilotes pour rentrer sur la piste en troisième position, la place qu'il occupait au moment de son raccourci. Ensuite, le Bernois est d'abord resté au contact pour la troisième place, avant de perdre du terrain.

### «C'était presque la guerre»

«J'ai connu quelques problèmes de réglages de la machine, et dans ces conditions, mon résultat a sans doute de la valeur», a commenté Lüthi. «En course, j'étais sans cesse à la limite. On s'est livré une bataille extrême, c'était presque la guerre. Il y a eu beaucoup de touches, c'était trop», a-t-il ajouté.

Le Zurichois Jesko Raffin est tout juste entré dans les points (15e), alors que le Fribourgeois Robin Mulhauser s'est classé 20e. La suite de la saison s'an-

nonce palpitante. Prochaine étape: le Grand Prix d'Aragon dans quinze jours.

Le chassé-croisé des vainqueurs se poursuit en MotoGP. L'Espagnol Dani Pedrosa, sur Honda, a fêté son premier succès de la saison, devant l'idole de la centaine de milliers de spectateurs présents, l'Italien Valentino Rossi (Yamaha), et l'Espagnol Jorge Lorenzo (3e), coéquipier de ce dernier.

Pedrosa n'avait plus gagné depuis octobre dernier, en Malaisie. Il a dépassé Rossi au 22e des 27 tours, pour s'imposer avec 2"8 d'avance. Leader du championnat du monde, Marc Marquez (ESP) a fini quatrième. Il compte toujours 43 points d'avance sur Rossi à cinq courses de la fin, un avantage confortable.

Cette saison est vraiment particulière en MotoGP puisqu'il y a déjà eu huit vainqueurs différents en treize courses. ● ATS

### CYCLISME

## Nairo Quintana enlève la Vuelta

Après le Tour d'Italie 2014, le Colombien Nairo Quintana a conquis le Tour d'Espagne en dominant pour la première fois sur trois semaines le Britannique Chris Froome, après une ultime étape remportée au sprint à Madrid par le Danois Magnus Cort Nielsen (Orica).

Le petit grimpeur de l'équipe Movistar, 26 ans, entre dans l'histoire du sport colombien en devenant le premier coureur de son pays à compter deux grands Tours à son palmarès. Et le deuxième à remporter la Vuelta, près de 30 ans après le mythique Lucho Herrera en 1987.

Quintana a franchi la ligne en levant les bras au milieu du peloton, paré de son maillot rouge de leader et d'un cuissard assorti. Il a été classé dans le même temps que le vainqueur du jour, Nielsen (Orica-BikeExchange), lauréat de sa deuxième étape dans cette Vuelta après celle de jeudi.

Quintana a devancé au général final son grand rival britannique Chris Froome (Sky), deuxième à l'23", qu'il n'avait jamais battu jusqu'ici sur un grand Tour. Un autre Colombien, Johan Esteban Chaves (Orica-BikeExchange), termine troisième à 4'08".

Félicité par Froome à l'arrivée, le maillot rouge a également remporté le classement du combiné, tandis que l'Espagnol Omar Fraile (Dimension Data) a remporté le maillot blanc à pois bleus du meilleur grimpeur, comme en 2015, et que l'Italien Fabio Feline (Trek-Segafredo) s'est adjugé le maillot vert du classement par points.

### Mémorable coup de poker

Tout au long des trois semaines de course, Nairo Quintana s'est montré le plus fort au sein d'un plateau très relevé, effaçant la relative déception de sa troisième place sur le Tour de France en juillet. Il succède au palmarès à l'Italien Fabio Aru, titré en 2015 mais absent cette année.



Nairo Quintana s'est bien accroché à son maillot rouge. KEYSTONE

Souverain en montagne, Quintana s'est envolé dès la première arrivée en altitude (8e étape). Deux jours plus tard, il a confirmé sa supériorité avec une victoire au sommet de la mythique ascension des Lacs de Covadonga (10e étape), s'emparant du maillot rouge pour ne plus le lâcher.

Ensuite, sa gestion du parcours et de ses adversaires a été un sans-faute: sachant Froome supérieur en contre-la-montre, le Colombien a distancé le Britannique lors d'un mémorable coup de poker sur la route d'Aramon Formigal (15e étape). ● ATS

# 30 CARNET



## ADRESSES UTILES

### URGENTES

- **Urgences médicales: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144**
- **Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134**
- **Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

### NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.
- **Polidinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h. Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h. Espace Rousseau, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h. Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Sur appel 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

### LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie Amavita Poste, Boumot 17, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

### LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
0848 134 134.
- **Permanence médicale**  
Cormaux, Cressier, Le Landeron, Lignéres: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.
- **La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse:** 0900 900 024 (1.95/min).
- **Bibliothèque des Deux Thielles, Le Landeron**  
Lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h.

### LITTORAL-OUEST

- **Centre médical de la Côte**  
Petit-Beigne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h. Sa 9h-15h. 032 727 11 00.
- **Pharmacie et médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auviernier**  
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**  
Me 14-18h. Je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**  
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortailod**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**  
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**  
Temple 1a. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

### VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Polycliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacieplus du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale de Fontainemelon**  
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.

➤ **Bibliothèque communale, Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Je 19h-20h.

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde et pharmacie de service**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.
- **Bibliothèque communale, Couvet**  
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.
- **Bibliothèque communale, Fleurier**  
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

### JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86. Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48.
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.
- **Bibliothèque communale, Tramelan**  
Lu 17h-19h.
- **Bibliothèque, Saint-Imier**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Sonvilier**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.
- **Bibliothèque communale, Renan**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.
- **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**  
Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires).
- **Bibliothèque communale, Cormoret**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.
- **Bibliothèque communale, Courtelary**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.
- **Bibliothèque communale, La Neuveville**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

### JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03.
- **Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert**, 032 953 12 01.
- **Bibliothèque, Le Noirmont**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30.

## RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70.
- **Alcoolisme** SOS Alcoo 24h/24. 0848 805 005.
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâtoise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Manège 19 Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés). Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide pour proches, lieux de rencontre pour personnes malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à domicile, vacances, www.alz.ne.ch.
- **Association L'éducation donne de la force**  
Réseau neuchâtois de soutien à la parentalité et aux questions d'éducation. www.edf-ne.ch.
- **Association neuchâtoise de prévention du suicide «Parlons-en»**  
info@suicide-parlons-en.ch  
www.suicide-parlons-en.ch
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Cartons du cœur**  
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 9h-10h. Montagnes neuchâtoises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch.
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv.
- **Chambre immobilière neuchâtoise**  
Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous. Faubourg du Lac 2, Neuchâtel, 032 729 99 90.
- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des Associations, Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve 13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926 85 60. Me-ve 10h-13h, 032 835 27 08.

### Job Service

Service public gratuit spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, Neuchâtel. 032 725 35 55.

➤ **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch

➤ **NOMAD**  
Stomathérapie et diabétologie canton

Esserts 10, Cernier. 032 886 82 50.  
stomatherapie@nomad-ne.ch  
diabetologie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.

➤ **Procac littoral neuchâtois**

Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel, 032 724 12 34. Permanence téléphonique lu-je 8h30-11h30/14h-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales, uniquement sur rendez-vous.

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30.

➤ **Solidarité-femmes** 032 886 46 36

## NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry, Rue des Usines 20, CP 26, 2003 Neuchâtel. 032 717 74 56/48, permanence téléphonique, lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30.
- **ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89.
- **Alcoolisme**  
CENEa, Centre neuchâtois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005.
- **Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h
- **Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel, apen@bluewin.ch
- **Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités. Louis-Favre 1, 032 725 78 60 (répondeur). Permanence, ma 9h-11h.
- **Bénévoles en ville, Neuchâtel**  
Transports, visites, promenades etc. Ruelle Fleury 22. Permanence téléphonique, 032 724 68 00, lu-ve 9h-10h30.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. J.-L. Pourtales 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143.
- **CNP Centre de psychiatrie communautaire du Littoral (CPL)**  
Vieux-Châtel 18-20, 2000 Neuchâtel. Enfants et adolescents, 032 755 23 11; adultes et âge avancé, 032 755 24 11. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h30. En dehors de ces heures: 032 755 15 15.
- **Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous.
- **La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3, Lu 14h30-17h30. Me, je, ve 8h45-11h45. 032 724 45 15.
- **Croix-Rouge suisse**  
Av. du 1er-Mars 2a. Réception: 032 886 886 0. Transport pour malades: 032 886 886 9. Garde malades à domicile: 032 886 886 3. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 887 0. Alarme Croix-Rouge: 032 886 886 4. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Centre de Puériculture: permanence tél. lu-ve 8h-9h: 032 886 886 6, consultations: lu et ve 14h-17h, me 18-20h.
- **Dispensaire des rues**  
Accueil, écoute, soins infirmiers. Coiffure, douche et buanderie. Gratuit et anonymat. Rue Fleury 22. 032 721 10 25. Lu-me-je 14h-18h (juillet-août 14h-17h), ve 14h-16h.
- **Drop-in**  
Centre d'information, prévention et traitement des addictions. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 886 86 10; fax 032 886 86 49; drop-in@ne.ch
- **Es'Capad**  
Soins infirmiers en psychiatrie pour enfants, adolescents et adultes. 1er Mars 16. 032 724 80 40. www.escapad.ch
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16.
- **FRC**  
Fédération romande des consommateurs. Louis-Favre 1. Ma 14h-17h. 032 724 40 55.
- **Médiation familiale**  
Association neuchâtoise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15.
- **Mouvement des aînés**  
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44.
- **Planning familial**  
St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.
- **Recif**  
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture.

### Scérose-en-plaques

Groupe régional de Neuchâtel, Antoinette Nottter, 032 853 18 72. Plein Ciel, Carole Rossetti, 032 842 42 09.

➤ **Sida**

Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37.

➤ **SOS futures mamans** 032 842 62 52.

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Alcoolisme

CENEa. Centre neuchâtois d'alcoologie, Parc 117

Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

➤ **Amicale des malentendants**

Cours de lecture labiale, rencontres mensuelles. C. Montavon, A.-M. Piaget 32, La Chaux-de-Fonds, 076 690 14 16. cortex81@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfance**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36.

➤ **Avivo**

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75.

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 21, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13 Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44.

➤ **Centre social protestant**

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. llu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutique du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h30.

➤ **Chômeurs**

Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Permanences: ma-me 9h-12h/14h-17h; je 9h-12h/14h-19h. 032 913 96 33. info@adc-ne.ch

➤ **Centre de consultations Lavi**

Aide aux victimes d'infractions. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

➤ **Centre de santé La Comète**

Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâtoise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70.

➤ **Centre de santé sexuelle-planning familial**

Sophie-Mairêt 31, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 91. www.sante-sexuelle/chaux-de-fonds.ch

➤ **Consultations confidentielles avec ou sans rdv.**  
Lu et me 12h-18h. Ma et ve 15h-18h.

➤ **CNP Consultation ambulatoire des Montagnes**

Sophie-Mairêt 29 La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h.

➤ **En dehors de ces heures:** CUP 032 755 15 15.

➤ **Consultation juridique de l'OAN**

Rue du Parc 65, je 16h-19h.

➤ **Croix-Rouge**

Paix 71, 032 886 82 32, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Boutique Vet'shop, Paix 73. Me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu et me 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; permanence téléphonique, 032 886 88 66, les jours ouvrables 8h-9h. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.

➤ **La Trotinette**

Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24, Lu 15h-17h30. Ma 9h-11h30. Je 9h-11h30/14h-16h30. Contact: 032 914 52 60.

➤ **MCPJN**

Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée.

➤ **Médiation familiale**

(Association neuchâtoise). Place de l'Hôtel-de-Ville 1, 032 886 80 15.

➤ **NOMAD, La Chaux-de-Fonds**

Aide et soins à domicile. Pont 23, La Chaux-de-Fonds. 032 886 88 88.

➤ **Prévention pour jeunes et adultes**

La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52.

➤ **Procac**

La Chaux-de-Fonds, Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique, lu-ma, je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous.

➤ **SEL - Système d'échange local**

Chaque dernier mardi du mois (sauf juillet et décembre), 19h-21h, au café de l'Univers, 1er étage. Renseignements: M.-J. Boillot, 032 968 75 88 ou M. Hans, 032 913 96 74.

➤ **Service de la jeunesse**

Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

➤ **Sida**

Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37.

➤ **SOS futures mamans**

Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.

### Toxicomanie

Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27. Lu-ve 8h-12h/14h-18h, 032 967 86 00.

➤ **Urgences:** s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Jaquet-Droz 22, centre d'accueil pour personnes toxicodépendantes, 032 968 52

## AVIS MORTUAIRES

BÔLE

Il y a beaucoup de projets dans le cœur de l'homme, mais c'est le dessein de l'Éternel qui prévaut.

Proverbes 19.21

Son épouse: Madame Denise Egli-Fallet, à Bôle

Ses fils: Monsieur François Egli, à Bôle

Monsieur Henri Egli et ses filles Lucie et Marie, à Bôle

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Michel Albert EGLI

vigneron - encaveur

qui s'est endormi paisiblement le 6 septembre 2016, dans sa 87e année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Madame Denise Egli, Rue des Croix 2, 2014 Bôle

En lieu et place de fleurs, les personnes qui désirent honorer sa mémoire peuvent penser aux infirmières indépendantes Littoral Ouest (CCP 17-525317-1), mention deuil Michel Egli.

La famille tient sincèrement à remercier le Dr Jean-Marc Pessina et les infirmières indépendantes Littoral Ouest, tout particulièrement Mme Catherine Petter, pour leur assistance bienveillante.

Cet avis tient lieu de faire-part.



## Lions Club de Neuchâtel

Les membres du Lions Club de Neuchâtel s'associent au deuil de la famille de leur ami et fidèle membre pendant 34 ans,

## Michel EGLI

dont ils garderont toujours le meilleur souvenir.

Notre sympathie va à notre membre, Henri-Albert Egli, et à sa famille.

Ne pleurez plus vous qui m'avez aimée, mes souffrances sont terminées, je vais enfin rejoindre celui que j'aimais et que je n'ai jamais oublié.

Ses enfants, beaux-fils, belle-fille:

Nelly et Alfred Meyer

Monique et André Guye

Martine Falk

† Pierre-André et Marie-Louise Falk

leurs enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants,

arrière-arrière-petit-enfant,

ainsi que les familles alliées ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Marcelle FALK

née Baumberger

enlevée à leur tendre affection, dans sa 92e année.

Serrières, le 10 septembre 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu dans l'intimité, en présence de sa famille et de ses proches connaissances, à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 14 septembre à 15 heures.

Un grand merci au personnel du home de Landeyeux, 2e étage «Les Bleuets» pour son dévouement et son accompagnement.

Adresse de la famille: Nelly et Alfred Meyer, Maillefer 32  
2000 Neuchâtel

Quand le soleil de la vie décline  
Les étoiles du souvenir s'illuminent

Christine et Gilbert Grüring

Marinette Thévenaz et son ami Jean-Philippe

Pierre-Yves, Susana et Corina Grüring

Christophe, Jaimee, Ami et Lorelei Grüring

Magali Thévenaz et son ami Lionel

font part avec émotion du décès de

## Madame Henriette SCHLÄPPY

née Bringolf - 1927

Bevaix, le 7 septembre 2016

La famille remercie chaleureusement tout le personnel de la Lorraine d'avoir pris soin d'elle toutes ces années avec tant d'amour, de respect et de dévouement.

La cérémonie d'adieu aura lieu en la chapelle de Marin, le jeudi 22 septembre 2016, à 16 heures.

Domiciles: Christine Grüring, Philippe-Suchard 23, 2017 Boudry  
Marinette Thévenaz, Gare 32, 2074 Marin

Cet avis tient lieu de faire-part.

## ROCHFORT – FREUTEREULES

## Conducteur tué lors d'une collision frontale

Un accident de la circulation a fait un mort samedi vers 20h40 sur la route d'accès au Val-de-Travers depuis le bas du canton.

Au volant de sa voiture, un habitant du Val-de-Travers âgé d'une cinquantaine d'années, roulait en direction du Vallon. Entre Rochefort et Freutereules, pour une raison que l'enquête va tenter de déterminer, son véhicule a, dans un premier temps, touché la glissière de sécurité à droite. A la suite de ce choc, elle a traversé sa voie et est venu percuter de plein fouet une voiture conduite par un jeune habitant de l'Est du canton qui se rendait en direction de l'Entre-deux-

Lacs. Chacun des deux conducteurs était seul à bord.

Malgré une intervention rapide des secours (Valtra, SIS du Littoral, SIS des Montagnes), l'habitant du Val-de-Travers est décédé sur place. Pour sa part, le jeune conducteur a été d'abord longuement désincarcéré, puis a été transporté par la Rega au Centre hospitalier universitaire vaudois, où il a été opéré. Ses jours ne sont plus en danger.

Les véhicules en cause ont été séquestrés par le procureur de permanence, qui est chargé de mener l'enquête. La route du Val-de-Travers a été fermée pendant plus de cinq heures. ● COMM

## L'ÉPHÉMÉRIDE

## 12 septembre 1993: Raymond Burr succombe à un cancer

Raymond Burr, qui a joué dans 48 films et dans la série télévisée mondialement connue «Ironsides» (L'homme de fer) succombe à un cancer du foie le 12 septembre 1993 à l'âge de 76 ans. Originaire de New Westminster, au Canada, il s'établit à Hollywood en 1946, après avoir servi dans la marine américaine, et fait ses débuts à l'écran la même année dans «San Quentin». Dans «Ironsides», série diffusée de 1967 à 1975 par la chaîne NBC, il était un infatigable détective à San Francisco, confiné dans une chaise roulante, et il était un avocat défendant toujours avec brio ses clients dans la série «Perry Mason», diffusée par CBS de 1957 à 1966; il reprendra ce rôle à la fin des années 1980. Il a eu une vie personnelle marquée par nombre de tragédies. Sa première femme, l'actrice Annette Sutherland, s'est tuée dans un accident d'avion en 1943, son deuxième mariage s'est terminé par un divorce, et sa troisième femme est décédée d'un cancer en 1955. Deux ans auparavant, son fils était mort de leucémie à l'âge de 10 ans.

1995 – L'acteur britannique Jeremy Brett, qui incarnait le célèbre détective Sherlock Holmes dans 41 épisodes de la série télévisée, succombe à l'âge de

59 ans à de sérieux problèmes cardiaques. Pour de nombreux critiques, il incarnait le légendaire détective avec un talent exceptionnel. Brett a également fait du cinéma, notamment dans «Nicholas et Alexandra» et «My Fair Lady».

1994 – L'acteur Tom Ewell, qui tournait aux côtés de Marilyn Monroe lorsqu'un courant d'air a soulevé sa jupe dans «The Seven Year Itch» en 1955, s'éteint à l'âge de 85 ans. En 1949 il a fait des débuts remarqués au cinéma dans «Adam's Rib», aux côtés de Spencer Tracy et Katharine Hepburn. Il a joué aussi dans «Tender is the Night» en 1962 et «The Great Gatsby» en 1974.

1980 – L'armée s'empare du pouvoir en Turquie. Les partis et les syndicats sont interdits, et la loi martiale est proclamée.

1974 – L'empereur d'Ethiopie Haïlé Sélassié est destitué par une junte militaire et pratiquement dessaisi de tout pouvoir par le gouvernement provisoire qui a été mis en place. Après la chute du «Roi des rois», son fils et héritier ne devrait plus avoir qu'une fonction représentative.

1953 – Jacqueline Bouvier épouse le sénateur américain John F. Kennedy.

## AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous donnerai du repos

Feu Arlette Kilgus  
Alain Kilgus  
Nicole Kilgus

Francis et Dominique Jequier-Poiron  
Cendrine et Daniel Brügger-Jequier  
Cédric Jequier

Eric Jequier  
Marine et Jérôme Gyax-Jequier et leurs enfants  
Colin Jequier et son enfant  
Antoine et Charlotte Jequier et leurs enfants

Simone Huguenin-Béguin à Grandvaux  
Clémence Lehmann-Béguin en Espagne

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Hélène JEQUIER-BÉGUIN

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 11 septembre 2016 dans sa 98e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mercredi 14 septembre à 14 heures au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Eric Jequier  
Rue du Pas de l'Ours 20, 3963 Crans-Montana

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## BIENNE

## Un portrait-robot de l'agresseur sexuel



Le portrait-robot diffusé par la police cantonale bernoise.

SP-POLICE CANTONALE BERNOISE

Les investigations relatives à la tentative de viol, au cours de laquelle une femme avait été légèrement blessée le 6 septembre 2016 à Biemme, se poursuivent, on annoncé hier la police cantonale bernoise le Ministère public Jura bernois-Seeland. Les éléments rassemblés jusqu'à présent ont permis d'affiner le signalement de l'auteur et de constituer un portrait-robot de celui-ci.

L'auteur correspond au signalement suivant: il doit avoir entre 30 et 40 ans et mesure 170 à 175 centimètres. Il a un teint basané, des cheveux noirs et frisés ainsi qu'un bouc. Ses lèvres sont décrites comme pulpeuses. L'homme possède plusieurs tatouages. Une feuille de cannabis est dessinée à la hauteur de sa clavicle gauche. Un texte figure au niveau de sa clavicle droite et quatre cartes sont tatouées en arc de cercle sur le poignet droit. L'homme a finalement une tache de naissance ou un grain de beauté entre les deux sourcils.

Le Ministère public régional Jura bernois – Seeland et la police cantonale bernoise publient le portrait et lancent un nouvel appel à témoins. Toutes les personnes en mesure de donner des informations quant aux faits ou à l'auteur sont priées de prendre contact avec le 032 324 85 31. ● COMM

## SAINTE-CROIX – FLEURIER

## Un motard hélicoptéré au Chuv

Hier vers 13 heures, un motard qui circulait sur la route cantonale vaudoise entre Sainte-Croix et Fleurier a, pour une raison indéterminée, perdu le contrôle de sa machine dans une courbe à gauche, peu avant la frontière cantonale. Après avoir roulé sur le bas-côté de la route, il a chuté sur le talus bordant la chaussée. La victime, un ressortissant suisse âgé d'une quarantaine d'années, domicilié dans le canton de Neuchâtel, est seul en cause. Ses blessures sont inconnues, communique la police cantonale vaudoise, mais elles semblent de gravité moyenne. Le motard a été hélicoptéré par la Rega et hospitalisé au Chuv, à Lausanne.

● COMM

### Le mot caché

#### Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

SCABREUX

## POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN

Depuis 1939

24h/24

032 725 40 30

www.pf-w.ch - info@pf-w.ch  
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

# 32 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
SYLVIA FREDA

## Commando de la paix

Nous sommes tous connectés. En sans que forcément il n'y ait d'interconnexions physiques. Nos pensées (et pas que les réseaux wi-fi) ont des effets jusqu'à une distance insoupçonnable. Qui ne l'a pas déjà remarqué à plusieurs reprises! Qu'en lançant une réflexion, et surtout une émotion bienveillante contre un phénomène inamical inquiétant, une déferlante s'emballe qui déroule sa lame favorable très loin. Il y a ceux qui parlent de l'effet papillon et d'autres, en méditation transcendante, qui évoquent l'effet Maharashi. Peu importe, laissons de côté les clans métaphysiques et revenons à l'essentiel. Retenons, pareils à des enfants qui y croient, qu'une énergie émise de notre

partie la plus aimante et lumineuse, peut changer la donne. Là, imaginons la puissance de cette transmission positive sur l'état du monde et dans notre environnement même! N'était-elle par exemple pas impressionnante la vague d'humanité et de bienveillance qui a balayé l'initiative UDC de mise en œuvre le 28 février dernier? Et directement tout autour de vous, n'avez-vous pas observé comment votre mauvaise humeur est immédiatement communicative et inversement, votre optimisme porte rapidement ses fruits? Alors une majorité d'entre vous est-elle prête à la mission «envoi de paisibilité, de joie et de sérénité à la population planétaire»? ●

### LA PHOTO DU JOUR

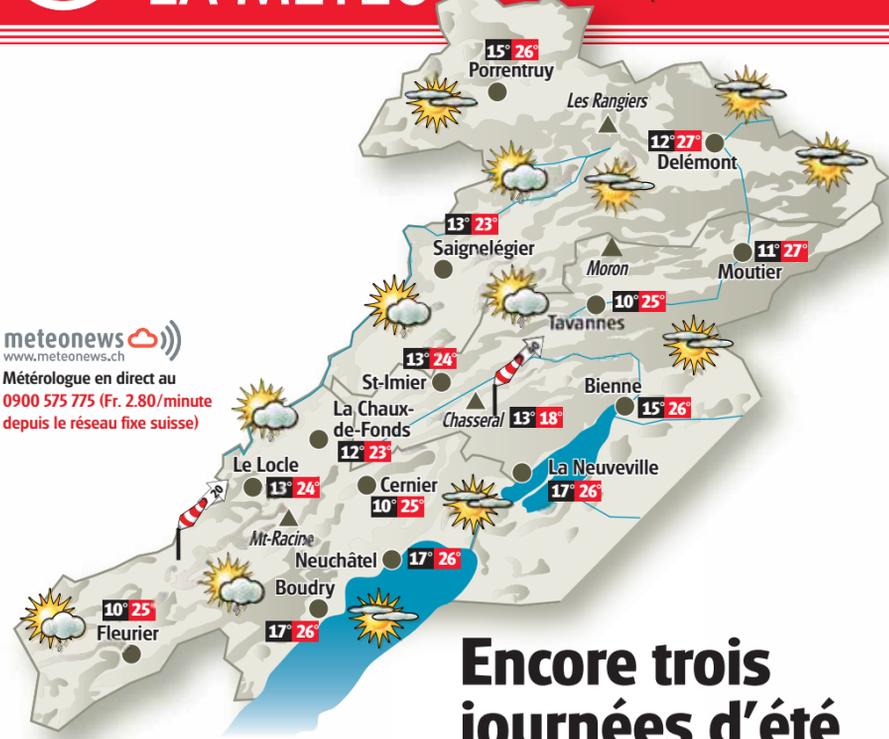
Un gracieux ballet de méduses à l'aquarium Shinagawa de Tokyo, au Japon. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

Lever 7h07  
Coucher 19h50

Lever 17h13  
Coucher 2h04



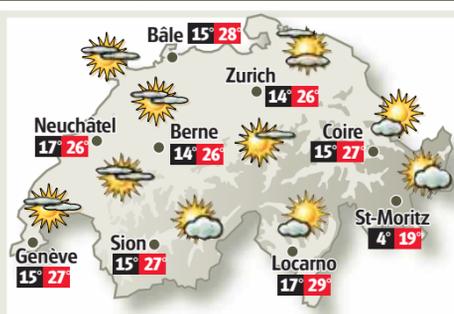
### Encore trois journées d'été

En dépit d'un ciel souvent voilé et d'un risque d'averse sur les reliefs du Jura en cours d'après-midi, les conditions resteront estivales ce lundi. Les maximales atteindront 23 à 26 degrés. Soleil prédominant et chaleur estivale se poursuivront mardi et mercredi. Le temps devrait changer dans la nuit de mercredi à jeudi. Il fera moins chaud et plus humide en fin de semaine.

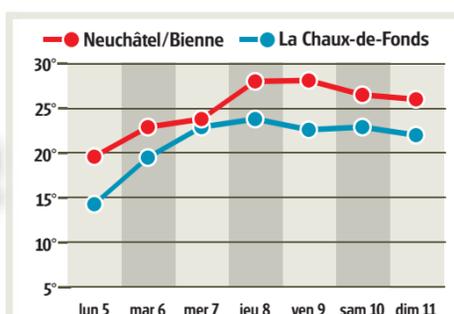
#### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	23°	Variable 1 Bf	- m
Bienne	21°	Variable 1 Bf	429.35 m
			Niveau du lac des Brenets: 745.58 m

#### EN SUISSE AUJOURD'HUI



#### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



#### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Date	Temps	Températures	Fiabilité
MARDI 13	à 1000m	15° 28° / 11° 24°	9/10
MERCREDI 14	à 1000m	15° 27° / 11° 23°	8/10
JEUDI 15	à 1000m	16° 21° / 13° 17°	7/10
VENDREDI 16	à 1000m	15° 20° / 11° 16°	6/10

## SUDOKU

N° 1654

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1653

1	8	6	7	3	2	4	5	9
2	7	3	5	4	9	8	1	6
9	5	4	1	6	8	7	3	2
8	4	7	9	5	3	6	2	1
6	2	5	4	8	1	3	9	7
3	1	9	6	2	7	5	8	4
5	9	1	8	7	4	2	6	3
4	3	8	2	1	6	9	7	5
7	6	2	3	9	5	1	4	8

#### Difficulté 1/4

		7		1	2	3		
3	1	2		9		8		7
6	9			3		5		
1	2		3				5	4
		4				1		
7	8				4		6	9
		5		4			1	8
8		6		7		9	3	2
		1	2	6		4		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

#### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	29°
BANGKOK	pluies orageuses	30°
BARCELONE	bien ensoleillé	28°
BERLIN	beau temps	30°
BRUXELLES	bien ensoleillé	29°
LE CAIRE	bien ensoleillé	37°
LONDRES	bien ensoleillé	24°
LOS ANGELES	bien ensoleillé	25°
MONTRÉAL	beau temps	22°
MOSCOU	assez ensoleillé	22°
NEW YORK	beau temps	26°
PARIS	belles éclaircies	31°
RIO DE J.	bien ensoleillé	33°
ROME	bien ensoleillé	29°
TOKYO	en partie ensoleillé	28°

PUBLICITÉ

## Tenir tête

Saison 2016 — 2017

Venez au spectacle pour CHF 10.-

Théâtre populaire romand  
La Chaux-de-Fonds  
Centre neuchâtelois des arts vivants

www.tpr.ch

Pass Jeunes

1 Pass pour 5 spectacles ou 1 spectacle pour 5 spectateurs. Offre réservée aux -25 ans.